Limburgs Dagblad

Reichsdaalder

Woensdag 17 augustus 1983

65e jaargang nr. 193

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.



..t altijd en eeuwig in de piep-..k zitten, die permanente angst ..t het nog eens gebeurt, dat moet ..n van de ergste „bij-verschijnse-..n" zijn voor hen die getroffen ..erden door een ernstige ziekte. ..eest bekend daarvan is de angst ..n hen die een hartaanval ge-..d hebben. Een voortdurende ..rg van deze mensen is het, toch ..aar in de buurt te zijn en te blij-..n van mogelijke hulp voor het ..val dat....Want helemaal gerust ..orden ze er nooit meer op. Een ..n die permanent aanwezige ..edders-in-de-nood" is in de ogen ..n hen die het aangaat de rode ..op. Ze zijn bereid huis en ..ard te verlaten om zich te vesti-..n in een centrum waar in de ka-..er, op de badkamer en zelfs op ..t toilet een rode knop aanwezig ..die zij maar hoeven in te druk-..n om zich in geval van nood ..n spoedige hulp verzekerd te ..eten. Die rode knop is een soort ..ensverzekering geworden, een ..rantie op langer leven. Om die ..aar binnen handbereik te heb-..n, zijn zij bereid grote offers te ..engen, ook het offer van niet ..nger in een eigen huis in een ..en vertrouwde omgeving te ..onen tussen vrienden en beken-..n. Vooral zij die op het punt ..aan een dergelijke verregaande ..eslissing te nemen, zullen met ..root plezier vernemen (want ..andaag elders in deze krant te ..zen), dat een Limburgse firma ..peciaal voor hen een alarme-..ngssysteem op de markt brengt, ..at hetzelfde effect heeft en dus ..ok dezelfde geruststellende bij-..erking als de zo aanbeden en ..elgeprezen rode knop, maar ..t de mensen tevens in staat stelt .. hun eigen vertrouwde omge-..ing te blijven wonen, aangezien ..e enige voorwaarde is dat er een ..lefoon aanwezig is. Daar aan te ..omen is een koud kunstje. Goede ..orgen, in plaats van aan een ..jden draadje hangt veler leven .. het vervolg aan een telefoon-..raad.

Het weer

..roog met zonnige perioden .. middagtemperaturen rond .. graden. Zwakke tot matige ..ind uit zuidwest.
..ooruitzichten t/m donder-..g: aanhoudend zomers en ..ogelijk kans op een bui.
..ANDAAG:

..n op: 06.26	onder: 21.01
..aan op: 17.17	onder: 00.38

Geboorte

Een zeven jaar oud kroonkraanvogel echtpaar in Ouwerkerk heeft voor vier nakomelingen gezorgd. Het gebeurt volgens kenners uiterst zelden, dat een kroonkraanvo..el in gevangenschap geboren ..ordt. Tien jaar geleden lukte ..et een keer in Artis. De ..uwerkerkse kunstenaar Har..y Koster, groot liefhebber ..an vogels en eigenaar van pa ..n ma kroonkraanvogel, heeft ..e vier bevruchte eieren 28 da..gen lang gekoesterd in een ..roedmachine. Kroonkraan..vogels, die in West-Afrika en ..igeria voorkomen, worden ..nderhalve meter hoog. Harry ..wil de vier kroonkraantjes zelf ..ouden. Zij kunnen 30 jaar ..worden. Al bij al kranig werk, ..waarmee men menige vogel ..naar de kroon kan steken...

China begint containerdienst op Europa



„Functioneren ABP-directeur door publiciteit belemmerd"



G. Soeteman



Mr. A. Masson

Masson treedt terug

door martin huppertz

HEERLEN – Mr. A. Masson, de in opspraak geraakte directeur afdeling Beleggingen van het ABP in Heerlen, trekt zich tijdelijk terug uit zijn functie. Dat is gisteren bekend gemaakt, nog geen etmaal nadat hoofddirecteur dr. W. van der Dussen van dit ambtenarenpensioenfonds in een tv-interview nadrukkelijk verklaarde, dat de directie van het ABP er niet aan dacht af te treden. Mr. Masson verklaarde persoonlijk tot deze stap besloten te hebben en niet onder druk van minister Rietkerk van Binnenlandse Zaken gehandeld te hebben.

Het besluit tot aftreden werd gisteren genomen tijdens een langdurig gesprek dat Masson in Den Haag voerde met minister Rietkerk. Hoofddirecteur Van der Dussen was bij dit gesprek aanwezig.

„Vooral psychische omstandigheden hebben mij dit besluit doen nemen", verklaarde Masson gisteravond. „Het is beslist niet zo dat ik nu schuld beken of weg wil vluchten. Maar de druk van de laatste weken is enorm groot geworden.

Vooral de golf van publiciteit, waarbij ik niet in de omstandigheid was een antwoord op de vele verdachtmakingen te geven, heeft mij diep geraakt".

Begrip

Volgens de officiele verklaring van het ABP is het besluit om tijdelijk terug te treden door Masson genomen „omdat zijn functioneren in hoge mate wordt belemmerd door de opgetreden publiciteit, alsmede door het feit dat het samenwerken met sommige medewerkers voorshands voor hem zeer moeilijk is geworden". De directie van het ABP zegt het besluit van Masson te betreuren, maar er volledig begrip voor te hebben.

De vraag of hij ooit nog terug zal keren op een directiestoel bij het ABP wilde Masson niet beantwoorden. „Ik treed tijdelijk terug. Maar aan de andere kant heb ik enkele dagen geleden mijn 61e verjaardag gevierd en kan ik dus ook in de VUT gaan. Ik wacht de uitslag van het justitieel onderzoek af. Ik hoop dat dit snel afgerond zal worden", aldus Masson.

Verrassing

Het besluit om tijdelijk terug te treden kwam ook voor de overige leden van de directie van het ABP als een verrassing. Voorlopig zal de leiding van de afdeling Beleggingen bij het ABP worden waargenomen door de heer G. Soeteman, die ook directeur Administratief Beheer is bij het ABP.

● Zie verder pag. 13

Meijer eist vergoeding van ABP

HEERLEN – W. Meijer, de zakenman die het ABP zou hebben gechanteerd, heeft bij het ABP een schadeclaim ingediend die nu al opgelopen is tot 7 miljoen gulden. Meijer, die de chantage in alle toonaarden ontkent, voelt zich in zijn goede naam aangetast door de uitlatingen van de directie van het ABP in het rapport-Gruijters.

De advocaat van Meijer, mr. E. Chr. Kuhn, heeft verklaard dat de goede naam van zijn cliënt nog dagelijks aangetast wordt en dat de schade dus dagelijks toeneemt. De 7 miljoen die genoemd wordt, moet dan ook beschouwd worden als een „tussenstand".
Meijer heeft in reacties op de beschuldigingen steeds gesproken over „druk" die hij op het ABP heeft uitgeoefend om bepaalde transacties te verrichten.

CDA-VOORZITTER:

„CDA niets te maken met SBDI-affaire"

SITTARD – Drs Jef Pleumekers, voorzitter van CDA-Limburg, heeft gisteren in een open brief aan PvdA-statenlid Jean Eyssen aangekondigd dat indien CDA-leden in de affaire SBDI-Ruijters foutief of onzorgvuldig gehandeld hebben, het CDA niet zal schromen maatregelen te nemen.

Tegelijk met een poging aan te tonen dat de CDA als organisatie niets van doen heeft met de SBDI-zaak wast Pleumekers Eyssen stevig de oren omdat hij al veroordelingen in die zaak heeft gedaan voor er een behoorlijk onderzoek is verricht.
„Alleen justitiëel onderzoek kan leiden tot het al dan niet in staat van beschuldiging stellen van mensen. Naar ik aanneem verfoeit U met mij de regimes in de wereld die zonder vorm van proces veroordelen en de regimes waarin politici rechtspreken", aldus de CDA-voorzitter, die overigens uitdrukkelijk stelt dat hij de stichting SBDI niet wil verdedigen.
Een onderzoek moet aantonen of er onjuiste zaken hebben plaatsgevonden.

● Zie verder pag. 11

Amerikanen hielpen Barbie ontsnappen

WASHINGTON – De Amerikaanse militaire contra-spionage heeft de Duitse oorlogsmisdadiger Klaus Barbie (69), 'de slager van Lyon', na de Tweede Wereldoorlog buiten bereik van de Franse justitie gehouden en geholpen bij zijn vlucht naar Bolivia. Dit zegt een officieel rapport van het Amerikaanse ministerie van justitie, dat gisteren openbaar werd gemaakt.

Klaus Barbie wordt verantwoordelijkheid voor de dood van 4000 Franse Joden ten laste gelegd en de deportatie van 7500 anderen. Hij werd dit jaar door Bolivia uitgewezen en verblijft momenteel in een Franse gevangenis.

Het rapport noemt het 'onbegrijpelijk en beschamend' dat de VS Barbie in dienst hebben genomen na de oorlog. Het ministerie van buitenlandse zaken heeft de Franse ambassade in de Amerikaanse hoofdstad 'een spijtbetuiging' gezonden.

De Amerikaanse militaire inlichtingendienst heeft de voormalige Gestapo-chef van Lyon in 1947 ingehuurd voor het verzamelen van inlichtingen over Roemeense Volksduitsers, Sovjet-activiteiten in de Amerikaanse bezettingszone én omtrent Franse spionage in dat gebied. Het rapport verklaart, dat Barbie toen hij zijn handlangersdiensten voor de Amerikaanse militaire spionagedienst begon, nog niet openlijk van oorlogsmisdrijven was beschuldigd.

Uit vrees dat de Fransen zouden ontdekken hoe hun Amerikaanse bondgenoten uitgerekend Barbie hadden gebruikt om tegen Frankrijk te spioneren, besloten zijn supérieuren hem in dienst te houden hoewel zij van hogerhand opdracht hadden gekregen hem de laan uit te sturen. Uiteindelijk hielpen zij hem in 1951 ontkomen naar Bolivia via een na-oorlogse ontsnappingsroute de 'ratten-lijn'. Daarna zouden alle contacten met Barbie zijn verbroken.



● Terwijl Franse soldaten zich klaar maken om naar het front te trekken, wandelt deze geitenhoeder in Tsjaad schijnbaar onaangedaan door het oorlogsgeweld om hem heen voort. Frankrijk heeft gisteren opnieuw troepen naar het door een burgeroorlog verscheurde Afrikaanse land gestuurd. Zie pagina 3.

Beloning van 3000 Mark voor beslissende tip

Marion Gerecht mogelijk in Nederland vermoord

door jan a.c. de klerk

AKEN – Het openbaar ministerie in Aken sluit niet uit dat de 18-jarige Marion Gerecht uit Herzogenrath in Nederland om het leven is gebracht.

Het lijk van het meisje werd vrijdag 29 juli in een struikgewas in het Broichtal in Alsdorf gevonden. Vast staat dat ze daags tevoren op een andere plek gedood is en daarna naar dat struikgewas is vervoerd.
Het Akense gerecht heeft een beloning van 3000 Mark in het vooruitzicht gesteld voor diegene die aanwijzingen kan geven die leiden tot de oplossing van het misdrijf.

„We hebben wel geen regelrechte aanwijzingen dat het meisje in Nederland gedood is, maar zolang we over haar dood nog in het duister tasten sluiten we die mogelijkheid niet uit", zegt in Aken Staatsanwalt dr. Klein.

Zekerheid is er wel dat Marion Gerecht in cafés in de omgeving van Kerkrade heeft gewerkt. De laatste paar weken voor haar dood is dat evenwel niet meer het geval geweest.

● Zie verder pag. 11

Nieuwe "hoop" voor zwart geld-bezitters

Duitse banken lokken Nederlandse spaarders

HEERLEN – Er is nieuwe „hoop" voor Nederlandse spaarders die het met hun spaargelden, belasting-technisch gezien, benauwd krijgen. Door anoniem spaarbrieven van banken in Duitsland te kopen is het mogelijk de Nederlandse belastingdienst te omzeilen. Voor het kopen van de spaarbrieven is geen legitimatie nodig en bij verkoop van de papieren is geen belasting verschuldigd aan de Duitse staat.

Duitse banken in het grensgebied schijnen dit gat in de belastingmarkt te hebben ontdekt. Ze hebben zich inmiddels op het Nederlandse spaargrage publiek gestort.

Gunstig

Door middel van advertenties roept de Deutsche Bank – de grootste handelsbank in West-Duisland – spaarders op om in het grensgebied spaarbrieven te kopen die een goede rente garanderen, zonder koersrisico en koersveranderingen.

Een woordvoerder van de Deutsche Bank zegt te kunnen begrijpen dat het voor Nederlandse spaarders belasting-technisch gunstig kan zijn om in de Bondsrepubliek spaarbrieven te kopen: „Wij nemen aan dat wanneer Nederlandse spaarders hier spaarbrieven kopen, ze er melding van maken bij de Nederlandse belastingdienst. Het is echter niet aan de Duitse Bank om de informatie naar uw land door te spelen".

Kopers van spaarbrieven in Nederland moeten – sinds vorig jaar – hun naam bekendmaken. Er wordt een aan- en verkoopnota van de transactie opgesteld. Deze maatregel werd, op aandringen van de Tweede Kamer, getroffen omdat er nogal wat mensen waren die de rente die ze bij verkoop van de brieven konden innen, verzwegen voor de belastingdienst.

Terughoudend

De Nederlandse banken zijn terughoudend met informatie over deze zaak. Een woordvoerder van de ABN geeft toe dat zijn bank in het Duitse grensgebied adverteert met spaarbrieven en spaarrekeningen. Hij vindt het een logische zaak dat banken over de landsgrenzen adverteren. „Waarom zou je bij de grens ophouden?".

Op het ministerie van Financiën in Den Haag is men nog niet helemaal op de hoogte met de bankpraktijken in het grensgebied. „We zullen de zaak nader bekijken en, als we er aanleiding toe zien, informatie inwinnen", aldus het ministerie van Financiën.

„Enkele percenten nieuwbouwwoningen aangetast"

Nader onderzoek betonrot nodig

DEN HAAG – Een nog niet gepubliceerd onderzoek van de Betonvereniging in Zoetermeer wijst uit dat het met het verschijnsel „betonrot" meevalt in Nederland. „Slechts enkele procenten van het totale aantal nieuwbouwwoningen is aangetast", aldus ing. A. C. Fuchs van de Betonvereniging. De schade die zich voordoet brengt de veiligheid van de woningen zelf niet in gevaar.

De gegevens van de Betonvereniging stemmen in grote lijnen overeen met de bevindingen van de Nationale Woningraad in Almere. De woningraad waarschuwde eind juli de regering, dat het verschijnsel betonrot veelvuldig voorkomt bij de bij de NWR aangesloten corporaties en dat de reparatiekosten vaak niet betaald kunnen worden uit normale onderhoudsfondsen of reserves.
De Betonvereniging heeft op basis van het nog niet gepubliceerde eigen onderzoek het ministerie van volkshuisvesting inmiddels geadviseerd een nieuw onderzoek te starten waarin de schade aan betonnen woningen verder bekeken kan worden.

televisie

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30 en 13.00 **Nieuws voor slechthorenden.**
15.30 **De drie marmotten.** Tekenfilmserie.
15.35 **Er was eens een egel...** Zweedse natuurfilm.
16.05 **De drie marmotten.** Tekenfilmreeks.
16.10 **Bokkesprongen - Extra.** Jeugdserie.
16.30 **De drie marmotten.** Tekenfilmserie
16.35 **De wolf.** Franse jeugdfilm.
17.25-17.30 **De drie marmotten.** Tekenfilmserie.
18.40 **Follow me.**
18.55 **Electric Boogie.** „Straatdansen".
19.21 **Kenmerk.** Actualiteiten.
19.45 **Socutera.**
20.00 **Journaal.**
20.28 **Middletown.** „Second time arround".
21.28 **Muncie 1983.** Het leven in Middletown anno 1983
21.44 **Middletown.** „Pizza-family".
23.18 **Journaal.**
23.23 **Nieuws voor slechthorenden.**

Nederland 2

13.00 en 18.15 **Nieuws voor slecht horenden.**
18.35 **Staatsloterij.**
18.40 **Sesamstraat.**
19.00 **Journaal.**
19.12 **Van Gewest tot Gewest.** Regionale actualiteiten.
19.42 **Der Ring des Nibelungen.** „Siegfried". Derde aflevering uit de opera-cyclus van Richard Wagner.
22.30 **Journaal.**
22.45 **Der Ring des Nibelungen.** Vervolg.

Duitsland 1

10.00 **Journaal.**
10.03 **Mosaik.** Magazine voor de oudere generatie.
10.35 **Was bin ich.** Quizprogramma.
11.25 **Unser Kosmos.** Documentaire serie over het heelal.
12.10 **Monitor.** Actualiteiten.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Journaal.**
13.15 **Teletekst.**
15.25 **Unsere kleine Farm.** Amerikaanse serie.
16.10 **Journaal.**
16.15 **Abenteuer an einem See in Namibia.** Natuurfilm.
17.00 **Was ist was.** „Dieren in de oertijd". Documentaireserie.
17.20 **Alpha 5.** Computerspelshow voor kinderen.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Hier und Heute.** Regionaal nieuws.
18.15 **Christian und Christiane.** Serie.
18.40 **Neues von Gestern.** Reportages uit oude weekjournaals.
19.00 **Stefan Karwowski.** Poolse serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Tiritomba.** „Belevenissen in een Duits-Italiaans restaurant". TV-spel.
21.35 **Titel, Thesen, Temperamente.** Cultureel magazine.
22.30 **Journaal.**

Duitsland 2

10.00 **Programma-overname Duitsland 1.**
15.15 **Programma-overzicht.**
15.17 **Journaal.**
15.20 **Captain Future.** Science-fictiontekenfilm.
15.45 **Papas Frau und ich.** Amerikaanse jeugdfilm.
16.30 **Vakantiekalender.**
16.50 **Mork vom Ork.** Amerikaanse serie.
17.15 **Enorm in Form.** Aerobic dansen.
17.30 **Journaal.**
17.45 **Tele-Illustrierte.** Actualiteitein, tips sport en amusement. Gast: Gerald Mann. Aansluitend Journaal.
18.25 **Bilder, die die Welt bewegten.** „Engelen in de modder". Documentaire over de Florentijnse kunstschatten die in november 1966 een overstromingsramp overleefde.
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Direkt.** Magazine met bijdragen van jonge kijkers. Thema: Micro-electronica.
20.15 **Bilanz.** Informatie en meningen uit het bedrijfsleven.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Midweeklotto.**
21.25 **Dynasty.** „**Rozenoorlog**". Amerikaanse serie.
22.10 **Sport Aktuell.** Reportage over het internationaal ateletiekfeest (ISTAF) in Berlijn.
23.10 **Boy Friend.** Britse muziekfilm (1971) van Kenn Russell.
00.55 **Journaal.**



● *TWIGGY EN CHRISTOPHER GABLE*
Als Polly en Tony in de speelfilm „Boyfriend", 23.00 uur, Duitsland 2.

Duitsland 3/WDR

18.00 **Die geschichte vom Steinbock.** Natuurfilm.
18.30 **Sesamstraat.**
19.00 **Aktuelle Stunde.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Mittwochs im III.** Informatie en amusement live vanuit Keulen.
21.45 **Auslandsreporter.** „Van Hanoi naar Thanh Hoa". Reportage over het leven van alle dag in een vissersdorp van de provincie Thanh Hoa in Zuid-Vietnam.
22.15 ■ **Perlen zum Gluck.** „Desire". Amerikaanse film (1936) van Frank Borzage met Marlene Dietrich en Gary Cooper.
23.45 **Journaal.**

Duitsland 3/SWF

15.00-16.45 **Namu, the killer whale.** Amerikaanse speelfilm uit 1966.
19.00 **Die Abendschau Blick ins Land im Dritten.**
19.25 **Journaal.**
19.30 **Aerobicdance.** Les 11.
20.00 **Wohin mit der Angst.** Gesprek met Fania Fénelon, die het concentratiekamp Auschwitz-Birkenau overleefde.
20.15 **Schauplatz der Geschichte.** Dublin.
21.00 **Commande station.** Amerikaanse speelfilm.
22.10 **Dallas für Nachzügler.**

BFBS

16.20 **About Britain.** Presentatie: Sheena McDonald.
16.45 **Birthday Time.** Programma voor de kinderen.
17.15 **Rod, Jane en Freddy.** Muzikaal programma.
17.30 **Murphy's Mob.** Tv-serie.
17.55 **Alias Smith and Jones.** Tv-serie.
18.45 **Itn. News.**
19.00 **Best of the west.** Tv-serie.
19.25 **Coronation Street.** Tv-serie. Het draait vanavond om een feestje georganiseerd door Deirdre Barlow.
19.50 **A matter of wife and death.** Tv-film.
20.55 **Fun to imagine.** Informatief programma.
21.05 **World in action.**
21.35 **The gaffer.** „Daar gaat de bruid" Tv-serie.
22.00 **BBC-News.** Daarna: weerbericht.
22.25 **The way of the warrior.** Informatief programma.
23.05 **Weerbericht.**

België/BRT 1

17.30 **Take it easy.** Engels voor beginners: les 1.
18.00 **Appie.** Kleuterserie.
18.05 **Belfi et Lillibit.** Kleuterserie.
18.25 **Funnies.** Tekenfilm.
18.30 **Circus Rondau.** Vlaams jeugdfeuilleton.
18.55 **Tijdrover.** Doe-het-zelf: Deur afhangen (2).
19.10 **Afscheid van het zetduiveltje.** Amerikaanse documentaire.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Van negen tot vijf.** „Nine to Five" Amerikaanse serie.
20.35 **Met Mike in zee.** Mike Verdrengh ontvangt Rik De Saedeleer en Shakin' Stevens.
21.35 **Het Vlaamse landschap.** Documentaire.
22.10 **Verrassende vertellingen.** „Koninginnegelei". Een vreemd verhaal van Roald Dahl met Timothy West en Susan George.
22.35 **Nationale Loterij, Tiercé en Journaal.** Aansluitend Coda.

België RTBF 1

17.10 **Mededelingen Onem**
17.25 **Ciné-vacances.** Gevarieerd kinderprogramma.
18.15 **Lollipop.** Kinderprogramma.
18.50 **En Wallonië, à Bruxelles, en couleurs.** Spelprogramma.
19.08 **Ce soir.** Regionaal magazine.
19.30 **Journaal.**
20.00 **La chassé aux tresors.** Spelprogramma met een helikopter. Vandaag: Ierland.
21.00 **Les grandes conjurations.** Historisch serie.
22.35 **Journaal.**

België/RTBF 2

19.00 **La pensée et les hommes.** Filosofische uitzending.
19.30 **Journaal.**
20.00 **Programma-overname België RTBF 1.**

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ook goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.30 Veronica Nieuwsradio. 10.33 Kletskop. 12.03 Will wil wel. 14.03 De jukebox. 15.03 Toeters en bellen. 17.02 Ronduit-Extra. 17.55 Mededelingen. 18.06 Tijdsein. 18.30 De rugzak. 19.02 Van u wil ik zingen. 19.25 Zomerbijbelschool 1983. 19.50 EO-Metterdaad. 20.03 Langs de lijn. 23.02 Mededelingen. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Volgspot. 01.02 Metropolis. 02.02 Nachtexpress I. 03.02 Nachtexpress II. 06.02 Eerlijk gezegd. 06.09-07.00 Vandaag...Donderdag.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00 t/m 18.00 op elk half uur, 20.00, 22.30 en 23.55 uur.

7.10 Gymnastiek. 7.20 VARA-woensdag op 2. 8.40 De Vooruitgang. 9.05 Gymnastiek. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Cursus. 10.03 Voorbeelden van lokale radio. 10.23 Vrouwenagenda. 10.33 Hoor haar! 11.33 VARA-woensdag op 2. 12.16 Overheidsvoorlichting. 12.26 Land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.10 Kinderen een kwartje 14.00 De Schuurpapier. 14.33 Oorlogsvoorbereiding. 15.03 Zo kan het ook. 15.32 NOS-Wereldwijzer. 16.00 Wat een taal. 16.32 Studio 55. 17.36 Hier en nu. 18.30 Humanistisch Verbond. 19.00 NCRV-leerhuis. 19.15 Liederen van het begin. 19.30 Avondmuziek. 20.03 Leger des Heilskwartier. 20.18 De wereld zingt Gods lof. 21.00 Bij de tijd. 21.30 Het wintermuseum. Hoorspel. 21.40 NOS-service. 22.10 RVU. 22.40 Nederland en z'n buren. 23.00 Pianowerken uit de Romantiek. 23.20-23.55 Muziek van eigen tijd.



● *Om 18.04 uur presenteert Frits Spits de Avondspits op Hilversum III.*

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Manneke Pop. 8.34 Paraplu. 10.34 Weg met de generatiekloof. 12.34 Vraag en antwoord. 13.30 Weeshuis van de hits. 14.34 K-Rock. 16.34 Nieuws-Box. 18.04 De Avondspits. 19.02 Kleintje-Krachtvoer. 21.02 Demo. 22.02-24.00 Rock-Tempel.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur.

7.02 Het Levende Woord. 7.10 Preludium. 8.05 Platennieuws. 8.45 Musica Sacra. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Susanne Mebes. 10.30 Orkestpalet. 12.05 Mozart. 12.30 Promenade. 13.05 Orgelwerken. 13.30 Robert Schumann. 14.30 Werken voor fluit en piano. 15.05 Requiem. 16.45-17.00 Spel met poëzie. Tussen 17.00 en 20.00 uur overname programma's Hilversum 2. 20.00 Kasteelconcert. 21.30-23.00 Kenneth Gilbert. klavecimbel.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.20-19.00 Limburg Airlines.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 op elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Was Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL-Casino-Parade. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Biggi. 17.00 Take Five. 19.00 RTL-Young. 20.00 Die antiken Acht. 21.00 Musik Train. 22.00 Sport. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Haidy kommt.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 24.00.

West-Vlaanderen. 5.30 Goede morgen, morgen. 7.55 Agenda. Agendanieuws. 8.15 Zomergroeven.
Limburg. 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Vluchtheuvel. 11.05 Mixt-Uur. Programma voor thuiszitters. 12.00 Splinternieuws. 12.10 De vlag en de lading.
Oost-Vlaanderen. 14.00 Vrij-af. Gevarieerd programma.
Antwerpen. 17.05 Radio Rijswijck. 18.00 Focus. 18.10 Meer Muziek 19.10 Luisteren of de avond komt. 19.53 Vrij-Uit.
Brabant. 20.00 Funky Town. 23.30 Twee tot Twee.

Siegfried, een anarchistisch schijnsprookje

„DER RING DES NIBELUNGEN"



● Pierre Boulez dirigeert Wagner's Siegfried, Nederland I 19.42 uur

Hilversum - Met „Siegfried", het derde muziekdrama uit de cyclus „Der Ring des Nibelungen" (hedenavond, Ned. II - 1942 uur) lijkt Wagner ons in de sfeer van een revolutionair sprookje met mythologische trekjes te willen brengen. Siegfried, de held zonder vrees; Siegfried, de drakendoder, die de ring en de magische helm van de Nibelung Alberich in bezit krijgt; Siegfried, die Wodans macht breekt door diens heilige speer te vernietigen en die vervolgens ongedeerd door de ring van vuur gaat waarachter hij Brunnhilde aantreft — het is een mengsel van sage, sprookjes en anarchisme

De regisseur van de cyclus, Patrice Chéreau, heeft zijn opvattingen over de schijnbare held Siegfried tot fundament van zijn hele Ring-interpretatie gemaakt. „Wagner heeft een held gecreëerd die alle kenmerken van vrijheid bezit, alleen vergat hij hem erover in te lichten", merkt de regisseur terecht op. De „Ring" als een allegorie rond de kwaden van geld en bezit (Rheingold) of als allegorie van falende machtspolitiek en starre wetten (Walkure) wordt nu een allegorie over ongemotiveerde vrijheidsdrang en in Die Götterdammerung verandert het perspectief nog een keer. Die veranderingen in het verhaal hebben veel commentatoren en biografen ertoe gebracht om Wagner van dramatische en inhoudelijke inconsequenties te betichten. Ongelijk hebben ze daarmee niet, maar men hoeft er niet zwaar aan te tillen.

Aria's

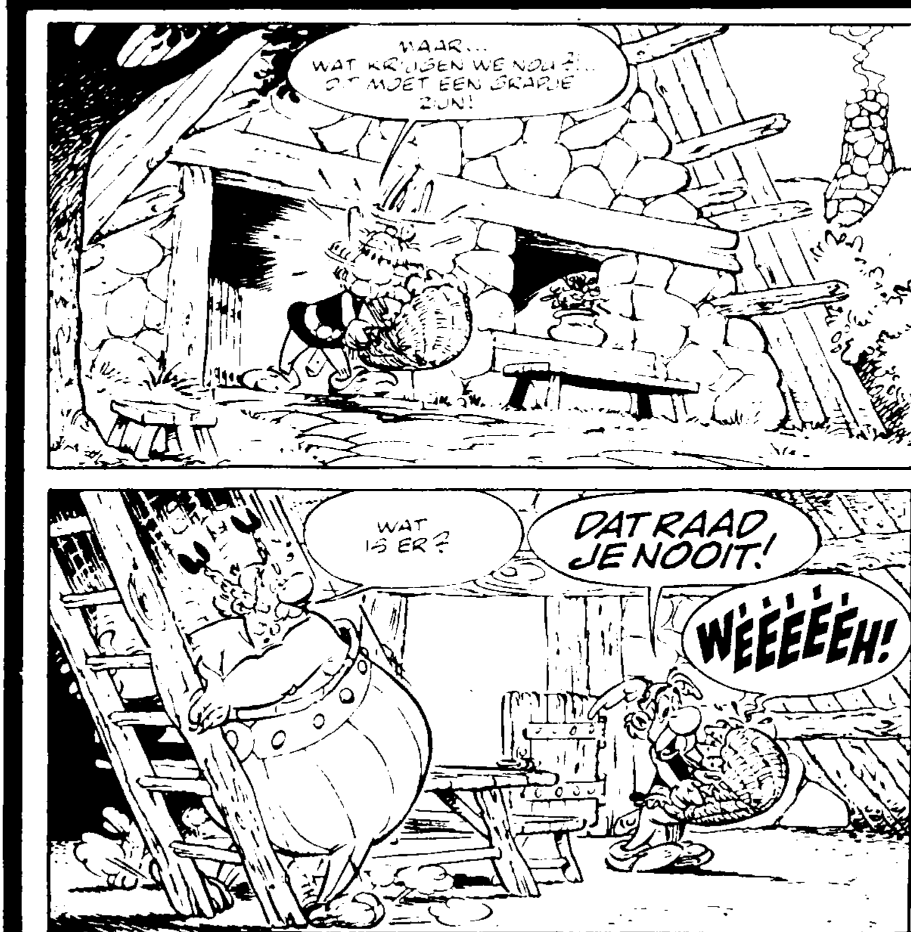
In Siegfried komen de verguisde requisieten van de „gewone" opera, aria's en duetten, terug. Eerst een lied van Mime, daarna Siegfrieds „Smeedlied", waar dirigent Boulez naar eigen zeggen enige moeite mee had, en ten slotte het duet Siegfried-Brunnhilde, compleet met een hoge c voor de sopraan.

Het is dan ook nog de opera van dat ene onmogelijke theatereffect, het gevecht met de draak. Al vanaf de première in 1876 heeft het verschijnen van het gedierte eerder op de lachlust van het publiek gewerkt dan op hun dramatische instinct en velen zagen hem het liefst helemaal niet uit de coulissen komen. Bij Chéreau is de draak alleen maar een toneelbeest dat door duidelijk zichtbare toneelknechten op het podium wordt gereden. Evenmin als over Siegfried zelf maakte de regisseur zich over de draak illusies.

MIDDLETOWN

HEERLEN - De VPRO-uitzending van vanavond staat, evenals vorige week, geheel in het teken van „Middletown", een vijfdelige serie documentaires van de Amerikaanse filmer Peter Davis. „Middletown" schetst een beeld van het leven van gewone mensen in het Middenamerikaanse stadje Muncie (Indiana) die op een keerpunt in hun leven staan. In „Second time around" (Ned. I, 20.28 uur) staan Elaine en David op het punt te trouwen. Voor beiden hun tweede huwelijk, het eerste is in een scheiding geëindigd. Die vroegere relaties hebben duidelijk hun sporen achtergelaten in het leven van zowel Elaine als David. De film laat hun pogingen zien om de ervaringen uit hun afzonderlijke verledens in overeenstemming te brengen met hun plannen om samen een nieuwe toekomst op te bouwen.

de zoon van asterix





puzzel van de dag

vlijtig / vervel. mens	▼	leuk	▼	heerlijk	▼	boom / middag	scheepstouw
▶		▼				▼	▼
▶				rund ▶ / bep. gerecht			
zuivelproduct / ahorn			gesneden stier	▼	kiem ▶ / raam		
▶			▼		▼		pl. a. d. Dedemsvaart
weefsel ▶						Eminentie	▼
▶			telwoord ▶			▼	
spie		regelmatige beweging ▶					

oplossing van gisteren

-	j	o	-	k	-	m
j	a	m	m	e	r	e
s	m	e	e	r	-	e
-	b	g	-	s	a	r
g	o	a	l	-	r	s
-	r	-	a	r	o	s
-	e	-	n	a	m	e
v	e	r	s	t	a	n

de hippe heksen











panda en de video-val







recept

Calamares en su tinta

1 kg inktvissen, 1 grote ui, 2 tot 3 teentjes knoflook, 2 eetlepels olijfolie, 2 tomaten, 1 eetlepel gehakte peterselie, 1 dl wijn, 1 tot 2 eetlepels droog wittebroodschuim, zout, peper.

Maak de inktvissen schoon, door de zak van de kop te snijden, plus de tentakels. Keer de zak binnenstebuiten en verwijder het kraakbeen en houdt het inktzakje apart.

Was de tentakels en het zakje goed schoon en snij alles in stukken. Fruit in verhitte olie, de versnipperde teentjes en de gepelde en gesneden tomaten. Voeg de vis, wijn, scheutje water, peterselie, zout en peper toe en laat dit met de deksel op de pan zo'n 20 minuten pruttelen. Knijp het inktzakje er boven uit en roer alles goed door elkaar.

Bindt het met de fijngewreven broodkruim. Geef er gebakken brood of saffraanrijst bij.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank Paribas, Heerlen
rek no 63 36 90 015
Giro 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

PSP tegen 'groene lijst'

EN HAAG – In een f aan de kleine linkse tijen heeft het PSP-ber laten weten wel te en voor een gezamene lijst bij de Europese iezingen, mits deze zich niet alleen op ecologisch programbaseert. De pacifisten den dat ecologie een ikwaardig element t zijn naast feminisontwapening en vreevend socialisme. Op lijst moeten dan ook egenwoordigers van beweging, vredesbeweging en vrouwenbeweging een plaats krijgen.

In de brief, die met name gericht is tot CPN, PPR en EVP, wijst de PSP het voorstel van het PPR-bestuur van de hand om te komen tot een 'groen-progressieve' lijst.

In plaats daarvan kiest de PSP voor een naam, die bestaat uit een samenvoeging van de namen van de deelnemende partijen. Ook op plaatselijk en provinciaal niveau is voor deze werkwijze gekozen.

De lijst zou verder moeten worden aangevoerd door drie lijsttrekkers, die samen de 'kar naar Straatsburg' moeten trekken. D'66 komt voor de PSP niet voor samenwerking in aanmerking.

Twijfels

Het bestuur van de pacifistische partij heeft 'te veel twijfels' over het betrekken van het Groen Platform van D'66 bij de onderhandelingen, vooral omdat het platform zich ziet als vertegenwoordiger van de ecologische beweging. „Behoudens uitzonderlijke situaties zal een progresieve beweging zich niet binnen aan een partij of fractie," aldus de PSP.

Hierbij wordt onder meer verwezen naar het standpunt van de Vereniging Milieudefensie over een Groene Partij. Wel wil het bestuur met het Groen Platform spreken over de inhoud van een gezamenlijk hoofdpuntenprogramma.

Tekort aan personeel in '86 weggewerkt

350 man extra voor rechterlijke macht

DEN HAAG – Minister Korthals Altes (justitie) mag volgend jaar 350 man extra bij de rechterlijke macht aanstellen. Deze extra mankracht wordt onderverdeeld in 70 nieuwe rechters, officieren van justitie en leden van raden van beroep, terwijl er 280 ambtenaren bijkomen voor ondersteund werk.

Ook in de jaren daarna hoopt de minister het geld van het kabinet te krijgen om nog meer rechtsgeleerd personeel aan te nemen. In combinatie met maatregelen om de rechterlijke macht effectiever te laten werken, moet zo het bestaande tekort aan personeel in 1986 aan het einde van de kabinetsperiode zijn weggewerkt.

De minister heeft dit gisteren aan de Vereniging van Rechtspraak meegedeeld. De rechters hadden vorige maand in woord en geschrift geprotesteerd tegen een mogelijke vermindering van het aantal rechters in het kader van de reductie van het aantal ambtenaren met 2 procent.

Potesten

Aanvankelijk moest Korthals Altes van het kabinet ook de rechterlijke macht onder deze kabinetsmaatregelen laten vallen. Na protesten van de betrokkenen die wezen op de bestaande achterstand in de behandeling van zaken en de mogelijkheid dat het regeringsbeleid de rechtsorde zou aantasten, is de bewindsman met minister Ruding (financiën) gaan praten om een oplossing te vinden.

Daarom kan Korthals Altes in 1984 350 man extra aannemen. Ook dan nog krijgen de rechtbanken en het openbaar ministerie het aantal personeelsleden waarop zij volgens de berekening van de werklast recht zouden hebben.

In het overleg met zijn collega van financiën is daarom afgesproken dat de minister van justitie er alles aan zal doen om door middel van effectiever werken bij de rechtbanken en het openbaar ministerie deze werklast te verminderen.

Abvakabo bekijkt actiemogelijkheden

Werklozen en WAO-ers betrekken bij acties

RECHT – De FNV-ambtenarenbond Abvakabo wil bij het rzet dat de bond voor dit najaar tegen de bezuinigingsmaatregelen van de regering heeft aangekondigd ook werklo-, WAO-ers, gepensioneerden en mensen die vervroegd zijn getreden gaan betrekken. De Abvakabo wil op korte termijn met de andere FNV-bonden gaan bespreken op welke ze bij harde acties een beroep gedaan kan worden op de keringsgerechtigden onder de leden.

lgens voorzitter J. van de Scheur n de Abvakabo zijn "met een in beetje fantasie" ook voor deze epen, die tot nu toe machteloos moesten toekijken, effectieve acties te bedenken. Als voorbeeld noemde hij het blokkeren van bus- of treinverkeer door op de weg of op de rails te gaan zitten.

De FNV-ambtenarenbond wil uiterlijk begin november van minister Rietkerk van binnenlandse zaken horen of hij bereid is de forse bezuinigingsplannen op ambtenaren en trendvolgers terug te draaien.

Van de Scheur is daar weinig optimistisch over gestemd, zo liet hij gisteren na afloop van de bondsraad van zijn bond in Utrecht weten. „Harde, langdurige acties bij zo mogelijk alle onderdelen van de overheid en aanverwante instellingen zijn dan desnoods nodig om de regering op andere gedachten te brengen, zo heeft de bondsraad, het "parlement" van de Abvakabo, in Utrecht bepaald. "De tijd van een dagje staken is voorbij, dat beseffen steeds meer leden", aldus Van de Scheur.

Eigenmachtig

In de actienota, die de Bondsraad van de Abvakabo gisteren unaniem aanvaardde, worden als actiemogelijkheden opgesomd: stakingen, stiptheidsacties, werkonderbrekingen, bedrijfsbezettingen, langzaam-aan-acties en het eigenmachtig verkorten van de werkweek, evenredig aan de aangekondigde kortingen.

Die betekenen met ingang van volgend jaar volgens voorzichtige berekeningen van de bond een daling van de koopkracht van zeker zes procent.

„Het lijdt geen twijfel dat in deze situatie slechts acties, die tot langdurige en daadwerkelijke verregaande maatschappelijke ontwrichting leiden, een kabinet als het zittende tot meer gezonde opvattingen kunnen brengen. Dit brengt met zich mee dat naast de reinigers, de PTT en anderen die in het verleden altijd het voortouw hebben genomen nu ook bij vitale onderdelen van departementen, in de nutsbedrijven en in de gezondheidszorg op grote schaal actie gevoerd dient te worden", zo wordt in de nota gesteld.

Actiebereidheid

De bond verwacht een grote actiebereidheid: "vast staat dat er weinig aansporing nodig zal zijn om in actie te komen tegen de tot nog toe uitgelekte plannen", zo wordt in de nota geconstateerd.

Tijdens het overleg zal met zogenaamd zacht actievoeren (stiptheidsacties, demonstraties en dergelijke) druk worden uitgeoefend op de onderhandelingen. In november zal het moment komen, wanneer de regering de koers niet heeft gewijzigd, om de harde acties te starten.

HONECKER BEZOEKT POLEN

ARSCHAU – De oostduitse aats- en partijleider, Erich Honecker, is gisteren voor een officieel bezoek aan Polen in Warschau aangekomen. Hij werd begroet door premier en partijleider generaal Wojciech Jaruzelski en president Henryk Jablonski.

Honeckers bezoek is het eerste van en communistische partijleider uit en buurland van Polen sinds de oprichting van de onafhankelijke vakbond Solidariteit. Het wordt beschouwd als een teken van vertrouwen van de kant van het Sovjet-blok het regime van Jaruzelski, met name wat diens uitvoering van de vorige maand opgeheven staat van beleg betreft.

Waarschijnlijk zullen in de komende weken meer leiders uit Oostbloklanden het voorbeeld van Honecker volgen en een reis naar Warschau ondernemen.

Jongen in VS gestorven aan builenpest

ALBUQUERQUE – In Albuquerque in de Amerikaanse staat Nieuw-Mexico is een jongen van 13 jaar aan builenpest gestorven. Het is de derde persoon die sedert het begin van dit jaar aan deze ziekte in de Verenigde Staten is overleden.

Een specialist in de epidemiologie van Nieuw-Mexico, dr Johathan Mann, zei dat de jongen „uitzonderlijk snel" was gestorven aan wat kennelijk het ernstigste geval van pest was dat dit jaar in genoemde staat werd geregistreerd.

Dr. Mann zei dat er dit jaar 24 gevallen van pest in het noorden van Nieuw-Mexico bekend waren. Hij sprak van de ergste epidemie van pest sedert 1975 toen er 16 gevallen waren vastgesteld.

● Franse soldaten op weg naar Tsjaad wuiven naar de achterblijvers.



● Coral Green uit Bellefont in de Amerikaanse staat Pennsylvania is in ieder geval niet bang voor bijen. Ter gelegenheid van een conferentie van bijentelers bevestigde zij een klein kooitje waarin een bijenkoningin zat aan haar kin. Dat had tot gevolg dat duizenden bijen haar als een mantel omringden.

Tass verdedigt doodvonnis van Belg

MOSKOU – Het Sovjetrussische persbureau Tass heeft gisteren de Belgische pers ervan beschuldigd het geval van de Belgische staatsburger die in de Sovjetunie ter dood is veroordeeld te misbruiken voor anti-sovjet propaganda.

Volgens Tass vroegen de Belgische kranten om de vrijlating van Jermak Loekjanov maar hadden zij nagelaten de oorlogsmisdaden te melden waarvoor hij terechtstond.

Loekjanov, die in de jaren zestig de Belgische nationaliteit verwierf, werd schuldig bevonden aan folteringen en moorden op soldaten en burgers tijdens de Tweede Wereldoorlog, nadat hij zich als vrijwilliger bij de Duitse strijdkrachten had aangemeld.

De voormalige Sovjet-burger werd in 1968 aangehouden toen hij voor een vakantie naar Moskou ging. De Sovjetunie erkent geen wijzigingen van nationaliteit voor Sovjet-emigranten.

Maatregel om Amerikaans Congres te omzeilen

Militaire samenwerking Salvador en Guatemala

SAN SALVADOR – Er is een verregaande samenwerking op komst tussen de legers van El Salvador en Guatemala. De plannen daarvoor, die werden onthuld door de Amerikaanse pers, zouden al maanden in voorbereiding zijn. Tot nu toe was er nog niets van naar buiten gekomen, omdat de vorige week afgezette Guatemalaanse dictator Rios Montt zich ertegen zou hebben verzet.

De nieuwe Guatemalaanse president, generaal Humberto Mejia, was als minister van defensie onder Rios Montt hoogstwaarschijnlijk al een van de grootste voorstanders van de plannen.

Het zou de bedoeling zijn dat Guatemala Salvadoraanse soldaten gaat opleiden in ruil voor wapens, hoogstwaarschijnlijk afkomstig uit de wapenarsenalen die de Verenigde Staten aan El Salvador leveren. Voor een dergelijke transactie is eigenlijk toestemming van de Amerikaanse regering nodig, maar de eerste officiële reactie in Washington was, dat men daar niets van de plannen afweet.

Opleiding

Desalniettemin lijken de plannen om de samenwerking tussen de legers van El Salvador en Guatemala op te voeren in een vergevorderd stadium. De militaire basis in het Guatemalaanse stadje Jutiapa, niet ver van de grens met El Salvador, wordt al genoemd als de plaats waar Salvadoraanse soldaten zullen worden opgeleid.

En na de onthulling van de plannen in de Amerikaanse pers hebben verschillende persbureaus gemeld dat de berichten worden bevestigd door hoge militairen in zowel El Salvador als Guatemala.

In ieder geval zou een eventuele samenwerking een meesterzet van alle betrokkenen zijn om het Amerikaanse Congres te omzeilen. De capaciteit van het Salvadoraanse leger zal toenemen.

Geen merderheid

En ook, al mocht het Amerikaanse Congres er bezwaar tegen hebben dat El Salvador Amerikaanse wapens aan Guatemala levert, dan kan men daar maar bitter weinig aan doen. De enige maatregel die zou kunnen worden genomen is een stop op alle Amerikaanse militaire hulp aan El Salvador. En voor een dergelijke drastische maatregel is geen meerderheid in het Amerikaanse Congres te vinden.

Frankrijk stuurt opnieuw troepen

Gesprek Tsjaad Libië mislukt

N'DJAMENA – President Hissene Habre van Tsjaad heeft gisteren gezegd dat zijn regering contacten heeft gehad met Libië om te proberen een vreedzame oplossing te bereiken voor de oorlog in zijn land. Maar „alle pogingen om het Tsjadische probleem vreedzaam te regelen zijn stukgelopen op Libie's vastbeslotenheid een oplossing te verhinderen", zo verklaarde Habre op een persconferentie.

Het was voor het eerst dat van officiële zijde melding werd gemaakt van Tsjadische toenadering tot Tripoli, dat de opstandelingen in Tsjaad onder leiding van Goukouni Weddeye steunt. Habre gaf geen bijzonderheden over deze contacten en het is dan ook niet bekend op welk niveau zij plaatsvonden.

Overeenkomstig de visie van de Tsjadische regering, die Weddeye beschouwt als een marionet van Gaddafi, verklaarde Habre dat Libië de enige mogelijke onderhandelingspartner is.

Habre riep Frankrijk en andere bondgenoten weer op tot het verlenen van meer militaire hulp. Hij zei dat de door Frankrijk gestuurde militaire hulp nog niet voldoende is en dat Parijs verder zou moeten gaan in de steunverlening.

Meer

Sinds het begin van de Franse interventie in Tsjaad zijn in totaal ongeveer 750 Franse militairen naar het Afrikaanse land gestuurd. Aanvankelijk waren circa 500 manschappen uit Frankrijk vertrokken en na zondag kwamen daar nog eens 250 bij.

Gisteren besloot de Franse minister van defensie, Charles Hernu, een detachement Franse militairen naar het gebied Biltine-Arada in het oosten van Tsjaad te sturen. Tot deze troepenverplaatsing is wegens de „noodzaak tot bescherming van Tsjaad".

UIT

Vechtpartij

● Drie politiemensen zijn gewond geraakt tijdens een schermutseling in de Molukse woonwijk van Hoogeveen. Een van hen werd in de rug getroffen door een straatklinker en liep een scheur op in een werveluitsteeksel. De twee anderen kwamen uit de strijd met wat builen en schrammen. Aanleiding was het ingooien van een ruit. De gealarmeerde politie trof in de wijk een groepje jongeren aan. Op het moment dat de agenten probeerden de dader aan te houden, betrad een grote groep jongeren het strijdtoneel. Zij bekogelden de politiemannen met klinkers, tegels, flesjes en meubilair.

Sexualiteit

● Het bisdom 's-Hertogenbosch gaat meer vrijwilligers toerusten voor de huwelijksvoorbereiding van rooms-katholieken. Ook aan het gezin en andere duurzame relaties zal meer aandacht worden besteed. Bisschop J. Bluyssen zei dat gisteren bij de installatie van een werkgroep „huwelijk, gezin en relatievragen". Mgr. Bluyssen constateerde „een soort windstilte in de kerk" als het gaat om sexuele vraagstukken en om vraagstukken van huwelijk, gezin en andere relaties. Leer en praktijk lopen uiteen. „Starre normen en een negatieve benadering van de sexualiteit hebben veel gelovigen in moeilijkheden gebracht wat betreft hun eigen sexualiteit", verklaarde de bisschop.

M.E.

● Politievrouwen kunnen de opleiding tot ME-er zowel fysiek als mentaal aan. Als het er echter op aankomt vrouwen na hun opleiding bij de Mobiele Eenheid in te delen en daadwerkelijk in te zetten, doen zich problemen voor. Dit is gebleken uit een onderzoek van de Haagse politie.

Rust

● De Zimbabwese oppositieleider Joshua Nkomo heeft gisteren meegedeeld dat hij voorstellen heeft voor het beindigen van de politieke onrust in zijn land. Hij wil die voorstellen vandaag in het parlement openbaar maken. Nkomo, die vijf maanden in ballingschap in Engeland heeft doorgebracht, zei dit enkele uren na zijn terugkeer in Zimbabwe.

Huurmoord

● Voor het Gerechtshof in Den Haag is twaalf jaar geëist tegen twee mannen wegens hun aandeel in een huurmoord, die beloond werd met twintigduizend gulden contant geld en een portie heroïne van honderd gram. De huurmoord maakte deel uit van een reeks van drie moorden, alle als gevolg van een bloedwraak die ooit op Turkije is ontstaan. De bloedwraak kostte op 29 oktober 1981 het leven aan Yasin Akbulut, die in zijn winkel aan de Hoefkade in Den Haag werd doodgeschoten.

Vervuiling

● Het merendeel van de maatregelen die Zuid-Afrika had getroffen tegen de olievervuiling als gevolg van het in tweeën breken van het Spaanse tankschip, Castillo de Bellver' op 6 augustus, zijn gisteren opgeheven. Wel wordt nauwlettend toezicht gehouden op de plaats waar het achterschip met bijna 100.000 ton ruwe olie op circa 50 km uit de kust voor de baai van Saldanha is gezonken. Er blijft daar een vaartuig van de kustwacht liggen die naar boven komende olie uit het op 400 meter diepte liggende stuk met bestrijdingsmiddelen moet behandelen.

Geopend

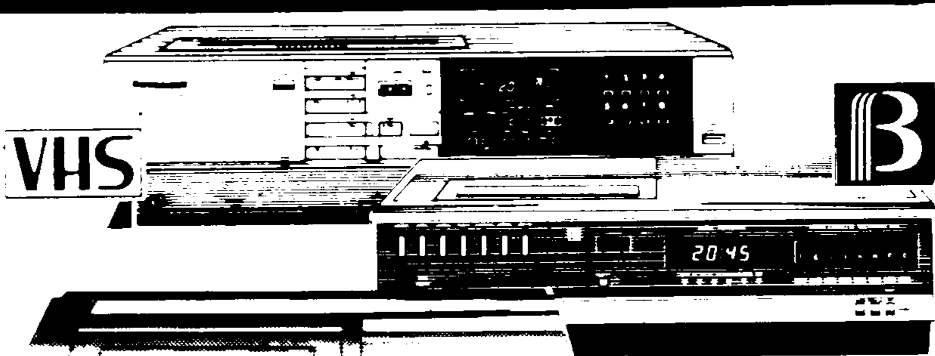
● Het vliegveld van Beiroet dat zes dagen gesloten was wegens botsingen tussen islamitische Druzen en christelijke strijders is gisteren heropend. Vandaag wordt de normale dienst hervat. Zes dagen geleden begonnen de Druzen met de beschieting van het vliegveld. Zij eisten het aftreden van het kabinet van Chefik Wazzan.

Veronica

● De Veronica Omroep Organisatie (VOO) heeft in het tweede kwartaal van dit jaar de meeste kijkers getrokken. De B-omroep mag zich in de gunst van gemiddeld 3.45 miljoen kijkers (30 procent) verheugen. De Tros is met gemiddeld 2.88 miljoen kijkers (25 procent) naar de tweede plaats verdrongen. Vorig kwartaal trok deze omroep nog 3.5 miljoen kijkers. Dit blijkt uit gegevens van de afdeling kijk- en luisteronderzoek van de NOS.



In 3 keer betalen kost bij ons niet één cent meer! (Bij aankopen boven f 500,-)



BLAUPUNKT videorecorder RTV 211 VHS-systeem
Met direct-drive, tiptoetsen, tuner met 8-voudig programmageheugen, 14-dagen timer, one-touch recording, cue/review, etc. etc.
~~2395,-~~ **1795,-**

SONY SLC-6E Betamax
Frontloading Betamax videorecorder met Picture-search en stilstaand beeld. 8 Stations en een week van te voren te programmeren, digitale klok. Ingangen voor video, audio en microfoon.
~~2195,-~~ **1297,-**



SHARP VC 8300 VHS
VHS videorecorder met 8 programma's, tiptoetsbediening, 'Video-search' voor snelzoeken. 14-Dagentimer, stilstaand beeld. Maximale opnametijd: 4 uur.
~~1995,-~~ **1495,-**

PHILIPS VR 2340 VCC
Stereo. 99 Dagen vooruit programmeerbaar, 5 programma's, 26 kanalen. Perfekt Slow-motion, stilstaand beeld, Picture-search, voor- en achteruit. Max. opnametijd 8 uur. ~~2795,-~~ **2395,-**

SHARP kleurencamera XC 30 ~~1795,-~~ **795,-**

VIDEOCASSETTES
Sony Betamax L 750 24,95
Fuji VHS E 180 24,95
BASF VCC VCC360 39,95

Philips kleurentelevisie 26 CL 9000
66 cm beeldbuis. 12 Voorkeurzenders met automatische fijnafstemming. Aangepast voor VCR-weergave.
Normaal 2095,-
Inruil* 696,- **1399,-**

Philips kleurentelevisie 26 CS 1270
66 cm beeldbuis, groene geheugentoets, tip-druktoetsen voor 12 voorkeurzenders. Met afstandbediening.
Normaal 2395,-
Inruil* 896,- **1499,-**

Grundig Monolith
56 cm Grootbeeld. Afstandsbediening. 30 Kanalen. STEREO + TELETEKST ingebouwd.
Normaal 2895,-
Inruil* 900,- **1995,-**

Blaupunkt kleurentelevisie
51 cm beeldbuis, 8 programma's, druktoetsbediening. Geschikt voor VCR-weergave.
Normaal 1795,-
Inruil* 800,- **995,-**

*Max. 8 jaar.

«STEREO»
«STEREO» teleteksl

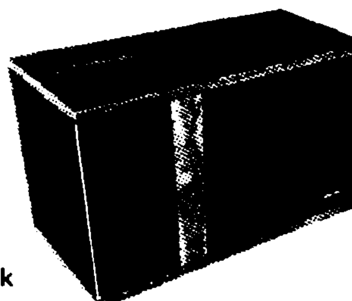
Boxen 40 Watt ~~69,-~~ **29,95**

Boxen 2-weg 50 Watt ~~99,-~~ **39,95**

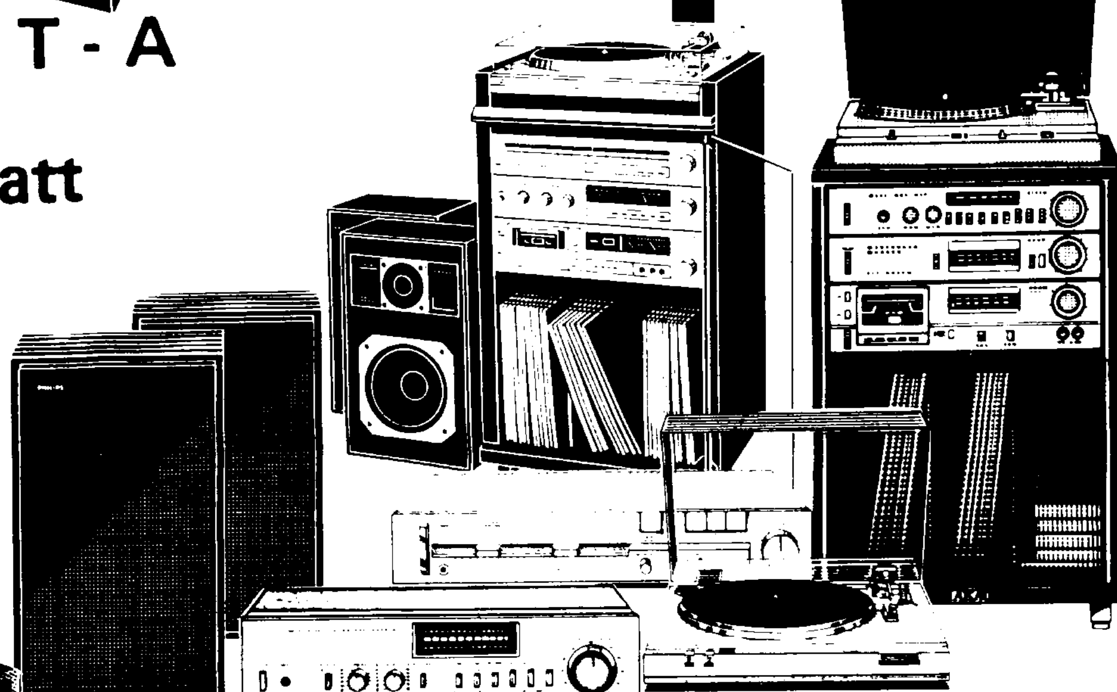
Boxen Grundig 2-weg 60 Watt ~~298,-~~ **89,-**

Boxen T - A 3-weg 100 Watt ~~399,-~~ **149,-**

Stunt aanbieding



Bose Budget 40 Watt. ~~199,-~~ **99,-** p.stuk



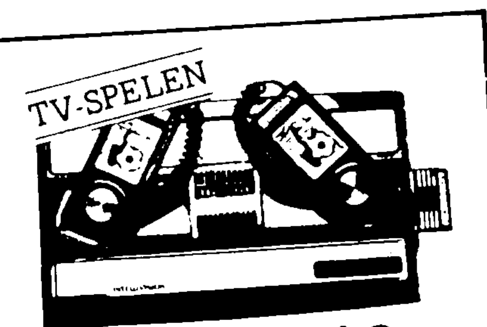
Bose 301
Direct-reflecting box
2-weg 60 Watt ~~599,-~~ **289,-**

Akai versterker AMU 11, 2 x 20W	~~329,-~~	**149,-**
Akai versterker AMU 110, 2 x 25W	~~349,-~~	**199,-**
Akai versterker AMU 22, 2 x 30W	~~499,-~~	**299,-**
Akai speler APB 110C	~~289,-~~	**169,-**
Akai audiorack Cube A	~~199,-~~	**99,-**
Akai cassettedeck CSF 110	~~399,-~~	**249,-**
Technics cassettedeck RSM 205	~~399,-~~	**299,-**

Akai Audio Rack
RV 50 Rack
AMU 110 Versterker
ATK 110 Tuner
CSF 110 Cassettedeck
APB 110 Draaitafel
~~1395,-~~ **895,-**

Philips HiFi-racksysteem F 122.
Tuner met FM, MG en LG. Versterker 2 x 35 Watt, met dubbing en loudness. Semi-autom. platenspeler. Servogestuurd cassettedeck met FSX-kop. Zwart audio-rack met glazen deur en zwenkwielen.
~~1698,-~~ **1098,-**

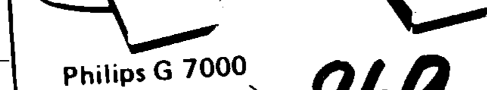
TV-SPELEN



Intellivision ~~499,-~~ **349,-**



Philips G 7000 ~~349,-~~ **269,-**



Atari GX 2600 ~~399,-~~ **299,-**

OP=OP

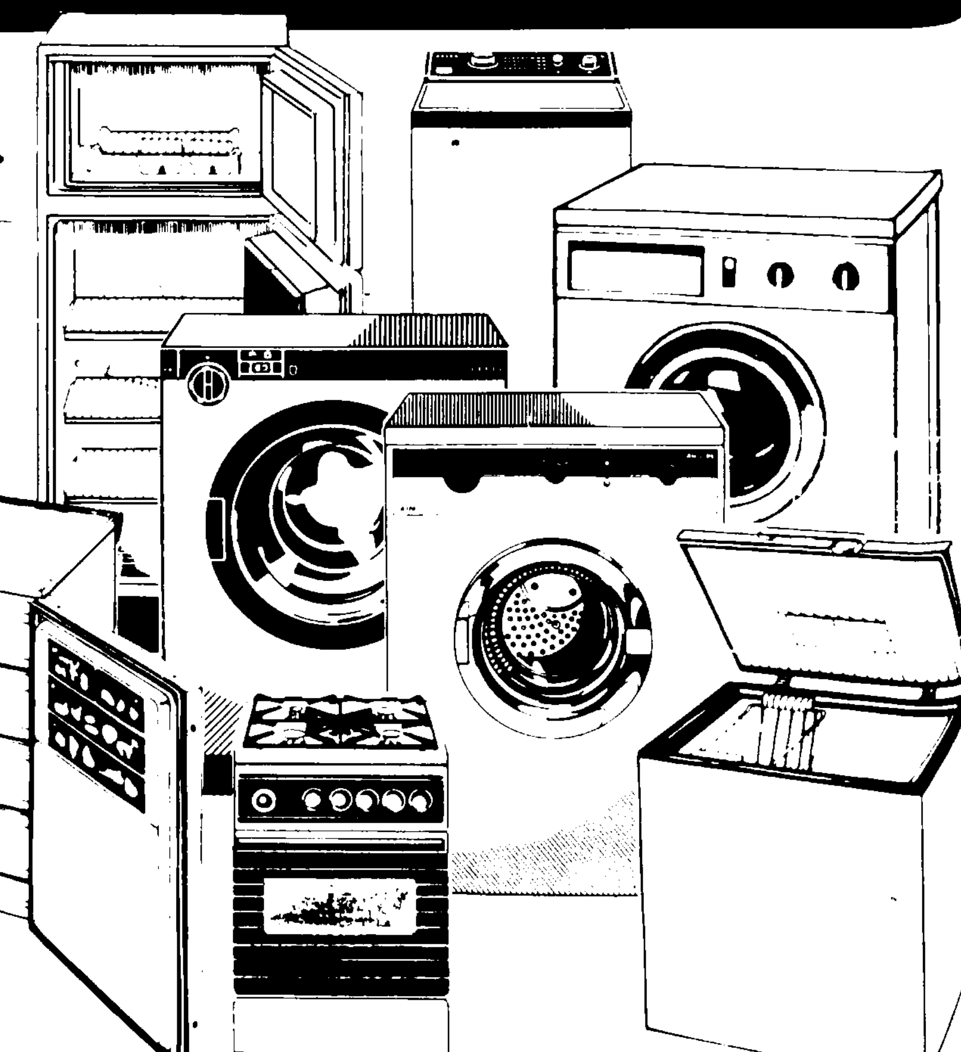


Nova Fritstar 7, Friteuse met anti-reukdeksel voor 1 kg frites	van ~~135,-~~ voor	**99,95**
Moulinex citruspers	van ~~36,-~~ voor	**19,95**
Moulinex sapcentrifuge	van ~~175,-~~ voor	**125,-**
Severin broodrooster automatisch,	van ~~69,-~~ voor	**39,95**
Severin krultang	van ~~24,95~~ voor	**9,95**
Philips ladyshave HP 2207 o.m.	~~79,-~~	**39,95**
Marijnen centrifuge RVS 2800 toeren	~~249,-~~	**179,-**
Philips stoomstrijker HD 1231	~~85,-~~	**59,-**
Philips stofzuiger 600 Watt	~~229,-~~	**179,-**
Bauknecht stofzuiger SBE 900, 900 Watt met oprolsnoer	~~375,-~~	**249,-**

Philips wasautomaat AWB 115
Bovenlader met centrifuge. 500 toeren / min.
Normaal 1299,-
Inruil 400,- **899,-**

Bauknecht wasautomaat WA 2125
12 Basisprogramma's, wolwasprogramma en fijnwas. Ingebouwde centrifuge.
Normaal 1045,-
Inruil 400,- **645,-**

Marijnen droger D55, 4 Kg.	~~749,-~~	**449,-**
Philips-Ignis 751 wasdroger, 3 Kg.	~~549,-~~	**379,-**
Zanussi diepvrieskist ZA 180, 175 liter	~~699,-~~	**549,-**
Ignis diepvrieskist AFE 718, 215 liter	~~699,-~~	**579,-**
Philips diepvrieskast AFB 076, 130 liter.	~~699,-~~	**499,-**
Blue Air koelkast, 140 liter.	~~499,-~~	**299,-**
Philips koelkast, 225 liter DUBBELDEURS	~~889,-~~	**599,-**
Indesit gasfornuis	~~699,-~~	**545,-**



VOORDEELHOEK • VOORDEELHOEK • VOORDEELHOEK • VOORDEELHOEK • VOORDEELHOEK

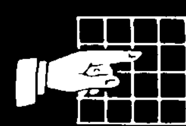
OP=OP

KREMERS



Blaupunkt autoradio stereo cass.recorder Madrid 23
Stereo. FM, MG, LG Cassetterecorder frequentiebereik 60-12.500 HZ
Uitgangsvermogen 2 x 10Watt.
2 Luidsprekeraansluitingen.
~~479,-~~ **299,-**

SPECIALE DIEFSTALBEVEILIGING



o Keuze
Waarom zou u meerdere zaken langsgaan als u die weergaloze keuze ook in één winkel tegelijk kunt vinden?!



o Extra garantie
Bij aankoop boven f 500,- per apparaat:
- Geen voorrijkosten
- Geen materiaalkosten
- Geen arbeidsloon
Garantieperiode 1 jaar, tenzij anders vermeld. Bij verzekeren tot 5 jaar mogelijk.



o Gemakkelijk betalen
Bij aankopen boven f 500,- kunt u in 3 maanden betalen zonder extra kosten. Kremers' eigen financiering maakt ook betaling in kleine maandbedragen mogelijk (na wettelijke aanbetaling).



o Service
Ondanks die lage prijzen kan Kremers het zich toch permitteren een goede en snelle servicedienst erop na te houden. Op Kremers kunt u altijd rekenen.

GRATIS THUISBEZORGEN BOVEN f 500,-

DEZE WEEK • ALLEEN DEZE WEEK • ALLEEN DEZE

Schaesberg, Streeperstraat 72, Tel. 045-317657 · Brunssum, Kerkstraat, 324, / 's Maandags gesloten.

Olieproduktie OPEC ruim boven plafond

NEW YORK - De produktie van ruwe olie van de Organisatie van Olie-Exporterende Landen (OPEC) ligt op het ogenblik een miljoen vaten boven het binnen het kartel overeengekomen plafond van 17,5 miljoen vaten per dag. Dit komt in hoofdzaak doordat Saoedi-Arabië zijn produktie heeft vergroot, zo meldt het gezaghebbende Amerikaanse vakblad Petroleum Intelligence Weekly (PIW).

Het produktieplafond is vastgesteld op een OPEC-vergadering in maart. Toen zijn tevens produktiecontingenten vastgesteld voor de afzonderlijke lidstaten met uitzondering van Saoedi-Arabië. Afgesproken is dat de Saoedische produktie zou worden afgestemd op de marktsituatie om de basisprijs van 29 dollar per vat overeind te houden. Volgens PIW is de produktie van Saoedi-Arabië toegenomen van 4,5 miljoen vaten per dag in juni tot bijna 5,5 miljoen op het ogenblik. In de eerste helft van dit jaar bedroeg de Saoedische produktie gemiddeld 4,1 miljoen vaten per dag. Nog maar enkele jaren geleden was dat ruim tien miljoen vaten.

De produktie van de overige twaalf OPEC-landen is volgens PIW redelijk stabiel gebleven. Nigeria heeft zijn produktie in juli verhoogd tot 1,7 miljoen vaten per dag, aanzienlijk meer dan het aan dat land toegewezen contingent van 1,3 miljoen vaten. Nu de presidentsverkiezingen in dat land achter de rug zijn wordt de produktie echter weer met 300.000 vaten verminderd, aldus het Amerikaanse tijdschrift.

Minder bier voor Duitsers

MüNCHEN - De bierconsumptie van de Westduitsers is in de eerste helft van dit jaar wat verminderd. De bierproduktie in de Bondsrepubliek bedroeg 46 miljoen hectoliter, 0,9 procent minder dan in de eerste zes maanden van 1982. De produktie in juni was met 9,2 miljoen hectoliter zeven procent groter dan die in mei, maar 2,4 procent kleiner dan die in juni van het afgelopen jaar.

Produktie Datascope start reeds in november

In Vaals weer stukje textielnijverheid

VAALS - Op een steenworp afstand van de voormalige Vaalser Textielfabriek is gistermiddag de eerste spade gestoken voor een nieuw bedrijf dat in principe ook weer textiel gaat produceren. De eerste spade werd met behulp van een dragline gestoken door Ernst Janzen, vice-president van Datascope.

Dit vijftien jaar geleden in Amerika gestichte bedrijf startte met de produktie van handzame hartbewakingsapparatuur. Thans produceert Datascope met 600 personeelsleden de apparatuur die in ziekenhuizen gebruikt wordt voor hartbewaking. Een geheel nieuwe aktiviteit is de produktie van populair gezegd lichaamsvriendelijke verbandmaterialen. Met deze produktie zal reeds eind november in het nieuwe bedrijf aan de Selzerbeeklaan in Vaals worden begonnen.

De vezels voor dit soort verband worden verkregen uit de onderhuid van koeien. Belangrijk voordeel van het nieuwe produkt is volgens de heer Janzen de zeer snelle bloedstollende werking, maar vooral het feit dat deze stof in het lichaam binnen anderhalve maand is geresorbeerd. Bij operaties aan de lever, nieren en andere inwendige organen zal dit verband een revolutionaire uitkomst betekenen.

Lange weg

De heer Janzen denkt dat dit verband voor zeventig procent in Amerika zal worden afgezet. Maar omdat er nog een lange weg naar de officiële goedkeuring door de gezondheidsinstanties in de V.S. te gaan is, blijft de produktie in Vaals de eerste maanden beperkt tot misschien maar vijftig tot honderd kilo. Daarvoor zijn in eerste aanzet maar drie tot vier personen nodig, te recruteren uit bekwame textielarbeiders waaraan Vaals van oudsher rijk is.

Specialisten

De keuze van Vaals voor dit nieuwe bedrijf, dat het Nederlandse moederhuis heeft in Hoevelaken, lag om meer dan een reden voor de hand. Niet alleen het feit dat in Vaals van oudsher textieldeskundigheid voorhanden is speelde een rol, maar ook vlak over de grens in Aken en Stolberg de aanwezigheid van specialisten, die bij de ontwikkeling van de produkten kunnen helpen.

● *Met met behulp van een dragline steekt vicepresident Ernst Janzen van Datascope de eerste spade voor het nieuwe textielbedrijf in Vaals.*

DEELTIJDARBEID OP ALLE MINISTERIES

DEN HAAG — Minister Rietkerk (Binnenlandse Zaken) wil op zo kort mogelijke termijn dertig procent van de banen op de ministeries omzetten in deeltijdwerk van hoogstens 32 uur. In een brief aan de overige ministeries vraagt de bewindsman zijn collega-bewindslieden snel de daarvoor in aanmerking komende formatieplaatsen aan te wijzen. Op de langere termijn wil Rietkerk dat vijftig procent van de overheidsbanen in deeltijdwerk worden vervuld.

De brief van minister Rietkerk vormt de uitwerking van afspraken in het regeerakkoord om het werk bij de rijksoverheid over zoveel mogelijk mensen te verdelen. Ook in de semi-overheidssector (gezondheidszorg, etc.) wil de overheid komen tot een verregaande vorm van deeltijdwerk. Overigens zal de arbeidstijdverkorting pas worden doorgevoerd zodra een bepaalde functie vacant komt en van buiten wordt opgevuld.

Midden volgend jaar moet er een onderzoek plaatsvinden naar de effecten van de nu voorgestelde arbeidstijdverkorting. Met name zal dan onderzocht worden hoeveel nieuwe banen het korter werken heeft opgeleverd. In principe komt elke functie voor herverdeling in aanmerking.

Vrijwillig

Naast deze vorm van korter werken bij vacatures kan ieder van de ongeveer 150.000 rijksambtenaren vrijwillig verzoeken in deeltijd te mogen werken. In principe worden dergelijke verzoeken toegestaan, behalve indien er onoverkomelijke bezwaren voor de dienst of voor andere personeelsleden uit voortvloeien.

Minister Rietkerk schrijft daarover in zijn circulaire dat ook na invoering van een kortere werkweek dan veertig uur bij werknemers en werkzoekenden de behoefte zal blijven bestaan aan deeltijdwerk. Ook nadat de huidige maatregelen zijn uitgevoerd zal deeltijdwerk een eigen bijdrage kunnen en moeten leveren aan de herverdeling van werkgelegenheid.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op dinsdag 16 augustus om 14.30 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg.:

GOUD: onbewerkt ƒ 40.320-ƒ 40.820, vorige ƒ 40.400-ƒ 40.900; bewerkt verkoop ƒ 42.870, vorige ƒ 42.950.

ZILVER: onbewerkt ƒ 1165-ƒ 1235, vorige ƒ 1140-ƒ 1210, bewerkt verkoop ƒ 1300, vorige ƒ 1270.

Advieskoersen

AMSTERDAM - Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.94	3.06
Engelse pond	4.35	4.65
Belgische frank (100)	5.46	5.76
Duitse mark (100)	110.00	114.00
Italiaanse lire (10.000)	18.25	20.25
Portugese escudo (100)	2.25	2.75
Canadese dollar	2.37	2.49
Franse franc (100)	36.00	39.00
Zwitserse franc (100)	137.25	141.75
Zweedse kroon (100)	36.50	39.50
Noorse kroon (100)	38.75	41.75
Deense kroon (100)	29.50	32.50
Oostenr. schilling (100)	15.70	16.20
Spaanse peseta (100)	1.91	2.16
Griekse drachme (100)	3.20	4.00
Finse mark (100)	51.00	54.00
Joegoslav. dinar (100)	2.40	3.40
Ierse pond	3.40	3.70

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,99375-99625
Pond Sterling	4.4935-4985
Duitse mark	111.875-925
Franse franc	37.140-190
Belgische frank	5.5855-5905
Zwitserse franc	139.205-255
Japanse yen	122.65-75
Italiaanse lire	18.845-895
Zweedse kroon	38.025-075
Deense kroon	31.035-085
Noorse kroon	40.095-145
Canadese dollar	2.42825-43075
Oostenr. schilling	15.921-931
Ierse pond	3.525-535
Spaanse peseta	1.979-989
Austr. dollar	2.6250-6350
Antill. fls.	1.6550-6750
Surin. fls.	1.6650-6959
Saoedi riyal	85.90-86.15

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM - De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	141.4	141.8
Algemeen-lokaal	132.0	133.0
Internationals	151.7	151.2
Industrie	113.6	114.6
Scheep- en luchtvaart	142.3	144.5
Banken	253.8	255.0
Verzekering	241.7	241.2
Handel	117.7	118.2
CBS-oblig. index	97.3	97.4
Rendem. staatslening	8.79	8.77
waarvan 3-5 jaar	8.73	8.72
5-8 jaar	8.80	8.77
8 jaar en langer	9.06	9.05
nieuwste drie	9.08	9.07
rend. BNG-leningen	8.89	8.82
rend. bankleningen	8.82	8.84
rend. spaarbrieven	9.22	9.21

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag)
AKZO 77.00 (77.00)
Kon. Olie 144.20-144.50 (144.50)
Philips 49.90-50.10 (50.10)
Unilever 206.50-207.00 (207.00)
KLM 156.50-157.50 (156.00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1192.89	532.41	129.05	469.59
Hoogst	1199.70	536.54	129.87	472.60
Laagst	1180.49	525.65	128.52	464.78
Slot	1190.45	531.10	129.62	468.97
Winst verlies	-3.05	-3.51	-0.72	-1.26

BEURS-OVERZICHT

Aarzelend

AMSTERDAM - De markt kon dinsdag haar draai niet helemaal vinden en het leek daarom ook onzeker, of de algemene ANP-CBS-index een nieuw record zou kunnen bereiken na maandag het oude het oude record van 141,4 te hebben geëvenaard. Sommige fondsen van de index waren wel hoger, maar andere brokkelden wat af. Per saldo was de markt licht verdeeld, waarbij Pakhoed het weer goed deed. Opnieuw werden de aandelen voor Duitse rekening uit de markt genomen, waarbij de prijs gaandeweg steeg tot ƒ 66, of een nieuwe avans van ƒ 2,50.

De bankaandelen lagen er vriendelijk bij. ABN steeg nog ƒ 4 tot ƒ 402 en Amro, die ex ƒ 1,50 dividend werd verhandeld, bleef per saldo onveranderd op ƒ 65,30. NMB was ƒ 1 hoger op ƒ 165,80. De hypotheekbanken noteerden iets hoger en de verzekeraars waren prijshoudend, evenals de staatsfondsen.
Van de internationale aandelen was Unilever vrijwel onveranderd op ƒ 205,30. Akzo, die maandagmiddag tot een nieuw hoogtepunt van ƒ 78 was opgelopen, moest iets afstaan op ƒ 77,20. Kon. Olie daalde onder invloed van de zwakkere dollar met ƒ 2,40 tot ƒ 145 en ook KLM moest terug met ƒ 1 tot ƒ 157.
Elders bestond redelijke belangstelling voor Océ-van der Grinten, die ƒ 2,80 duurder werd op ƒ 207. Heineken was fractioneel lager op ƒ 132,80.

Lokaal

De lokale markt gedroeg zich weer heel rustig. Vast lag Borsumij-Wehry met een vooruitgang van ƒ 6 op ƒ 202. CSM en Caland wonnen elk ƒ 1,50 op ƒ 104,50 en ƒ 37,50, terwijl Naarden ƒ 1,30 duurder werd op ƒ 39,50. RSV steeg 65 cent tot ƒ 5,20 en de obligaties RSV ƒ 2 tot ƒ 15.

Aan de andere kant lag Klene flauw in de markt met een verlies van ƒ 12 op ƒ 270. Rohte en Jiskoot verloor ƒ 6 op ƒ 68. Voor Internatio-Muller kwam het ditmaal wel tot handel op een peil van ƒ 22,60 of ƒ 2,30 lager, ontkenningen van het bestuur over een naderend debacle ten spijt. Van Wijk en Heringa moest ƒ 3 laten liggen op ƒ 77.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	169,80	169,50
Akzo	75,30	76,70
ABN	400,00	403,50
Amev	125,00	124,50
Amro-bank	66,70	64,50d
Bos Kalis Westm.	47,10	47,10
Dordtsche Pr.	135,30	133,80
Dordt. Petr. pref.	132,80	131,80
Elsevier-NDU	382,00	385,00
Ennia	134,50	134,50
FGH	43,50	44,50
Gist Brocades	163,50	161,70
Heineken	131,00	132,30
Heineken Hld.	118,30	120,20
Holl. Betongroep	95,50	97,50
Hoogovens	36,10	36,00e
KLM	159,20	156,00
KLM (rec)	158,00	155,40
Kon. Olie	146,70	144,60
Nat. Ned.	154,00	153,70
NedLloyd groep	93,00	94,00
NMB	164,00	165,80
Océ-Gr.	204,20	207,00
Van Ommeren	26,40	27,30
Pakhoed Hold.	63,30	65,70
Pakhoed cert.	59,00	59,80
Philips	50,00f	50,30
Robeco	312,00	311,20e
Rodamco	133,90	133,80
Rolinco	305,00	304,50
Rorento	190,70	190,50
Unilever	205,30	208,00
Ver. Bezit VNU	98,00	99,80
Volker Stevin	36,00	35,80
Westland U.H.	115,00	115,10

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	123,60	124,00e
12.50 id 81-91	115,70	115,70
12.25 id 81-88	111,20	111,20
12.00 id 81-91	112,70	112,70
12.00 id 81-88	109,80	109,80
11.75 id 81-91	108,70	109,70
11.50 id 80	109,30	109,30
11.50 id 81-91	111,00	111,00
11.50 id 81-92	111,60	111,60
11.50 id 82-92	111,60	111,60
11.25 id 82-92	110,40	110,40
11.25 id 81-96	114,50	114,50
11.00 id 81-88	107,00	107,00
11.00 id 82	110,00	110,10
10.75 id 80	108,90	109,10
10.75 id 81	107,60	107,40
10.50 id 74	104,30	104,30
10.50 id 80	110,00	110,40
10.50 id 82-89	105,60	105,60
10.50 id 82-92	107,20	107,20
10.25 id 80-90	108,00	108,20
10.25 id 80-87	104,00	104,20
10.25 id 82-92	108,40	108,60
10.00 id 80	104,60	104,60
10.00 id 82-89	103,70	103,70
10.00 id 82-92-2	105,00	104,90
10.00 id 82-92	105,80	105,80
9.75 id 74	104,00	104,00
9.50 id 76-86	103,30	103,30
9.50 id 76-91	102,30	102,30
9.50 id 80-95	102,90	102,90
9.50 id 83-90	103,10	103,10
9.25 id 79-89	101,50	101,50
9.00 id 75	100,00	100,20
9.00 id 79-94	100,50	100,50
8.75 id 75-1	99,90	99,90
8.75 id 75-2	99,90	99,90
8.75 id 76-96	99,60	99,60
8.75 id 79-94	99,10	—
8.75 id 79-89	100,10	100,10
8.50 id 75-90	99,80	99,80
8.50 id 75-91	99,00	99,00
8.50 id 78-93	98,20	98,20
8.50 id 78-89	99,90	99,90
8.50 id 79-89	99,90	99,90
8.25 id 76-96	97,10	97,10
8.25 id 77-92	97,90	97,90
8.25 id 77-93	97,90	97,90
8.25 id 79-89	99,00	99,00
8.25 id 83-93	98,60	98,60
8.00 id 69	96,90	96,90
8.00 id 70-95	96,20	96,20
8.00 id 71-96	96,30	96,30
8.00 id 70-1	101,50	101,50
8.00 id 70-2	100,60	100,80
8.00 id 70-3	100,40	100,40
8.00 id 76-91	97,50	97,50
8.00 id 77-97	95,40	95,30
8.00 id 77-87	100,50	100,50
8.00 id 78-88	98,50	98,80
8.00 id 83-93	96,20	96,20
7.75 id 71-96	94,70	94,70
7.75 id 73-98	94,20	94,20
7.75 id 77-97	94,20	94,20
7.75 id 77-92	96,60	96,60
7.75 id 82-93	94,10	94,10
7.50 id 69-94	94,90	94,90
7.50 id 71-96	93,60	93,60
7.50 id 72-97	93,40	93,40
7.50 id 78-93	95,00	94,00
7.50 id 78-88-1	97,80	97,80
7.50 id 78-88-2	97,70	97,70
7.50 id 83-87-90	94,70	94,70
7.50 id 83-90-2	94,50	94,80
7.20 id 72-97	92,40	92,40
7.00 id 66-91	95,00	95,00
7.00 id 66-92	94,50	94,50
7.00 id 69-94	93,00	93,00
6.75 id 78-98	91,70	92,00
6.50 id 68-93-1	93,00	93,00
6.50 id 68-93-2	93,00	93,00
6.50 id 68-94	93,30	93,30
6.25 id 66-91	93,60	93,60
6.25 id 67-92	93,20	93,30
6.00 id 67-92	92,60	92,60
5.75 id 65-90-1	93,80	93,80
5.75 id 65-90-2	93,90	94,30
5.25 id 64-89-1	95,50	95,60
5.25 id 64-89-2	95,90	96,00
5.00 id 64-94	91,30	91,20
4.50 id 58-83	99,00	99,00
4.50 id 59-89	94,10	94,10
4.50 id 60-85	97,90	97,90
4.50 id 60-90	93,20	93,70
4.50 id 63-93	92,70	92,90
4.25 id 59-84	98,70	98,70
4.25 id 60-90	93,80	93,50
4.25 id 61-91	93,50	93,50
4.25 id 63-93-1	91,80	91,80
4.25 id 63-93-2	90,30	90,30
4.00 id 61-86	96,00	96,20
4.00 id 62-92	92,80	93,40
3.75 id 53-93	89,50	89,90
3.50 id st.47	91,20	91,40
3.50 id 53-83	—	—
3.50 id 56-86	95,20	95,20
3.25 id 48-98	88,00	88,00
3.25 id 50-90	93,60	93,50
3.25 id 54-94	89,50	90,10
3.25 id 55-95	87,50	87,50
3.25 id 55-85	95,70	95,90
12.00 BNG 81-06	120,70	121,00
11.00 id 74-84	103,00	102,90
11.00 id 81-06	112,00	112,40
9.50 id 74-99	101,80	102,20
9.50 id 75-85	102,10	102,00
9.50 id 76-01	102,90	103,20
9.00 id 75-00	100,50	100,40
8.75 id 70-95	98,80	99,30
8.75 id 70-90	101,40	101,40
8.75 id 75-00	98,30	98,60
8.75 id 77-02	99,00	99,00
8.50 id 70-95	98,10	98,10
8.50 id 70-85	100,70	100,70
8.50 id 73-98	97,70	97,70
8.25 id 70-96	96,80	96,80
8.25 id 70-85	100,70	—
8.25 id 76-01	95,10	95,50
8.00 id 69-94	95,60	—
8.00 id 71-96	95,30	95,70
8.00 id 72-97	95,10	95,50
8.00 id 73-83	—	—
8.00 id 75-00	93,70	93,90
7.60 id 73-98	93,00	93,20
7.50 id 72-97	92,80	93,10
7.25 id 73-98	91,70	92,00
7.00 id 66-91-1	94,80	94,80
7.00 id 66-91-2	94,60	94,60
7.00 66-4	94,90	94,90
7.00 id 72-97	91,00	91,30
6.75 id 67-92	93,80	93,80
6.75 id 68-93	92,90	92,90
6.50 id 67-92	92,50	92,50
6.25 id 67-92	92,70	93,10
6.00 id 65-90-1	92,90	93,00
6.00 id 65-90-2	93,70	93,70
5.75 id 65-2	94,60	—
5.50 id 65-90	94,00	93,60
5.25 id 64-89	94,30	94,30
5.25 id 65-90	93,10	92,80
5.00 id 58-88	94,00	93,80
5.00 id 64-89	94,10	93,70
4.75 id 58-88	93,40	94,10
4.50 id 58-89	94,00	94,00
4.50 id 59-84	98,10	—
4.50 id 60-85	96,50	96,50
4.50 id 62-92	91,70	91,70
4.50 id 62-93	91,40	91,80

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	87.50	87.50
6.75 Amro 73	100.50	100.20
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	97.50	97.80
11.00 Bredero	102.90	—
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T	96.00	96.50
7.00 Credit L.B.N.	—	93.80b
4.00 Elaion	91.70	90.10
8.75 Elsev.-NDU	107.00	107.00
7.25 Furn. 73	93.80	93.70
5.75 Gist-Br.	225.00	225.00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	94.00	94.00
8.75 KNSM	97.50	98.00
8.75 KBB	74.00	75.00
7.75 K.N. Pap.	123.50	123.00
7.25 M'intosh	161.00	161.00
9.00 Meneba	100.00	99.70
7.00 NMB-B	33.50	33.50
7.25 Nederh.(a.g.)	7.00b	—
9.50 Nutricia	—	—
7.75 Nutricia	107.50	108.50
8.00 Nijverd.	101.00	101.00
6.50 Oce-Gr.	109.00	110.50
10.00 Pont	96.50	96.50
7.50 Proost B.	96.40	96.40
6.50 Rollinco	76.00	76.00
6.50 id. 1000	79.00	79.00
8.00 Sanders	98.00	98.00
8.75 Schuitema	99.50	—
14.00 SHV-Hld.81	127.50	127.50
8.75 Stev. Gr.	93.50	93.50
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	—	2.90
9.00 VMF-St.	89.40	89.00a
8.50 Volk. Stev.	89.50	89.80
7.00 W'have	145.00	144.20
7.00 W'sanen	99.00	99.50
8.75 W.V.Hyp.	97.90	97.60

Binnenlandse aandelen

ACF	165.80	164.50
AMFAS	90.00	90.00
Asd. Rubber	9.90	9.80
Asd. Rijtuig	250.00	250.00
Ant. Brouw	210.00b	210.00
Ant. Verf.	210.00b	210.00b
Ass. St. R'dam	70.10	71.50
Audet	151.00	151.00
Aut. Ind. Rt.	1260.00	1260.00
Ballast-N.	76.00	76.30
Bam	52.00	51.20
Batenburg	400.00	400.00
Beek van	104.80	103.00
Beers	123.80	123.50
Begemann	71.00	-
Belindo	380.00	382.00
Berkel P	26.10	27.30
Blydenst. C	1525.00	1570.00e
Boer Druk	80.00	80.00e
Bols	95.50	96.80
Borsumij W.	196.00	202.00
Braat Bouw	152.00	152.00
Breevast	210.00	207.00
Breevast (cert.)	207.50	205.00
Bredero	170.00	173.00
Bredero (cert.)	168.50	170.00
Buhrm. Tett.	50.10	51.10
Cal. hold NV	36.00	37.50
Calve-D. cert.	288.00	289.00
id. 6 pct. cert.	1745.00	1745.00
Centr. Suik.	102.00	103.40
id. cert.	103.00	104.50
Ceteco	178.00	178.00
id. cert.	175.00e	175.00
Chamotte	18.80	18.80
Cindu-Key	18.50	18.70
Claimindo	380.00	380.00
Credit LBN	52.30	52.40
Deli mij.	74.00	75.00
Desseaux	57.00	57.80
Dorp en co.	88.00	89.50
Douwe Egb.	60.30	60.80
Econosto	54.00	54.00
Emba	166.00	167.00
Eriks	79.90	79.90
Fokker	33.40	34.80
Furness	43.20	45.30
Gamma H.	52.20	53.00e
id. 5 pct.	18.70e	17.70
Gel. Delft c.	161.00	162.00
Gerofabr.	—	—
Giessen	125.00	125.50
Goudsmit	80.50	80.50
Grasso	146.00	147.50
Hagemeijer	41.70	42.00
Hoek's Mach.	73.00e	73.90
NV Holdoh.	160.00	160.00
Holec	38.80	39.80
HALL Trust	215.50	215.50
Holl. Kloos	3.90	3.95
Holl. Sea Searc.	117.50	118.00
Hunt. Douglas	17.90	19.00
HVA Mijen crt.	114.90	114.90
IHC-Inter	53.80	54.80
Ind. Maatsch.	86.00	86.00
IBB Kondor	233.00	235.00
Internat. M.	—	23.00b
Kempen B.	97.00	97.00
Klene S.	282.00	270.00
Kluwer	105.00e	106.50e
KBB	23.50	23.10
id. cert.	22.10	21.60
id. 6 cum.	9.30	9.50
KNP	58.20	58.00
Krasnap.	91.00	91.00
Kwatta	14.60	14.80
Landre Gl.	127.00	129.00
Leids. Wol.	106.00	106.50
Macintosh	144.60	144.50
Maxw. Petr.	336.00	338.00
Meneba	70.50	71.20
MHV A'dam	16.00b	17.00b
Moeara En.	575.00	584.00
id. 1-10	7300.00	7300.00
id. 1-4	1600.00	1600.00
Mulder	590.00	590.00
Mijnb. W.	520.00	520.00
Naarden	38.20	39.70
Naeff	125.00	125.00
Nagron	24.60	25.60
NBM-Bouw	6.70	6.40
Nedap	233.00	235.00b
Ned. Crediet	35.50	35.90
Ned. SHB	216.50	217.00
Ned. Springst.	4150.00	4100.00
Nierstrasz	870.00a	850.00
Norit	114.00	115.30
Nutricia GB	74.00	75.50
Nijverdal	94.40	95.00e
Orenstein	189.50	186.00
Otra	77.50	77.50
Palembang	46.00	46.00
Palthe	56.20	56.10
Pont Hout	61.40	61.00
Porcel Fles	—	—
Proost en Br.	87.00	87.00
Rademakers	—	153.00
Ravast NV	22.10	22.10
Reesink	245.00	250.00
Riva	660.00	660.00
id. cert.	650.00	646.00
Rohte en Jisk	71.00	68.00
Rommenholl.	424.00	424.00
Rijn-Schelde	4.55e	5.20
Sanders	110.50	110.20
Sarakreek	101.50	104.00
Schuitema	92.50	93.50
Schuppen	—	—
Schuttersv.	41.50	42.40
Smit Intern.	40.70	40.90
Telegraaf	146.50	147.00
Textiel Tw.	85.50	88.00
Tilb. Hyp. bk.	3.65	3.55
Tw. Kabel h.	218.00	216.00
Twijnstra en G.	30.50	30.90
Ubbink	137.00	137.00
Ver. Glasf.	248.00	245.00
VMF-Stork	75.30	76.00e
Verto cert.	45.80	45.80
VRG Gem. Bez.	51.00	52.00
Wegener cert.	41.20	41.10
Wessanen	122.00	122.70
Westhaven Asd.	215.00	217.00
Wolters Samson	127.50	129.00
Wyers	44.40	43.20
Wijk en Her	80.60	77.20

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	211.30	210.70
Alg. Fondsenb.	144.00	144.00
Alrenta	128.90	129.00
Alvamy	146.50	146.50
America Fnd.	241.00	239.00
Binn. Belf. VG	141.00	141.00
B.O.G.	169.50	169.00
Chemical F	33.50	33.50
Col. Growth Sh.	29.20	29.20
Concentra	20.60	20.75
Goldmines	1510.00	1510.00
Holland F	160.00	160.00
Interbonds	609.00	608.00
Japan Fund	30.90	31.00
Leveraged	159.00	—
New York Ind.	1185.00	1195.00
Obam	115.00	115.00
Old Court Dlr.	100.00	101.00
Sci Tech.	10.00	10.00
Sumabel	50.00	49.00
Technology	42.90	43.00
Tokyo PH	106.50	106.50
Unifonds	19.30	19.30
Vance. Sand	23.50	23.50
Viking	52.20	51.00
Wereldhave	156.50	155.50

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	44.00	45.30
Am. Motors	8.20	8.10
Am. Tel. & Tel.	65.70	65.00
Asarco	38.30	38.40
Atl. Richf.	48.00	48.60
Beth. Steel	20.90	21.00
Boeing Comp.	41.30	41.50
Burroughs	50.60	51.80
Citicorp	40.10	39.50
Colgate	—	21.70
Cons. Foods	—	—
Control Data	53.10	53.75
Dow Chemical	33.00	33.00
Du Pont	48.40	48.40
Eastman Kodak	67.20	66.60
Exxon Corp.	37.40	37.80
Fluor Corp.	20.20	20.20
Ford Motor	56.60	57.25
General Electr.	49.50	50.00
General Motors	68.40	69.30
Getty Oil	64.10	65.30
Gillette	—	41.70
Gulf Oil	39.20	39.40
Honeywell Inc.	118.00	117.75
IBM	118.50	120.75
Intern. Flavor	29.30	27.90
Intern. Paper	52.10d	52.00
Intern. Tel.&Tel.	43.30	43.50
Litton Ind.	60.00	60.00
Lockh. Aircraft	119.00	119.50
LTV Corp.	13.95	13.80
Mobil Oil	30.90	31.00
North Am. Phil.	63.50	64.00
Occ. Petr. Corp.	24.00	24.00
Pepsico	33.10	34.15
Philip Morris	59.50e	60.60
Philips Petrol.	35.60	35.10
Polaroid Corp.	27.40	27.90
Quaker Oats	—	—
RCA	27.60	27.00
Rep. Steel	22.40	22.50
Schlumberger	61.00	61.00
Sears Roebuck	38.80	39.50
Shell Oil	47.25	47.15
Sperry Corp.	43.95	43.90
Stand. Oil of Cal.	37.00	37.75
Tandy	43.00	43.20
Texaco	36.00	35.80
Texas Instruments	106.50	108.00
Union Carbide	62.10	62.90
Union Pacific	53.80	53.40
U.S. Steel	25.75	26.25
Warner Lambert	27.60	27.80
Westingh. El.	45.10	45.50
Woolworth	36.80	36.90
Xerox Corp.	45.60	45.70

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	—	147.00
AMAX Inc.	80.80	83.20
Amer.Home Pr.	142.50	140.00
Amer.Motors	26.20	25.60
ATT (Nedam)	195.00	196.50
ASARCO Inc.	108.00	108.00
Atl. Richfield	144.00	145.20
Boeing Comp.	125.30	122.00
Burroughs	159.00	158.00
Can.Pac.Ent.	109.40	107.70
Chrysler	80.00	82.00
Citicorp	120.00	118.40
Colgate-Palm.	65.50	65.10
Control Data	156.00	156.00
Dart & Kraft	204.60	202.50
Dow Chemical	100.00	99.20
Eastman Kod.	207.00	200.00
Exxon Corp.	115.00	115.00
Fluor Corp.	62.00	61.50
Ford Motor	174.30	172.80
Gen.Electric	150.00	149.50
Gen.Foods	133.00	133.00
Gen.Motors	205.50	207.50
Getty Oil	195.00	195.00
Gillette	127.50	126.00
Goodyear	87.50	86.00
Hitachi	840.00	840.00
Inco	43.50	45.00
IBM	353.00	357.00
Int.Flavors	86.50	82.30
ITT	131.20	133.00
Kroger	120.70	121.00
Litton Ind.	181.00	180.00
Lockheed Corp	—	360.00b
Merck & Co	295.00	286.50
Minn. Mining	234.00	230.00
Mitsubishi Elec.	380.00	380.00
Nabisco Brands	113.00	113.50
North Am.Phil.	193.00	190.00
Pepsico	104.50	99.50
Philip Morris	180.00	178.50
Phillips Petr.	108.00	105.20
Polaroid Corp.	75.00	75.70
Procter & Gam.	166.00	164.00
Quaker Oats	130.00	130.00
RCA Corp.	82.00	79.00
Schlumberger	183.00	181.00
Sears Roebuck	116.10	118.00
Shell Canada	57.80	57.60
Shell Oil	140.00	140.50
Sperry Corp.	135.00	131.00
Stand. Oil Calif.	113.00	113.00
Tandy Corp.	128.60	128.50
Texas Instr.	319.00	329.00
Union Pac.	162.50d	161.50
US Steel	79.40	78.80
Warner-Lam.	82.50	82.50
Westingh. El	137.00	137.00
Woolworth	109.60	111.00
Xerox Corp.	132.50	130.00

Schunck schittert in Kwaliteit ...en Vers...

HERO JUS D'ORANGE APPELSAP of TOMATENSAP — grote pot **198**

ABRIKOZEN PULP — blik 1½ liter **398**

DOUWE EGBERTS KOFFIE ROODMERK — pak 250 gr **354**

RANJA SINAS LIMONADE SIROOP — fles **298**

SPEK-MUISJES — zak **179**

BOKKE-POOTJES — pak **149**

OP=OP **EDET TISSUE TOILETPAPIER** — pak 4 rol **149**

OP=OP **ARIEL koffer** — 2 kilo **688**

OP=OP **ROOMBOTER** — pakje 250 gr **249**

OP=OP **STERIEL. HALFVOLLE MELK** — liter-flakon **79**

OP=OP **DIEPVRIES-HAANTJES** — ± 1100 gr. **398**

OP=OP **KOELEMAN AUGURKEN** — grote pot **99**

BONA KUIPJE — 500 gr **179**

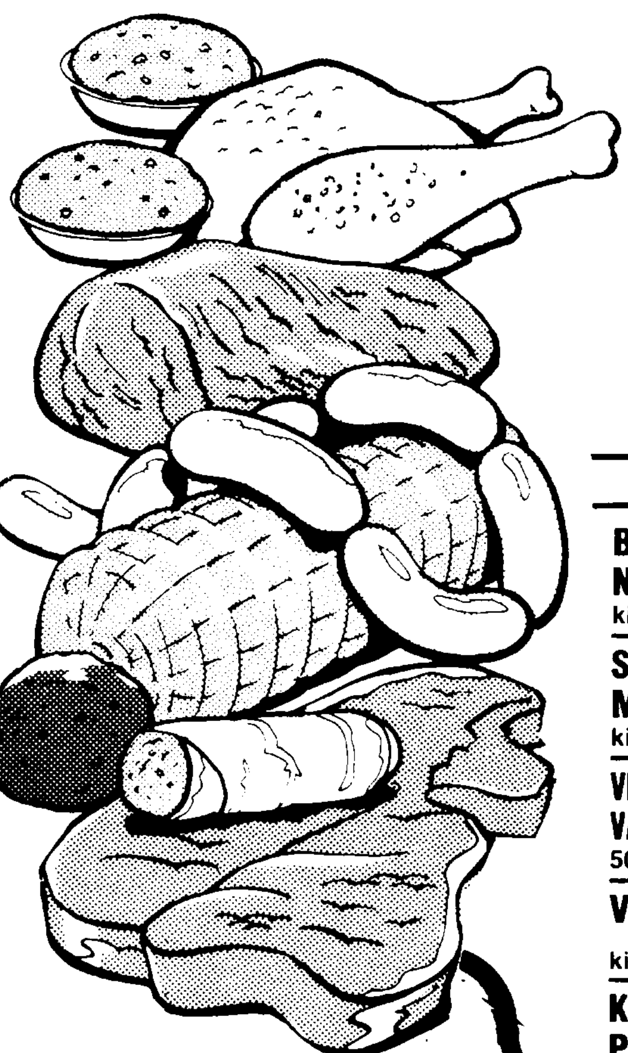
BECEL DIEET-MARGARINE — kuipje 250 gr **112**

NESQUICK — bus 400 gr **369**

GESNEDEN CHAMPIGNONS — potje **179**

CAMPINA ROOMIJS — liter-bak **229**

CRIAN MEIKERSEN OF KRUISBESSEN — grote pot **225**



MAGERE HAMLAPPEN — hele kilo **998**

VERS VLEES		VLEESWAREN		GROENTEN EN FRUIT	
BAMI- OF NASIVLEES kilo	890	ZWAN VARKENS-ROLLADE 100 gram	229	HONINGZOETE GELE MELOENEN per stuk	198
SOEPVLEES MET BEEN kilo	790	LANDRAUCH SCHINCKEN 100 gram	209	JAMES GRIEVES HANDAPPELS kilo	189
VERSE VARKENSLEVER 500 gram	295	PAIN DE PROVINCE 100 gram	109	HAND- EN BAKPRUIMEN kilo	198
VERSE KIP kilo	675	MAGERE BACON 100 gram	179	BLEEK SELDERIJ per stronk	89
KIPBARBECUE-PAKKET kilo	975	GEGRILDE KIPROLLADE 100 gram	175	IJSBERGSLA grote krop	89

SCHUNCK PARTERRE

MARANDI NOUGAT GLACEE	200 gram	210
MENTOS MINT DROP-FRUIT	3 rollen	145
BRUSSELS MANNEKE DROP	250 gram	165
CHOKOTOFF	200 gram	245
GROTE ABRIKOZENSTROOISELVLA	p.st.	595

Schunck Promenade Heerlen

Aangeb. betrekkingen

BARDAMES gevr. Palauno Bar. Woensdag en zondag vrij. Tel. 045-22451 of 454936.

Gevr. nette HULP In de huis 1 a 2 dagen per wk. Tel. 045-714420.

Zoekt u een BIJVERDIENSTE en bent u 21 jr. of ouder? Bel dan 040-14359.

Leuke BARDAME gevr. voor excl. bar. Tel. 045-13350.

Int. firma (15 jr. in Ned.) zkt. v. direct mannen en of vrouwen met enige ervaring in directe verkoop. Full- of part-time. Hoge verdiensten en snelle CARRIERE. Inl. dhr. M. Jousssen. 045-457078.

Gevr. nette WERKSTER 1 morgen p. w.k. Hendriks Dautzenbergstr. 38, Heerlen.

JONGEMAN gevr. i.b.z.v. rijbewijs en auto voor werk in namiddag en avonduren, hoge verdiensten. Br.o.no. HK 262 Limburgs Dagblad. Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

V. dir. v. Duitsl. GEVR. METSELAARS. Nederl. verzek. Tel. 045-460455.

Wegens teleurstelling met spoed gevr. KEUKENHULP van 14 tot 22 uur. Hotel Cosy-Corner, Wilhelminalaan 41, Valkenburg.

JUFFROUW Gevr. voor 2× per week Ned. taal te geven. 6e klasser scholier. Br.o.nr. HK 265 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Voor onze BLOEMENKWEKERIJ annex tuincentrum handige jongeman met opleiding en of ervaring in deze branche. Aanmelding telef. voor persoonlijk gesprek bij: Tuinbouw Stokkermans, Esschenweg 70, Heerlen, tel. 045-751416.

Jonge HOVENIER, met ervaring, telef. contact opnemen voor persoonlijk gesprek bij: Tuinbouw Stokkermans, Esschenweg 70, Heerlen, tel. 045-751416.

Nette TAXICHAUFFEURS met goede kennis van omg. Heerlen gevr. Voor de dagdienst, zaterdags en zondags. Sollicitaties tijdens kantooruren Anjelierstr. 123a Vrieheide-Heerlen.

VERKOOPSTER gevr. voor drogisterij. Part-time met ruime ervaring in branche is vereist, anders s.v.p. niet solliciteren. Drogisterij Faassen, Laurastr. 11, Eygelshoven.

Queens Club vrgt. nog enkele nette meisjes, tel. 045-451391, na 15.00 uur.

Actieve VERKOOP(ST)ER voor standwerk bij bloemenshop. Donderdagd, vrijdag en zaterdag. Enige kennis van bloemen en planten vereist. Br.o.nr. HK 266 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BUFFETMEISJE gevr. voor bar, tel. 045-227605.

IJZERVLECHTERS en betontimmerlieden gevr. zonder ervaring onnodig te solliciteren, bellen na 18.00 uur, 045-227275 b.g.g. 045-224334.

Duits bouwbedrijf in Aken zoekt: METSELAARS, bekistingswerklieden en betonvlechters-colonnes voor direct of later. Tel. 09.49.241.172798.

Vrouwelijke CROUPIER-LEERLINGE gezocht voor Duitsland. Tel. 09-49240216774, tussen 8-10 uur.

Aangeboden THUISWERK voor ervaren confectienaaister en een lockster, bellen 045-443874, tussen 19 en 20 uur.

GENERALUNTERNEHMER gescuht für die schlüsselfertige Errichtung von ca. 30 Einfamilienhäuser im Grossraum Aachen (D). Schriftliche Bewerbungen an: D + K Wohnungsbau GmbH, Rennbahn 5/7, D-5100 Aachen.

De 'mooi gedekte tafel' staat centraal voor de aktiviteiten van onze onderneming. Wanneer u zelf ook plezier beleeft aan hoogwaardig porselein, kristal en elegant bestek en daarnaast een gevarieerde baan op niveau ambieert, die u een flink stuk zelfstandigheid en zekerheid biedt, dan zult u zich bij ons zeker thuis voelen.

Wij zoeken een:

adviseuse (V/M)

voor het rayon

Heerlen

(leeftijd 30-50 jaar). Onze kliënten zijn partikulieren die een bezoek aan huis schriftelijk hebben aangevraagd om onze exclusieve kollekties te beoordelen.

Het bezit van auto en een telefoon zijn voorwaarden. U werkt zelfstandig, 40 uur per week, veelal 's avonds. Het spreekt vanzelf, dat u een intensieve opleiding krijgt. Een uitstekende verdienste moet de basis vormen voor een langdurige samenwerking.

Als u in deze veeleisende buitendienstbaan bent geïnteresseerd belt u dan gerust even om informatie tel.: 076-873903.

Fa. Wilh. Drache - Steenen Hoofd 14, 4825 AK BREDA.
Aangesloten bij de vereniging der direkte verkoop.

Zelfstandige BUFFETJUFFROUW gevraagd voor de zaterdagen. Aanmelden na 19 uur, Het Streeperkruis, Schaesberg.

Excl. bar PLAY-BOY kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04745-312.

Gevr. BUSCHAUFFEUR op part-time basis voor weekends, tel. 09-49-24561215.

AFWASHULP gevr. voor de avonduren, tel. 04406-13741.

Goedlopend PRIVE-ADRES zoekt meisje, intern mogel. Garantieloon, tel. 045-227178.

MEISJE voor Tabascobar, Rijksweg 163, Dilzen (B), gevr. tel. na 14 uur, 09-32-11/756808.

MEISJES gevraagd voor in Hoensbroek, privé en escort, intern mog. Tel. 045-424987.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw TUINWERKZAAMHEDEN, aanleg, bestrating enz. Bel Leo van Veen, 045-418871, na 18 uur.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Voor het vakkundig verzorgen van uw wand- en VLOERTEGELWERK bellen naar 04490-26061.

Gevr. betrekkingen

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen, 045-312613.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862, b.g.g. 455922.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans v. alle DAKWERK, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961 of na 19.00 uur, 045-323698.

P.H. BOUMANS voor alle dakwerk, zinkwerk en reparaties. Europaweg 410, Ubach o. Worms. Tel. 045-352289.

Let op! Uw DAK is ons vak, wij vernieuwen alle daken. Dakdekkersbedrijf Peters & Zn., Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817 of 460861.

STUCADOOR neemt alle binnen- en buitenwerk aan: zoals sierpl.werk, verbouwingen en vochtige kelders. Tel. 045-459073.

TUINVERZORGING. Vakkundig en niet duur. Ook ieder ander karwei. Bel 045-272093, na 18.00 uur.

Gevelverzorging

„Limburg" gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, voegwerken en vochtwering. 045-251467.

TV-ANTENNES, plaatsen, rev., onderh. Antennebouw Vandeweijer Emmastr. 8 Heerlen tel. 719414.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. tel. 045-224459.

VOCHTPROBLEMEN? Natte kelders en gevels maken wij onder garrantie snel en vakkundig droog met ons unieke Wetfix-systeem. Off. Wetfix-dealer Gevelverzorging „Limburg". Tel. 045-251467.

Uw huis als nieuw. GEVELREINIGEN, uitkappen, voegen. Vrijblijvende prijsopgave, tel. 045-216147.

OPRITTEN en terrassen, erfverharding in klinkers of sierbestrating. Vrijblijvende prijsopgave, tel. 045-216147.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket met 7rad. ƒ 2900,-, montage ƒ 120,- per aansl. vrijbl. inl. 045-711608.

LOODGIETER kan weer werk aann. gas-water-sanitair-riolering-badkamers-dakwerk-zinkwerk-alles-branders-keukens-enz. Gratis offerte, tel. 045-711608.

Spuit- en PLAATWERK reeds vanaf ƒ 500,-, tel. 045-725788.

Uw DIEPVRIES, koelkast of wasautomaat defect. Bel „Vriesko" 045-727342.

Jonge vrouw met ERVARING zkt. part-time baan in slagerij, K. Schulz, Adelaarstr. 32 Heerlen.

Kl. AANNEMER kan nog opdrachten aannemen. Ook kl. klussen, tle. 04494-43098.

ATTENTIE: is uw dak lek, goot kapot, c.v. uit, geen gas of water meer! Wij lossen dit probleem op en snel! Bel 045-212203/226779.

Te koop aangeboden

Te k. houten MARKIES lang 2x325 cm, pr. ƒ 75,-, Dijkstr. 22, Voerendaal, 045-750178.

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen. Hommerterweg 35, Hoensbroek. Tel. 045-213928.

Te k. compl. SLAAPKAMER. Past. v.d. Heyden laan 23 Kerkrade. Na 16 uur.

Stunt-Hewij b.v.

Amstenraderweg 9, Hoensbroek (centrum, parkeer op de Markt)

Stuntverkoop van kleding, schoenen, bijoux etc. etc.

Bijvoorbeeld: blouse ƒ 25,- broek ƒ 32,50

Ook maandagmiddag geopend!

Volautom. WASMACHINE, z.g.a.n. vraagpr. ƒ 325,-, tel. 045-223588.

TREKHAKEN, uitlaten 30% of gratis montage, accu's 35%, banden tot 50% korting. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10a, Voerendaal.

NIEUW. Laat uw foto's, repro's of diploma's op echt linnen zetten, net als een echt schilderij. Als introductie t/m augustus voor de helft van de normale prijs. Kunsthandel lijstenmakerij Hub Vleugels, Einderstraat 25, Kerkrade, tel. 045-455770.

Te k. PIANO.Leliënsingel 50, Geleen.

Te k. klassieke HANGLAMP, tinnenolielampje, manou-fauteuil, 3-zitsbank suede, na 18 uur, tel. 045-412603 b.g.g. 045-713364.

Te k. antiek eiken EETHOEK Henri II. Judopak voor ± 12 jr., bruidjurk mt 38-40, na 18 uur, tel. 045-713364, b.g.g. 412603.

Wegens sterfgeval te koop compl. INBOEDEL, Elbere, Veldstr. 340, Kerkrade W. As. donderdag van 10 tot 18 uur, tel. 04406-13704.

De laatste SWEATSHIRTS ƒ 15,-. De laatste T-shirts ƒ 10,-. Natuurlijk in de „Snuffelbeurs". Pr. Hendrikln. 58 Brunssum.

Te k. BANKSTEL bruin rib 3-2-1 zits m. salon- en bijzettafel, mimiset glas samen ƒ 400,-. Drievogelstr. 32 Kerkrade West.

Te k. eiken BANKSTELLEN, ant. eethoeken, tevens meubelstoffering, Silstr. Sitard, tel. 04490-20249.

OMA-ANTIEK, mooie eik. kleerkast ƒ 425,-, eik. bed ƒ 65,-, Groenstr. 133 Ubach o. Worms.

Te k. AANHANGER 2 mtr. l, 1,40 br. vr.pr. ƒ 500,-, Dr. A. Kuyperstr. 97, Treebeek.

Te k. 4 pits GASSTEL ƒ 75,-, damesfiets ƒ 85,-, kinderfiets ƒ 45,-, zeer mooie oliekachel ƒ 175,-, Kreidler ƒ 200,-, bankstel ƒ 150,-, tel. 045-228281.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,- uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

Te k. buro's va. ƒ 125,-

copieermachine, stencilmachine, 2 telmachines, brandvrije kast, houten kast, 2 laden-kasten, 3 gebruikte computers, billart, tel. 04499-3281. Marktstr. 40A, Susteren.

ONZE SPECIALE AANBIEDINGEN VOOR AUGUSTUS:

(geldig tot 31 augustus)

Bent u op zoek naar een nieuwe lipstick?
Wilt u een goed huidadvies of maakt u zich zorgen over kleine rimpeltjes? Of zoekt u misschien gewoon een lekker geurtje?
Voor deze en tientallen andere artikelen en adviezen kunt u het beste terecht bij Parfumerie Douglas.
En om uw bezoek aan onze parfumerie extra plezierig te maken, hebben we voor u een aantal aantrekkelijke aanbiedingen.

Bij aankoop van 20,– aan Revlon produkten een tube dagcrême van 9.95 kado.*

Bij aankoop van een Lancaster produkt een Coup de Coeur eye shadow kado.

Bij aankoop van een Lancôme produkt ontvangt u een aardige Douglas attentie.

* *of de helft van de waarde kontant.*

In de augustus maand ontvangt u op een volledige schoonheidsbehandeling in onze moderne geoutilleerde schoonheidskabine een korting van maar liefst 10 gulden.
Maak nu een afspraak met onze specialiste.

Prachtige Douglas badjas, uni-frottée kwaliteit, in diverse kleuren, 14 dagen lang van 129,- voor maar 89,–

Douglas tas, royale shopper, nu 9,95

Badjasje, kort huiselijk model, voor een klein prijsje: 49,–

Anaïs-Anaïs zeep van Cacharel, verpakt in luxe metalen doos, nu 13,50

Arpège van Lanvin, eau de toilette 18,50

Nina Ricci zeep, verpakt met een mooi miniatuurtje 12,50

Wella haarlak, grote bus 4,95

Cacharel eau de toilette (Anaïs-Anaïs), de beroemde geur, voordeelflacon: 21,50

Schitterende make-up doos, nog één keer voor maar 19,95

Mooie leren toilettas, zowel dames- als herenmodel, met een leuke attentie erbij, van 69,– voor 39,50

Alle aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt.

PARFUMERIE **Douglas**
Parfums · Cosmetics · Accessoires

Promenade 29 • Heerlen • Tel. 045-716952

Peppermill Peppermill Peppermill Peppermill Peppermill

PEPPERMILL HEDEN WOENSDAG 17 AUGUSTUS

UNIEKE

AEROBIC DANCING SHOW

Gepresenteerd door Body Heat Systeem, Sportschool Olympia uit Maastricht

Entertainer: JO FRENCKEN

Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag geopend
Beitel 90, Heerlen - telefoon 045-417890.

Peppermill Peppermill Peppermill Peppermill Peppermill

...koop aangeboden

...EK!!! Bij antiekhan... De Eleg... koopt u ...tegen redelijke prijzen ... Aanbiedingen deze ... eiken Henri II eet... zeer mooi van ... voor ƒ 1550,–; ... Philips kast van ... voor ƒ 1250,–; ... vitrinekast van ... voor ƒ 1050,–; zeer ... eiken Mechelse sa... tafel van ƒ 950,– voor ... mooie eiken keu... kast van ƒ 1250,– voor ... Bilderdijkstr. 28, ...n (Molenberg), tel. ...11797.

...oude KNOPACCOR... ƒ 325,–; Schneider ... versterker 100 Watt, ...tedeck Akai ƒ 250,–. ...kenweg 12, Heer... 045-219864.

...k. HOMETRAINER ...nw. + platenspeler ...Graverstr. 105, Kerk... ...West.

...l. AQUARIUM te k. ...40 x 40 vr.pr. ƒ 300,–. ...Nelissenstr. 33, ...heer 045-221709.

...k. DIEPVRIESKAS... ...-kisten en koelkas... ...z.g.a.n., de helft v/d ...prijs. Gr. kisten 1 gld. ...Vriesko, Sittarder... ...136, Heerlen, tel. 045...

...k. PIANOACCOR... ...N 120 bass 4-korig + ...registers, Vrieheide... ...16, Heerlen.

...omstandigheden ...grote JONGENS... ...(nieuw) vraagpr. ...Schoutstraat 30, ...nssum.

...k. antieke Engelse ...KLOK i.z.g.st. ...3000,–. Exdel 19, ...wenhagen, tel. 045-...

...ooie KLEERKASTEN ...grootmoederstijd, per ...300,–, tel. 04406-13741.

...k. VW PICK-UP i.z.g.st. ...evr. Eikehof 28, Ubach ...Worms, na 18.00 uur.

...k. 2 dlg. HOUTEN ...DER, 11 mtr. l. tev. ...kerraven, stal... ...in loods + buiten tel. ...

...GELET!! Frituurhou... ...(sters) 10% minder vet ...van geschrapte ...appelen zond. conser... ...ngsmiddelen, wij leve... ...tegen concurr. prijzen. ...appelschrapbedrijf ...ens-Fermans, tel. ...318792.

...root gekocht zwarte ...KAST, h. 2,10, br. ...d. 51, van ƒ 1600,– ...ƒ 595,–. Norbertij... ...67, Oud-Geleen.

...4-pits GASSTEL m. ...z.g.a.n. ƒ 85,–, af... ...z.g.a.n. ƒ 75,–, tel. ...

...d. en H.FIETS ...ier 107, Spaubeek.

...RSAXOFOON prijs ...tel. 04494-...

...EURENTELEVISIES, ...Philips, Blaupunkt ...ƒ 295,–; zwart-wit ...ƒ 100,–; Radio-TV ...BV, Bokstr. 33, ...rlerheide, tel. 045-...

...k. STUDIEBOEKEN ...curs SPD I laatste ...Poststr. 69, ...sum, tel. 259845.

...k. GELUIDSIN... ...150 W. Tel. 045-...

...naar school op een ...MAR... Sport, tour, trim, ...kleuren. Ind. oude ...Gratis servicebeur... ...Vk. en deg. rep. Kom ...slaapt altijd. ...Zevenberweg 24 Heer...

...koop GRASZODEN ...per m2 gel. door ...Zuid-Limburg. Tel. ...2131.

...zwart essen ...KAST met gebl. ...tel. 045-221498.

Te koop gevraagd

...k. gevr. GOUD, zilver, ...en munten. Ka... ...heel, kleine of grote ...ook 1 gram is wel... ...Bod en taxatie vrij... ...hoogste koers, ...betaling. Gebr. v. ...Saroleastr. 80a, ...tel. 045-714666. ...38, Geleen, ...

...van GOUD & zil... ...tegen de hoogste beta... ...Juwelier Vaessen, ...Heerlen. Tel. 045-...

...hoogste BOD, alle goud, ...munten en postzeg... ...109, Geleen.

...& zilver, Simunt ...Hoogste prijs voor ...goud, zilver, brillan... ...alle sieraden, zoals ...horloges, rin... ...tinnegoud, ...o.a. be... ...enzovoort, ...alles wat stuk is, ...geld. Vrijblijvende ...Simunt Mis... ...2, Sittard (achter ...Heyn), 04490-21965. ...dag geopend.

Te k. gevr. alle soorten AUTO'S o.a. loop, sloop, schade. Hoogste prijs. Tevens gratis afgehaald. Tel. 045-414460.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en oude metalen en ijzer. Tel. 045-323812.

SLOOPAUTO'S te koop gevr., goede en schadeauto's. Autosloperij Niesing, tel. 045-753386.

ZONNEHEMEL op standaard te k. gevr. tel. na 18.00 uur 045-710424.

SLOOPAUTO'S gevr. tevens schadeauto's tegen goede prijzen, tel. 04744-1981.

JOHN koopt bankstellen, ijskasten, diepvriezers en hele inboedels, tel. 045-725595.

Te k. gevr. inbouw GASFORNUIS met oven, evt. ook koelkast, tel. 04492-2388.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS en koelkasten. Defekt geen bezw. Tel. 045-727342.

Te k. gevr. LEGOTREIN met transformator, tel. 04492-2864.

Te k. gevr. 4-pits aard- of BUTAGASSTEL, 2 persoons opklapbed, buta- of aardgasfornuis, kinderwandelagen Buggie,m tel. 045-320950.

Voor OUD PAPIER en oude metalen wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS met cv., gebr. v. telefoon, keuken en douche, te Kerkrade, tel. 045-443380.

Valkenburg te h. een- of tweepers. APPARTEMENTEN, vanaf 1 sept. en max. tot 30-6-'84. Hekerweg 5, tel. 04406-15177.

Hoensbroek, nabij centrum KAMERS, nieuwbouw. Tel. 045-227859 of 227869.

Te h. centr. Heerlen, gem. APPARTEMENT en gem. kamer. Inl. 711617.

Te huur Ubach o. Worms WOONHUIS-APP. omvatt. woonk, keuk., slpk., badk. toilet, etc. tel. 045-320079.

Te h. KAMERS te Kerkrade. Tel. 045-418308.

V. PRIVÉ-WERK in Kerkrade, nabij Duitse grens te h. compl. ingericht, zeer excl. appartement. Tel. 045-461282.

Te h. a. ruime BOVENWONING te Bocholtz. Tel. 045-443328.

Gemeubileerde BOVENWONING te huur. Maastrichterstr. 24, Brunssum.

Te huur groot APPARTEMENT, woonkamer 10x5 m, grote hal, 2 slaapk., gr. Am. keuken, zonnebalkon, mooi gemeub. en gestoff., met diepvries en koelkast, met parkeerplaats. Dir. te aanv., lage huurpr. Inl. Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek, tel. 045-222870.

Te huur lichte vracht-, verhuis- en BESTELWAGENS 16 m3, kl. rijb. Martens BV, Kerkstr. 92 en Reeweg 65, U. o. Worms, tel. 045-314096.

Te huur aangeb. ZIT-SLPK. in Heerlerheide met gebr. v. keuken, douche, eigen opgang ƒ 95,–, p.w. all-in, inl. 045-223482 of 221278.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER m. eig.keuk., wc. en dc., Schaesberg, tel. 045-310839 b.g.g. 045--418682.

Te huur 1 pers. app. best. uit zit/slpk. badk. met toilet, hal, huur ƒ 475,– p. mnd. incl. water, licht en cv. Ligg. naast rest. Lotus, Kampstr. 17, SCHAESBERG, te bevr. 04455-2236.

NIEUWENHAGEN te h. gemeub. zit-slpk. gemeen. keuk., wc. en douche, wasmachine 045-315418.

HEERLEN in vrij huis, kamers te huur gemeub. of gestoff. inl. tel. 04459-1305.

Luxe 3-KAMERFLAT op 4e etage in centrum Kerkrade (geen lift). Direct te aanvaarden! Inl. tel. 045-419404.

Te h. BOVENWONING te Kerkrade m. 2 slpks., m. kl. overname, tel. 045-459752.

Wegens ziekte te huur 'T LEKKER WINKELKE, Berkelstr. 21, Valkenburg, overname inventaris en voorraad gewenst. Zonder contanten onnodig te reflecteren. Inl. tussen 8-18 uur, tel. 04406-12571.

Hotel pension METROPOOL, Putstr. 27, Eygelshoven-Kerkrade, tel. 045-351283, nog enkele kamers vrij, met cv., stromend warm en koud water, volledig pension ƒ 700,– p.mnd.

Te huur ruime gem. ZIT-SLAAPBANK met kookgel., eigen ingang en zwembad, tel. 04459-2120.

HEERLERHEIDE te huur 1-pers. appartementen, gestoff. Ind.: woonk. met keukenhoek, hal, slaapk., badk., fietsenberging, huursubs. mogel. Tel. 045-214368.

Jong stel zkt. WONING in Kerkrade liefst m. 2 slpks. of meer, huurpr. all-in ± ƒ 750,–, tel. 045-424957.

Te h. aangeb. prachtige BOVENWONING m. zonneterras van 60 m2 incl. gas, water, licht ƒ 875,– p. mnd. te Kerkrade, tel. 045-443380.

Te h. gem. APPARTEMENT aparte ingang c.v., in Kerkrade-West, tel. 045-413960.

Te huur ruime KAMER in centrum Heerlen, liefst v. student, gezam. gebr. v. keuken, eetk. en badk. etc. Per maand ƒ 285,–, inl. 045-421524.

Te h. KAMER met cv., vaste wast., douche + keuken, vrije opgang nabij centr. Hrl. Tel. 045-712527.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER voor student te Heerlen, tel. 713364.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. droog MAGAZIJN ± 50-60 m2 met woonruimte, omg. H'broek, Brunssum, Heerlen, tel. na 18.00 uur, 045-319924.

Tegen vergoeding STALLINGSRUIMTE gevraagd voor Harley Davidson, omg. Benzenraderw., Nobelstr. te Heerlen, tel. 04492-2388.

Te huur gevr. CONTAINER voor 1 tot 6 maanden 25 kub. met plaats voor opslag. Br.o.nr. met prijsopgave HO 109, LD Hoensbroek, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Voor jong stel te huur gevr. WOONHUIS met hobbywerkruimte (garage) opknappen geen bezwaar, 045-312551.

Onroerend goed

Wij hebben of zoeken een KOPER voor uw huis in Zuid-Limburg. Prijsklasse ƒ 75.000,– tot ƒ 150.000,–. Makelaardij Peters & Partners, Agnes Printhagenstraat 36, Geleen. Tel. 04494-48191.

TAXATIES binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, 04494-40030.

HOENSBROEK, Kasteelplan

Leuk gel. gesch. woonhuis met gar., hal met plavuizen, toilet, L-vormige living, keuken met schrotenplafond, achtertuin op zuiden; 1e verd.: 4 slpk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet; 2e verd.: zolder. Aanvaarding evtl. direkt.

Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k. Stienstra Heerlen tel. 045-712255.

HOENSBROEK, Voltalaan.

Aan plantsoen gelegen ruim halfvrijst. woonhuis met gar., kelder, hal, woonk., keuken, bijkeuken, berging, flinke achtertuin; 1e verd.: 4 slpk., badk. met douche en v.w.; 2e verd.: vliering. Bouwjr. 1952. Aanvaarding in overleg.

Vraagprijs ƒ 115.000,– k.k. Stienstra Heerlen tel. 045-712255.

Oirsbeek

in b.p. „Oppeven"

Uw eigen woning voor

ƒ 331,– bruto per maand

Dat kan in een van de 8 premie A-woningen welke voorzien zijn van garage of carport. Deze woningen zijn royaal van afmetingen, hebben een ruime woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers en zolderruimte. Perc.opp. van 170 m2 tot 365 m2. Rijksbijdrage 1e jaar ƒ 10.900,– Totaal maximaal ƒ 124.300,– Subsidie afhankelijk van inkomen. Kom eens vrijblijvend met ons praten.

Inlichtingen:

Kramer Makelaardij

Elsstraat 1

Beek

tel. 04402-73601.

Te k. LIMBRICHT, Dalstr. vrijst. woonhuis m. cv., gar., kelder, ruime zolder, div. bergingen, opp. ca. 500 m2, vraagpr. ƒ 169.000,– k.k. Tel. 04490-10443.

GUTTECOVEN: mooi hoekpand met rondom tuin en garage. Ind. b.g.: gang, toilet, woonk. met open en volledig geïnstall. keuk. Verd.: 3 slpks. en badk., zolder, cv., prijs ƒ 125.000,– k.k. Livac BV Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SPAUBEEK: goed gesitueerd aan marktplaats luxe woonhuis met vooren achtertuin en garage. Ind. b.g.: gang, toilet, woonk. met open geïnstall. keuken. Verd.: 3 ruime slpks. en een badk. met ligb., douche en v.w. Vaste trap naar zolderverdiep. alwaar prachtige gr. vierde slpk. en berging, cv. Prijs ƒ 122.000,– k.k. Livac BV Brugstr. 19, Sittard, tel. 044909-10855.

SITTARD: Limbrichterveld: drive-in woning met tuin. Ind.: hal, garage, tuinkamer. Verd.: ruime woonk. met open, geinstall. keuken. 2e verd.: 3 slpks., badk., toilet, cv., dubbel glas. ƒ 98.000,– k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te koop gevraagd ± 250 m2 magazijn- of BEDRIJFSRUIMTE in Sittard of omg. Indien verouderd geen bezwaar. Br.o.nr. SI 764 LD 6131 EG Molenbeekstr. 5, Sittard.

MEERSSEN: nabij centrum, een keurig gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met kl. binnenplaats. Ind.: hal, woonk., open keuk., toilet, kelder, verd.: 2 slpks., badk., vaste trap naar 2e verd. alwaar 1 gr.. slpk., cv. Prijs ƒ 83.000,– k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Auto's en motoren

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110 Klimmen tel. 04405-2896.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S teg. red. prijs. Gratis afgeh. AutOsloperij C. Korvers In de Cramer 98 Hrl. tel. 045-751807.

Te k. gevr. AUTO'S, ieder bj. merk of prijsklasse, schade of spuitwerk geen bezwaar. Tel. 045-419192.

Voor bestellers Nico Neis bellen

Tel. 04402-74267.

Wij geven ƒ 100,– tot ƒ 15.000,– v. AUTO'S en sloopauto's. Gratis afgehaald. Tel. 045-422435.

OPGELET! Wij geven ƒ 100,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324.

Te k. gevr. div. sloop en SCHADEAUTO'S, teg. red. prijs. Gratis afgeh. Tel. 045-461592.

Wij geven voor uw SLOOPAUTO ƒ 25,– tot ƒ 100,–, tel. 045-750794.

Gebr. ONDERDELEN v. Alfa, BMW, Opel, Ford enz. Haefland 20, Brunssum (ind.terr.) 045-254482. Gevr. auto's m. schade.

Wij betalen ƒ 125,- á ƒ 10.000,- voor uw AUTO of sloopauto, gratis afgehaald. Tel. 045-751399.

SOS-SLOOPHANDEL inen verkoop van sloop- en tweede handsauto's Haefland 28, Brunssum, tel. 045-259912.

te k. HONDA Civic 8-'76, radio e.d. 3-drs. ƒ 2900,-. Zeer mooie. 045-250392.

Bij Donny kijken is kopen. Steeds wisselende voorraad uit 50 stuks, alle merken en typen. Luxe auto's, bestellers, open laadbakken, ombouwers naar camping, stationcars, kleine bestellers enz. Te veel om op te noemen, vanaf ƒ 1500,-. Let op adres. Alleen Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 129, tel. 043-627354, na 18 uur 648564, Maastricht.

Rob van Ham AUTO'S, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Talbot Solara 82 en 80; Horizon GLS Jubilee 79; Horizon GL 78; Talbot 1510 GLS 80; Simca 1308 GLS 79 en 77; Peugeot 305 SR 79; Peugeot 104 75; Mazda 616 coupé 77; Alfetta GTV 78; Citroën GS club 81; Citroën GS spec. 75; BMW 525 (automaat) 77; Golf S 77; Matra-Rancho 81; diverse goedkope auto's; donderdags koopavond.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

In- en verkoop van auto's, tevens verhuur van spuitcabine en hefbrug. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S. Tel. 045-752747.

Wij bieden u te koop aan voor spotprijzen: OPEL Kadett bjr. '74 ƒ 1450; Fiat Mirafiori bjr. '75 ƒ 950; Mazda 1300 bjr. '75 ƒ 1350, DAF Marathon bjr. '74 ƒ 950, met gas en avt.; Fiat 127 Spec. '78 ƒ 2750,; Peugeot 504 Diesel bjr. laat '76 ƒ 2950; Ford Escort bjr. '75 ƒ 950. Deze auto's zijn allemaal i.z.g.st. Tudderenderweg 305, Vak 62, Sittard, 04490-25694.

OCCASIONS met Bovaggarantiebewijs en betrouwbare service, o.a. Fiesta 1.3 Ghia '79, Taunus 1600 L '77, Citroën 2 CV 6 club 80, Princess 2000 HL '79, Datsun Cherry 1400 Gl '81, Honda Civic 1335, 5 versn. '80, Renault 4 GTL '80, Renault 12 luxe '79, Citroën GS Special '78, Triumph Dolomite 1850 HL '77, Opel Ascona 1900 N '77, Daf 55 luxe, autom. '76, Mini 1100 Special '76, Audi 100 5E autom. '79, Daf 66 '75 en nog enkele goedkope inruilwagens. Autobedrijf W. Vonken. Nieuwstr. 18 Hoensbroek. Tel. 045-212459.

Te k. OPEL Ascona 4-drs., '78 en '77, Opel Kadett 3-drs., op gas '80. Opel Senator 28S, automatic op gas '80, Opel Kadett caravan '80, Honda Civic '77, ƒ 4000,–, Opel Ascona 1600, automatic '76 ƒ 4750,–, Opel Ascona 1600 '76, ƒ 3750,–. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt), tel. 045-314175.

Auto Limburg een kei in lage prijzen, kwaliteit en service. HONDA Civic 1200, 3-drs., 1e eig., bj. '82, ƒ 11.750,-; Honda Accord autom., 3-drs., '80, ƒ 9250,-; VW Jetta 16 S, groenmet., '80, ƒ 10.750,-; Ford Taunus 1.6 Bravo, blauwmet., '81, ƒ 10.750,-; Opel Ascona 1.9, blauwmet., '81, ƒ 10.750,-; Toyota Carina, nw. model, '80, ƒ 9250,-; Peugeot 305 SR, bruinmet., '80, ƒ 8750,-; Mazda 626, 4-drs., zilvermet., '80, ƒ 8750,-; Audi 100 L 5 S, groenmet., '80, ƒ 12.750,-; Toyota Corolla 16 DX, '80, ƒ 9750,-; Datsun Cherry 1200 coupé, '80, ƒ 8750,-; Ford Taunus 1.6 L, type '80, ƒ 7900,-; Peugeot 505, gr. groenmet., type '80, ƒ 10.750,-; Datsun Cherry 1200 HB, '79, ƒ 7900,-; Opel Manta HB, groenmet., '79, ƒ 8750,-; Opel Manta 20 S, rood, '79, ƒ 8750,-; Toyota Tercel DL, rood, '79, ƒ 7900,-; VW Golf L, rood, '79, ƒ 8750,-; Ford Taunus stationcar, groenmet., '79, ƒ 7500,-; Chevrolet Camaro, bruinmet., '78, ƒ 8750,-; Chevrolet Monte Carlo, '79, ƒ 8750,-; Opel Rekord caravan, 5-drs., 2.0 S, '78, ƒ 8250,-; Volvo 245 DL, blauw, '77, ƒ 9250,-; Audi 80 L, zilvermet., '78, ƒ 6750,-; VW Passat, groenmet., '78; Renault 4 TL, rood, '78, ƒ 4250,-; Ford Fiesta 1.1 L, zilvermet., '78, ƒ 7250,-; Mazda 323 1300 5-speed, '78, ƒ 5900,-; Toyota Corolla 30 DL, '78, ƒ 4250,-; Honda Civic 1200, blauwmet., '77, ƒ 4750,-; BMW 518, groenmet., '77, ƒ 6750,-; Mini 850, blauwmet., '77, ƒ 1900,-; Opel Kadett, '75, ƒ 2750,-. Garantie, inruil en vlotte financiering. Elke keuring toegestaan. Eigen werkplaats, Auto Limburg, Stationsstr. 43, Beek, tel. 04402-74808.

RENAULT R4 TL bj. '75 i.z.g.st. ƒ 1550,8, Meuserstr. 110, Haanrade.

Te k. PEUGEOT 504 break op gas bj. '76 ƒ 2700,–, tel. 045-312232.

Te k. MERCEDES 200 D aut. bj. 1-9-'82 extra's ƒ 34000,–, inr. mog. Tel. 045-312232.

Te k. VW DERBY GLS bj. nov. '78, ook LPG. Smalweide 9, Eygelshoven.

Ingeruild door uw BMW-DEALER: BMW 728 I 1982; BMW 525 I 1982; BMW 525 1978; BMW 520 1978; BMW 320 1982 - 1981 - 1978; BMW 316 1982 - 1981 - 1980; BMW 315 1982; BMW 318 I 1981. Autobedrijf Kera b.v., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. weg. omstandigh. SUZUKI crossmotor RM 125 bj. '79 i.z.g.st. weinig bereden, tel. 045-222256.

RENAULT 4 TL'77 ƒ 2900,–; Fiat 131 1600 CL '78 ƒ 3500,–; Fiat 127 '75 ƒ 1950,–; VW Golf '76 ƒ 3500,–; Honda Civic 3-drs. automaat '74 ƒ 2900,–; Mini 850 '75 ƒ 1750,–; Toyota 2000 automaat '75 ƒ 1850,–; Ford 2000 GL '76 met gas ƒ 4500,–; Escort 1100 '76 ƒ 2900,–; Capri 160 XL '74 ƒ 2400,–; Renault 16 '75 ƒ 2200,–; Simca Chrysler 1308 '77 met gas ƒ 1250,–; Mazda 1000 '76 ƒ 1200,–; Mazda 1000 '75 ƒ 850,–; Citroën GS Pallas '74 ƒ 900,–. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg), tel. 311078.

Te k. SIMCA 1100 ES '76, in pr.st. ƒ 875,–, Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

MOTOR te k. Honda XR 500R bj. eind '81, tel. 045-712345.

Te k. MINI Special 1100, i.z.g.st. rood '77 ƒ 1950,-, Honda Civic 1500 4-drs. i.z.g.st. '77 ƒ 2450,–, tel. 04494-47737.

Te k. MITSUBISHI Lancer 1600 '78, i.z.g.st. tel. 04498-54742.

Te k. i.z.g.st. RENAULT 15 TL bj. '75, pr. ƒ 1500,–, Gladiolenstr. 109, Kerkrade-West.

Te k. onze 2e wagen: SIMCA 1000 GLS '75, leuk, geen roestb., leren bekled. Loopt 1-15 ƒ 850,– (koopje) 04490-10246 (na 18 uur).

Te k. PRINCES 1800 HL (uitv. 2200) 4-drs. '78 met of zonder gasinst., radio, pulm. bekled., leren dak, olievrij, mooie excl. wagen v. compl. ƒ 3250,– (keuring t.pl. toegest.) Tel. 04490-10548.

Te k. LELIJKE EEND 2CV6 vr.pr. ƒ 700,–, Provincialeweg Zuid 47, Oirsbeek, na 17.00 uur.

Te k. HONDA Civic automaat ƒ 4950,–; Opel Kadett coupé L '77 ƒ 4750,–; Honda Civic type '79 ƒ 5950,–; BMW 2002 '75 ƒ 3950,–; Bedford Van 6 cyl. automaat ƒ 8250,–; Renault 5 TS '78 ƒ 4750,–; Ford Fiesta type '78 ƒ 4950,–; Ford Ghia '77 ƒ 3450,–; Fiat 128 Panorama type '79 ƒ 4500,–; Fiat 128 coupé '79 ƒ 4950,–; Mini 1000 '77 ƒ 2250,–; Opel GT sportwagen ƒ 6950,–; Mazda 929 hardtop coupé ƒ 2250,–; Honda Accord '78 ƒ 4950,–; Honda Civic '80 m. schade ƒ 1950,–; Ascona '74 ƒ 650,–; Ford 1600 L coupé '75 ƒ 1750,–; Skoda '78 ƒ 450,–. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide t.o. droomkasteel.

Ruime sortering betaalbare prijzen en sterk wisselende voorraad bij Autocentrum Kerkrade: MERCEDES Sport 350 SL, kl. zilvergr.met., zeer mooi, ƒ 19.750,–; Mercedes 450 SE, '76, groenmet., autom., alle extra's, ƒ 8750,–; Mercedes oldtimer 170 S, 1938, geh. gerest.; Mercedes oldtimer 170 D, 1953, geh. gerest.; Opel Commodore 2500, kl. bruinmet., 1e eig., '80, nieuwst., ƒ 12.750,–; Rekord 2.0 S, bruinmet., '81, ƒ 9750,–; Kadett luxe stationcar, 1eeig., '81, ƒ 11.500,–; Kadett City, kl. blauw, '78, ƒ 6750,–; zeer mooie Kadett autom., ƒ 4500,–; Ascona Berlina, kl. blauw, '79, ƒ 6750,–; Volkswagen Golf S, kl. ivoor, '79, ƒ 7750,–; Golf Zender, uitgebouwd, kl. rood, ƒ 7500,–; Golf diesel, '78, kl. rood, ƒ 6950,–; Golf L, kl. wit en geel, vanaf ƒ 1750,–; Derby LS, nieuwst., '80, kl. rood, ƒ 8750,–; Derby, kl. grijsmet., ƒ 5750,–; Kever semioldt., '60, i.z.g.st., ƒ 1500,–; VW Camper, compl. inger., siersp. w., ƒ 4750,–; VW dubb. cab., laadb., '78, ƒ 3900,–; Ford Bravo Taunus GL 1600, 4-drs., kl. zilvergr.met., '82, ƒ 12.750,–; Taunus 1.6 L, kl. rood, w. mod., '81, ƒ 8900,–; idem ivoor, ƒ 7900,–; Taunus 1.6 luxe station, 2×, nw. type, '81, vanaf ƒ 8750,–; Taunus 1.6 luxe station, 3×, '78-'79, ƒ 3900,– (ook LPG); Escort 1100, kl. zilvermet., ƒ 4750,–; Fiesta, kl. roodgrijs-groen, 3×, vanaf ƒ 3750,–; Taunus, div. '75-'76, ƒ 1250,–; Transit bestel, nw. type, '79, aut., ƒ 5900,–; Transit pers.verv., ƒ 3500,–; Bedford diesel best.bus, 11-'76, ƒ 1000,–; Renault 5 Alpine, kl. zwart, '80, ƒ 9750,–; Renault 6 TL, 1e eig., kl. blauw, ƒ 4500,–; '79; Renault 6 TL, kl. rood, ƒ 2750,–, '78; Renault 4, '78, ƒ 1950,–; Alfasud, kl. rood, '79, i.z.g.st., ƒ 4500,–; BMW 728, zilvergr.met., '80, autom., div. extra's, ƒ 18.900,–; BMW 316, kl. rood, '80, ƒ 13.750,–; BMW 318, kl. zandivoor, '79, ƒ 11.500,–; Datsun HB Cherry, nw. mod., '81, 4-drs., ƒ 9950,–; Cherry, '77, ƒ 4500,–; Datsun Violet, '78, ƒ 3750,–; Mini, kl. rood, '80, 1e eig., 40.000 km, ƒ 4900,–; Triumph TR 7 sport, kl. wit, ƒ 6900,– (nieuwe motor); Talbot Avenger, '80, ƒ 3750,–; Sunbeam 1600, '77, LPG, ƒ 750,–; Lada, kl. rood, '78, ƒ 2900,–; Chrysler Talbot 1307 GLS, ƒ 1250,–; Lada, kl. geel, bijna '80, ƒ 3900,–; Bonito sporwagen, type Ferrari, kl. rood, ƒ 8750,–; Austin Allegro, '79, ƒ 3450,–; Honda Civic sportuitv., '77, RS, ƒ 2900,–; Civic, kl. goudmet., schuifd. enz., '78, ƒ 4750,–. Inruil – ruil mog. Snelle financiering, garantie en onderhoud. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502. Naast nieuwe politiebureau Kerkrade. 's Dinsdags gesloten.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. '75, pr. ƒ 4500,–. Te bevr. Pr. Hendrikstr. 32, Eygelshoven.

Te k. BMW 316 bj. '79 kl. rood i.g.st. ƒ 12.500,–, Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade.

Te k. FORD Capri 1600 S, bj. '76, Past. v. der Heydenlaan 22, tel. 045-459165.

Te k. MAZDA 1300 bwj.'75, nwe. band. trekh. i.z.g.st. tel. 045-314760.

Te k. ALLEGRO bwj. '76 met gas, geen roest, 100% in orde, inr. mog. Te bevr. Wiegelraderweg 8, Jabeek, vraagpr. ƒ 1150,–.

Te k. CAPRI 2300 S bwj. '77, alle acces. vraagpr. ƒ 5950,–, inr. mog. tel. 04492-3556, vanaf 17.00 uur.

FIAT KOLENBURG B.V. Heerlen biedt aan: Fiat Argenta 2000 inj. demo '83; Fiat Ritmo Cabrio '83 demo; Fiat 131 1600 CL '83 demo; Fiat Ritmo 85 super '82; Fiat 132 2000 5 v LPG '81; Citroën 2CV6 '81; Fiat 126 '80; Fiat 1050 '80; Fiat Ritmo 65 CL '80; Ritmo Sound 5-drs. '80; Fiat 131 1600 LPG '80; Renault 4 TL '80; Renault 5 GTL '79; Toyota Corolla '79; Fiat 128 1100 2-drs. '78; Citroën GSX 2'78; Peugeot 305 SR'78; Renault 5 '78; Fiat 127 900; 2+3-drs. '77; Citroën Dyane '77; Mitsubishi Lancer op LPG '78; Simca 1100 GLX '77; Mini 1100 spec. '78; VW Golf '76 motor Honda CX 500 '81. Bovag-garantie en snelle financiering. Fiat Kolenburg b.v., Kruisstr. 12, Heerlern, tel. 045-714624 (t.o. thermenmuseum).

Tegen vergoeding STALLINGSRUIMTE voor Harley Davidson gevr. omg. Benzenraderw., Nobelstr. te Heerlen, tel. 04492-2388.

FORD Taunus combi type '82 grijs kent. op gas, vr.pr. ƒ 9750,–, na 18.00 uur. Lindestr. 11, Schaesberg, evt. inruil bestelbus mog.

MITSUBISHI Galant type '78 vr.pr. ƒ 3850,–, evt. keur. toegest. Lindestr. 11, Schaesberg.

Te k. RENAULT 4 TL bj. eind '77 i.g.st. ƒ 2000,–, tel. 045-310519.

Te k. MAZDA 1300 bj. '77 aut.; NSU 1000 bj. '71 ƒ 500,-. Brikkebekker 82, Schaesberg, tel. 045-311197, na 16.00 uur.

KADETT '75-'77 mooi ƒ 2250,– en ƒ 4500,–; Mazda 323 T '78 nieuwst. ƒ 4600,–; 2x Mini '77 ƒ 2650,– en ƒ 2850,–; Datsun 100a Luxe '76 mooi en goed ƒ 2150,–; Fiat 133 '76 ƒ 1850,–; Volvo 164E '74; Passat LS '78, nieuw, 1e eigen. ƒ 5750,–; HondaCivic automaat '80 ƒ 9200,–; Autobedrijf Math. Bruls, Hoofdstraat 200, Hoensbroek, tel. 045-227395.

RENAULTS 4, 5, 14 en 18 in diverse prijsklassen. Weekaanbod: Innocenti de Tomas, kleur rod, 1980, 56.000 km, nw.prijs ƒ 17.383,–, vraagprijs ƒ 8000,–. Voll. gar., inruil en financiering mogelijk. Renaultdealer Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 31 Valkenburg. Tel. 04406-12514, zaterdags open van 10 tot 16 uur.

RENAULT 18 TS stationcar gas 1981 in zeer goede staat ƒ 14.750,–, Mitsubishi Lancer 1.4 GL 33.000 km, ƒ 11.900,–; Ford Fiesta 1100 S rood 1980 ƒ 10.500,–; Peugeot 305 GL 1979 44.000 km ƒ 9500,–; Renaultdealer Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 31 V'burg, 04406-12514, zaterdags open van 10-16 uur.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. U belt 04405-2641 en wij komen langs.

Weg. omsth. te k. KADETT bwj. '80, Mgr. Lemmensstr. 7, Nieuwenhagen, tel. 045-317709, na 18.00 uur.

Te k. FORD Mustang, bwj. 1980 met gas, z.g.a.n. Tel. 04494-52496 of 04459-2298.

Te k. FIAT Mirafiori 1300, bwj. '75, pr. ƒ 2000,– tel. 04494-43640.

Te k. automatic, MAZDA 818 S '7, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

OPEL Ascona 1900 '77, Opel Ascona 1600 S '82, Mazda 323 '78, Ford Escort 4-drs. '79, Fiat 131 '81, Mitsubishi Galant '77, Mazda 323 '81, Mercedes 250 '77, BMW 320 met. groen .80, BMW 728 I autom. '82 met vele extra's, BMW 723 I '80 met vele extra's. Autoshop Geleen b.v. Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering, tel. 04494-44944.

Te k. VOLVO 242 DL rood ƒ 3250,–, Gangelderweg 17, Jabeek, 04492-2864.

Te k. PORSCHE 924 bwj. '76 + motor 924, Brunssummerstr. 12, Schinveld, tel. 045-251333.

MERCEDES 280 nw. model kl. type '77, autom. LPG, ivoor wit ƒ 9750,–, inr. mogel. Wilgenstr. 7, Passart Heerlen-Nrd.

FORD Capri 1600 GT auto is 100% in orde, bwj. '75, ƒ 2750,–, Wilgenstr. 7, Passart-Heerlen Nrd.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S wij repareren ook div. auto's. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Zeer mooie SIMCA Talbot Elysee te k. bwj. 1981 op LPG, Seingeverstr. 22, Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus '78, op gas, koopje! Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus bwj. '76, metall. bruin ƒ 1750,–, tel. 045-353701.

Te k. FORD Taunus, type '78 ƒ 3350,– + Honda Civic '76 ƒ 2800,–, tel. 045-250392, beide z. mooi.

Te k. MAZDA 1300 '74, i.z.g.st. ƒ 950,–, Dorpsstr. 19, Bingelrade.

Met spoed te koop gevr. PERSONENAUTO'S, bestelwagens en bussen. Schade of defect geen bezwaar. Hoogste prijs, tel. 045-456963.

Te k. MAZDA RX 7 bj. eind '79 groenmetall. na 16.30 uur, tel. 045-242261.

Te k. GSA X3 bwj. '81 LPG, 5-bak, km 49.000 i.z.g.st. Tel. 045-270033.

Te k. HONDA Prelude Am. uitv. bwj. 1981, kmst. 53.000, vraagpr. ƒ 14.000,– 04497-1702.

KADETT D. '80, rood, 43.000 km; Kadett City, '78, groenmet.; City, '78, wit; Kadett Special, '78, rood; Kadett, '76, bruin; Kadett, '75, 2 stuks; Kadett, '74, SR. i.z.g.st.; Ascona, '79, op gas; Mazda 929 coupé, '78, z. mooi; Citroën Club GS, '78; Passat, '75, ƒ 1600,-; VW Kever, '73; Volvo 142, '70, ƒ 650,-; Renault R5 Alpine, '80; Toyota stationcar, '73, ƒ 800,-; BMW, '76, 1502; BMW 1502, '77; BMW 2002, '75; Ascona, '71, ƒ 650,-; Mini, '74, i.g.st. Gar., fin., inr. Bert Arets, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, tel. 721268.

Let op, let op, inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. OPEL Ascona 16 SR op gas '80 ƒ 8750,–; Mercedes 350 SE '75 ƒ 4250,–; Renault 18 '78 ƒ 2950,–, Mazda 318 '78 ƒ 3750,–; Mitsubishi Lancer '77 ƒ 2950,–, Citroën GS, '78, ƒ 2450,–; Ford Escort '77 autom. ƒ 3750,–; Mitsubishi Celeste '77 ƒ 3950,–, Honda Civic 77 ƒ 3500,–; Datsun 120Y 76 op gas ƒ 2450,–; Datsun Cherry AF II '78 ƒ 3750,–; Opel Ascona '76 gas ƒ 3750,–; Ford 1600 '77 ƒ 37.50,–, Mazda 1000 '79 ƒ 3250,–; Renault 30 TS met gas '77 ƒ 3250,–, Ford 1600 stationcar autom. ƒ3250,–, Mini '77 ƒ 2450,–; Honda autom. '77 ƒ 3750,–; Golf ƒ 2750,–; Renault 4 '77 ƒ2750,–; Ford Musting II '75 ƒ3250,–; Simca 1308 '78 ƒ 2950,–; Austin Allegro 77 ƒ 1950,–; Peugeot 104 '76 ƒ1750,– enz. Inruil, fin. mogelijk, ook inkoop, snel wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade-West, Gracht, laatste str. links voor grens Locht.

Door inruil van financieringsbank CITROEN Dyana, bj. 1975, kmst. 68.000, i.z.g.st. ƒ 1450,–, inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Renault R5 L, rood 69.000 km, bj. '76, zr. mooi ƒ 3150,–, inl. 04498-54510.

Te k. VW gesloten bestel bwj. '77 m. LPG. FIAT 127 bwj.'76 tev. div. gebruikte motoren en versnell. bakken v. VW-bus 1600, Opel 19S, Ford 13 1600, R 4 en 2 CV, cyl.kop BMW 118 en 121 d.h.z. gar. „De Kissel", Kissel 42, Heerlen.

Te k. als nieuw: DATSUN 120 A F-2 coupé de lux, kl. groen metallic, nieuw model, m. radio enz. Vraagpr. ƒ 3900,–, Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. FORD Taunus bj. '80, koopje. Caumerweg 38, Heerlen.

FORD Taunus bj. '77, koopje. Corisbergweg 106, Heerlerbaan.

BMW 1502 bj. '76, koopje. Caumerweg 38, Heerlen.

Directiewagen Chev. IMPALA autom. 4-deurs bj. 1979, 1e eigenaar, alle keuringen toegestaan. Eventueel kleinere auto inruilen mogelijk. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg 045-218573.

Mooie FIAT 127 bj. '76, vr.pr. ƒ 1250,–, Dr. A. Kuyperstr. 97, Treebeek.

Te k. OPEL Ascona 12S, bj. 9-'74, kl. groen met nw. banden, radio i.z.g.st. eerste lak, Plataanstr. 20, Heerlen-Passart.

Te k. OPEL Record 20 S Autom. Nw. type, bjr. '78. Km-st. 68.000. Deze auto verkeert in nieuwstaat. Vr.pr. ƒ 7.750. Albert Cuypstr. 85, Meezenbroek-Heerlen, 045-220659, b.g.g. 222994.

Te k. RENAULT 5 TL bwjr. 1977. Vr.pr. ƒ 4000,-. De Insel 13 Brunssum.

Te k. VW BUS bwj. 10-'74, techn. + mot. in orde, carrosserie m. opgeknapt worden, vraagpr. ƒ 1000,–, tel. 045-413527.

Te k. BUGGY zeer mooi, extra br. banden, kl. blauwmetall. Te bevr. Brunssummerstr. 12 Schinveld.

Te k. FORD Taunus 1600 combi, 4-drs. bj. '75, met LPG. Lindeweg 40a, Voerendaal, na 17.00 uur.

TOYOTA Corona liftb. 1.8 GL '80, 1e eigen., kmst. 50.000 ƒ 10.900,–. 04492-3134, na 13.00 uur.

AUTOHANDEL De Viersprong biedt aan: Citroën Bazalte '79 ƒ 3900,–; Citroën DCH eend '78 ƒ 2900,–; Peugeot 504 autom. '78 ƒ 3450,–; Volvo 244 GL aut. LPG '75 ƒ 3450,–; Volvo 66 DL aut. '76 ƒ 2900,–; Datsun 120 Y coupé '76 ƒ 2700,–; VW Golf GT uitgeb. spoiler enz. '76 ƒ 3400,–; VW Polo '76 ƒ 2750,–; Mini Clubman 1100 '76 ƒ 2750,–; Peugeot 104 '77 ƒ 2750,–; Ford Escort LPG '76 ƒ 2100,–; Audi 80 ƒ 2200,–; Opel Ascona 16S ƒ 1600,–; Honda Accord 5-speed '79 ƒ 5950,–; Renault 12 '79 ƒ 3600,–; Fiat 133 '76 ƒ 2500,–; Mazda 1000 '77 ƒ 2500,–. Garantie, inkoop, financiering, Terlindenweg 12a, nabij kasteel Hoensbroek, geopend van 10 tot 18 uur, tel. 045-228690.

AUTOHANDEL De Molen biedt aan met zeer lage prijzen en met 3 mnd. schriftelijke garantie. Honda Accord 5-speed coupé '79 ƒ 5400,–; Audi 100L met LPG '78 ƒ 3900,–; VW Scirocco TS '76 ƒ 3750,–; VW Passat '77 ƒ 2700,–; 2x VW Golf L '76 ƒ 2750,–; Ford Taunus 1600 L '77 ƒ 3200,–; Volvo 66 DL automatic '77 ƒ 2950,–; Daf 44 de luxe automatic '75 ƒ 1500,–; Fiat 124 D '77 ƒ 2400,–; Mazda 323 de luxe '78 ƒ 3950,–; Mazda 818 coupé LPG '75 ƒ 2250,–; Mazda 929 coupé LPG '77 ƒ 2500,–; Mazda 1300 de luxe '75 ƒ 1250,–; Renault 5 TL '75 ƒ 2500,–; Renault 4 L '77 ƒ 2750,–; BMW 520 ƒ 1750,–; Mini 1000 met sportwielen '77 ƒ 2750,–; Molenstr. 39a Beek, tel. 04402-799439, financ. bij ƒ 100,– contant in 1 uur geregeld, geopend van 10 tot 18 uur.

RENAULT 6 TL bj. '76, i.z.g.st. pr. ƒ 1550,–, tel. 045-721552.

TOYOTA Corolla te k. type '78 met. blauw, 100% in orde, vr.pr. ƒ 3400,–, Papaverplein 99, Kerkrade-W.

Te k. van part. VOLVO 244 type '78, k. groen, werk. als nieuw, LPG, keuring toegest. Prijs ƒ 5750,–, na 16.30 uur 045-423750. Papaverpl. 99, Kerkrade-W.

2CV6

bwj. '82, kmst. 30.000 ƒ 5500,–. Achter de Heggen 35, Nieuwenhagen.

Koopje OPEL Kadett special bj. '75, radio-cass., trekh. en verstralers i.z.g.st. Ganzeweide 101, Heerlen.

Deze week goedkoper

Goudse kilo kaas jong ~~1050~~

Bambix pak 180 gram ~~112~~

Bambix Het goede ontbijt uit 5 granen

Dan had ik op margarine al heel wat geld gespaard. Deze week haal ik m'n schade in. Ruim twee gulden op vijf pakjes! Ik lach en smeer breed uit. En ik weet 't nu, want ook voor de kwaliteit hoef ik 't niet te laten.

't COOPmerk is ijzersterk!

coop

coop margarine 250 gram

Blue Band — NU NOG MEER GRATIS GESCHENKEN — 60 Jaar van deze Tijd!

COOP margarine ~~49~~
pakje 250 gram (**maximaal 5 pakjes per klant**)

Blue Band margarine
pakje 250 gram

Vers

- MAGERE HAMLAPPEN 500 gram — 675
- VERS GEHAKT top-kwaliteit 500 gram — 375
- TARTAAR 80 gram per stuk — 135
- VERSE VARKENS-LEVER 500 gram — 245
- FRIKI VERSE KIP per kilo — 675

Vers

- ZWAN BERLINER LEVERWORST 100 gram — 99
- ZWAN THEE-WORSTJE per stuk — 149
- KATEN-SPECK extra mager 100 gram — 149
- COBURGER HAM extra fijn! 100 gram — 249

Vers

- GROTE GEMENGDE FRUITVLAAI per stuk — 545
- APPEL-CARRÉ'S 3 stuks — 258
- PISTOLETS 8 stuks — 190

KWALITEIT VOOR LAGE PRIJS!!!
VEREDELD TARWEBROOD
AKKERGOUD BRUINBROOD
PATENT WITBROOD
OF OBERLÄNDER
800 gram gesneden
181

Vers

- BANANEN goudgeel per kilo — 198
- BLAUWE PRUIMEN per kilo — 198
- ZOETE PERZIKEN 10 stuks — 298
- HOLL. BLOEMKOOL per stuk — 198
- VERS ROOMIJS Campina literbak — 229
- BLANKE VLA hele liter — 159

Altijd laag geprijsd

- Ariël draagkarton 2 kilo
- Kitekat diverse smaken blik 410 gram
- Bonus koffie vacuüm snelfilter pak 250 gram
- Nova magere chololade melk flakon 1 liter
- Lassie toverrijst pak 400 gram
- VAN 'N GOEIE FABRIEK Tomatenketchup fles 340 gram
- VAN 'N GOEIE FABRIEK Limonade siroop sinas fles 0,59 ltr.
- VAN 'N GOEIE FABRIEK Witte peper busje 50 gram

CA 83-33

Prijswijzigingen als gevolg van overheidsmaatregelen voorbehouden. Aanbiedingen geldig t/m 20 augustus

---

direct werk voor:
medewerkste[r] drogisterij
voor een relatie in de regio Kerkrade. Werktijden in de middaguren en zaterdag de hele dag. Ervaring is vereist.
Neem voor meer informatie contact op met onze vestiging te Kerkrade.
randsta[d] uitzendbure[au]
Heerlen Akerstraat 26 045-718515
Sittard Rosmolenstraat 04490-1 99 88
Kerkrade Hoofdstraat 42 045-45 15 00

Bij vonnis van de re[cht]bank Maastricht d.d. ...7-1983 is het failliss[ement] van **H.H.A. van Wi[s]** h.o.d.n. Ind. Agrar[ische] Handelsonderneming, ... geheven wegens ge[brek] aan baten.
Mr. R.A.L.M. van Doo[...] Henric van Veldekepl[ein] Maastricht Curator.

Te koop aangebod[en]

Te k. WENTELTRAP, ...mentensysteem. ho... 3,70 m. 18 treden; Ph... lichtrail, 50 m met 50 s... Tel. 045-453148.

GRASZODEN: voor ... doeleinden, rechtsstr... v.d. kwekerij. W. v.d. ... laar, Grathem, 04748-1...

KEUKENS rolluiken... zijnen, laag in prijs me... rantie. RJ Handel... dern. Daelderweg ... Nuth. Industrieter... Tel. 045-242602.

BIELSEN, balken, ke... vloerpl., veldbr.st., r... toren, div. afbr.mat. B... bergstr. 100 Bruns... 251964.

Renkens 75 jaar fie... Speciale AANBIE[DIN]GEN! Zolang voorr... f 100,- korting op elk... renmerkfiets met teru... prem. Union Sakai ... fiets van f 669,- voor f ... ; Union trommelrem... met verzekering, sle... f 599,-. Dealer van Ga... Batavus, Union, To... Peugeot en Burgers ... sen en Vespa bromm... Inruil mogelijk. Do... dag koopavond. D... straat 114 en 118, Br... sum, tel. 045-251225.

Te k. antieke KEUK... KAST f 300,-, eiken ... spiegel f 95,-, linnenk... f 250,-, 04497-1702.

Te k. w. plaatsgebr. ... SLAAPKAMER met ... randen, bed met latt... en matras, 2 nachtk., t... taf. m. 3 delig spi... i.z.g.st. Pr. f 575,-, n... uur. Widdershovenstr... Ubachsberg. tel. 752017.

CLAPSPEREN f 0,70 ... en gele en blauwe prui... f 1,- kilo. Akersteen... 240, M'str. Tel. 043-613...

Te k. dames- en HER... FIETS. Eikstraat 49, ... sart Heerlen, tel. 214202.

Nieuw!! Nu in deze ... tijd ook in Ubach ... Worms een zaak in ... DE gebruikte kleding... schoenen, tassen ... avondkleding. En da... ook leuke kleding uit ... en 60-er jaren 't Snuff... Hoogstr. 19, Laura... Ubach o. Worms, tel. 317781.

Te k. AANHANGWA[GEN] omgebouwde car... f 250,-, tel. 045-725595.

Te k. BANKSTEL f 1... bankstel f 250,-, eeth... mooi f 175,-, eethoek ... modern f 325,-, eeth... zwaar eik. 6 stoelen f 4... bankstel modern 2-2-1... nieuw f 875,-, bank... Italiaans zeer ch... f 850,-, moderne slaa... mers va. f 375,-, ... slaapkamer f 300,-, ga... nuis ijskast, kleine wa... chine en div. zeer g... diepvriezers va. f 2... kleuren TV f 350,-, ... kasten, stoelen enz. St... wisselende voorraad. ... venderstr. 208 Hoensbr... of Schaesbergerstr. ... Heerlen. Tel. 045-72559...

RAMEN, deuren, ro... ken, knikarm zonwe... nu met grote korting. ... fin. Schelsberg 3... Heerlen, tel. 045-72621...

Electr. GARAGEPO[ORT]OPENER m. afst.bed. ... makkelijk voor in en u... den. Te openen op 40 m... stand f 350,-, tel. 04... 4184.

SCHAARHEKKEN. ... gels. Tuinpalen. Vle... schermen. Planken. ... in eigen produktie KO... keur druk geïmpregne... Houtindustrie Impreg... de Cramer 104, Hrl. 751687 (tussen LD woonw.kamp).

Im Weissen Rössl
Heden 17 augustus
GROTE INTERNATIONALE TALENTENJACHT
met deelnemers uit België, Duitsland en Nederland.
GRATIS PLAATSBESPREKEN
voor de halve finales en finale die plaatsvinden op 31 augustus, 2 sepember en 4 september.
Plaatsen kunt u laten reserveren à f 5,-.
Aanvang 20.00 uur.
Vrij entree.
Wilhelminalaan 63-65 Valkenburg.
Tel. 04406 - 13692.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KASREGISTERS, weegschalen, slagerijmachines. Nieuw en occasion. Ruime keuze, volledige garantie, eigen servicedienst. Roltex b.v., Industriepark de Horsel Nuth L. Tel. 045-242880. Ma. 8.30 - 20.00 u. (koopavond) di.-vrij. 8.30-17.30 u.

GRINDTEGELS 60×40×6 vanaf f 3,75 incl. BTW. Boven f 300,- franco thuis. Gebr. Creugers. Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045 213877.

Te k. GRASZODEN, f 3,- per m2. Tel. 04450-2131.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar, tegen absoluut allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

KOOPJES. Bureaus, stoelen, ladenkasten, archiefkasten, schrijfmachines en tekentafels. Veldhofstr. 60, Eygelshoven.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN, tuin-, snij- en sperciebonen. G. v. Laar, Heerlerweg 23 Voerendaal.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

Te k. H.FIETS 1 mnd. oud z. versn. f 225,-. Tel. 045-250392.

Te k. GRASZODEN, 1e kwaliteit, met garantie. Gratis thuis bezorgd. Tel. 045-713357.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Telefoonbeantwoorders
Telefoonnummerkiezers
Doorkiezers
Ook brand- en inbraakbeveiliging. Huur-koop-lease. Habilectro, kantoor- en showroom, Maastrichterlaan 32, Beek, 04402-78888.

Bankstelkussens
voor uw bankstel compleet set (10 stuks) in diverse stoffen nu f 585, idem compl. set in runderleer f 1.275. Uit voorraad leverbaar. Führen Woninginrichting. Wannerstr. 14, Heerlen-Nrd. (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN vanaf f 200,-; ca. 45 bankstellen vanaf f 200,-; ca. 30 eethoeken vanaf f 200,-. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen Noord) t.o. sauna Poglajen. Naast tankstation. Tel. 045-215716, geopend van 10 tot 18 uur. Donderdag koopavond.

Te k. gebruikte en nieuwe PIANO'S. Stemmen en rep., verh., transport. 043-79509.

Te k. SPORTFIETS Motobecane mt. 52. Drievogelstr. 142 Kerkrade W.

KLEURENTELEVISIES gr. sortering prima spelend o.a.: Philips, Grundig, Blaupunkt, tiptronic va. f 295,-, Blaupunkt met afst.bed. va. f 395,-, zw.wit TV va. f 75,-. Radio TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. Tel. 045-312091.

Te k. sperzie- en SNIJBONEN f 1,65 p. kg p. kist; tuinbonen 65 ct. p. kg; wortelen 35 ct. p. kg p. kist; bloemkool 10 st. f 8,50; kersen, rode bessen, kruisbessen en pruimen f 8,50 p. kistje; paprika, gele, rode, groene en bonte, f 1,50 p. kg p. kist; tomaten 98 ct. p. kg p. kist; glaskoolrabi 30 ct. per st. p. kist; bosbessen f 6,- p. kg; andijvie, spinazie, savooie, spitskool en rabarber, f 5,50 p. kist; nieuwe aardappelen per kilo per zak 45 cent; appels en peren 95 ct. per kg p. kist; sinaasapp. 3 kg v. f 4,50. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

MATRASSEN, spiralen enz., in alle maten. Wijshoff b.v., Amstenraderweg ..., Hoensbroek, donderd. koopavond.

Voor een 1e klas TAPIJTEGEL in div. kleuren, v.a. f 1,45 per stuk. Wijshoff b.v., Amstenraderweg ..., Hoensbroek, donderd. koopavond.

KLEUREN TV, grote sort. Philips grootbeeld vanaf f 295,-. Alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Kachels. Gebruikte KACHELS voor iedere beurs, onder garantie. 04459-1638.

Voor spoedige indiensttreding gevraagd
RECEPTIONIST
voor de werkplaats.
Vakkennis en ervaring zijn een absolute vereiste. Enige kennis van Engels en Duits strekt tot aanbeveling.
Autobedrijf ALBERT KLIJN
Kastanjelaan 82, 6431 GM Hoensbroek, 045-220055
Personenauto - Volvo - Combinatiewagens

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 17 augustus 1983 ● Pagina 9

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG HOOFDREDACTIE BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW CHEF-EDITIEREDACTIE WIM DRAGSTRA
DKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506. 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719, 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



oning

e nieuwe koning van het uttersbroederschap St. Setianus uit Eygelshoven is de Paul van de Bogard uit de kenbergstraat. Rond 19.30 zondagavond schoot hij de lanten van de houten vogel en onttroonde zodoende de ge schutterskoning Wiel is.

oed geraden

roege vogels hoor, hier in de telijke Mijnstreek. Al om na acht uur begon hier op redactieburelen de telefoon inkelen van alle mensen die spreuk op de Heerlense dschouwburg hadden wete vertalen. De allereerste belde en die ook nog de goeplossing wist was mevrouw mminga uit Brunssum. Zij meteen door dat de medekers van de schouwburg reen 'Welkom in het seizoen 4!' heetten. Zij is dus ook de die twee vrijkaartjes voor eerste voorstelling van het oen kan afhalen bij de uwburg. Voor alle andere ellers die net iets te laat belnatuurlijk geen reden om de pakken neer te gaan zit. De Schouwburg is natuurook zonder vrijkaartje best bezoek waard.

oed geraden 2

Al die mensen die de wens n het Schouwburgpersoneel d hebben geraden, weten nu dat de vreemde spreuk was staan door de letters van lkom in het seizoen 84/84!' s goed door elkaar te gooien. zijn ook mensen die goed bben geraden wat er stond, ar dat meer door puur toeomdat ze dachten dat er Slavische spreuk stond. Er s zelfs iemand die nogal verwaardigd liet weten dat de euk allesbehalve netjes was. zijn de Slavische taal niet chtig, maar die bewering t ons toch ook niet helemaal ar.

utten

Rond de afgelopen jaar gel herstelde dorpsput in de urtschap Huls te Simpelveld dt zaterdag iets groots aats. Behalve enkele attracs en feestelijkheden in het kar van de eerste 'Hulser Putsten' strijden viertallen uit e Hulser verenigingen om het mpioenschap 'waterputten'. n de beurt zullen de teams ter gaan putten uit de zestig ter diepe put, de hoogste van s land. De emmer dient 44 meomlaag te worden gebracht orens de waterspiegel wordt eikt. Nu wordt op de Huls geisterd dat zaterdag door e primeur op de top van de lsberg een wereldrecord ordt gevestigd. De viertallen n momenteel druk bezig de nditie op peil te brengen, nt 's avonds om half acht eten ze aan de bak. Het beste m mag de wisselbeker 'Waputkampioen' van C.V. rgböck in ontvangst nemen. Middags om vier uur vinden or de jeugd spelen plaats. En alles wordt op touw gezet om mooie put in stand te houn.

oeweit

Zijn het niet de kleine dingen e het doen, die dit leven zo af toe nog aangenaam maken k?! Neem nu dat Hermenie-ncours komende zaterdag in openluchtzwembad van rworm. Dan wordt gestreden n de Trofeo Naate Zaate en n iedereen die het wil zien en ren genieten van locale toprs als Get Angesj, Valshe ink en Vlot Kapot. En de jury ordt gepresideerd door nieand minder dan mr. Alholy ohamed, president van de uwait Swimming Association. En dit is geen grap, trouens dit hele bericht is geen actical joke. Controleer het aar, zaterdag in het omstren gebied van Terworm (weet wel het pretparkgebied!) in eerlen, en misschien is er ook or u nog plaats in de strijd n de Trofeo Naate Zaate.



● Een groepje eerstejaarsleerlingen van de Heerlense Middelbare Horecaschool vegen het schouwburgplein schoon.

Schooljaar weer ludiek gestart

BROODJE MET KAAS ÉN VERKLEEDPARTIJ

HEERLEN – Het nieuwe schooljaar is weer begonnen. Vrijwel alle middelbare scholen planden al dan niet ludieke aktiviteiten met een introducerend karakter waarvan in sommige gevallen ook de buitenwacht kon meegenieten.

In totaal 147 eerstejaars leerlingen van de Middelbare Horecaschool in Heerlen hebben gisteren een ontgroening ondergaan in het centrum van de stad. Zij moesten daar mensen aan het station begroeten, de straten vegen en verschillende liedjes zingen. Op de Promenade werden broodjes met kaas uitgedeeld aan nieuwsgierige voorbijgangers. Vandaag zijn de lessen weer begonnen.

'Kleurrijk'

Kasteel Hoensbroek was gisteren het decor van een praktische introductie georganiseerd door LTS St. Jozef in Hoensbroek. Onder leiding van zeven leraren kregen 40 jongeren een rondleiding aan de hand waarvan ze vervolgens een opdracht moesten uitvoeren. Die luidde om met karton en andere materialen zo natuurgetrouw mogelijk figuren uit de riddertijd na te bootsen, wat in kasteel Hoensbroek een uiterst 'kleurrijk' schouwspel opleverde.



● De 'kartonnen' ridders voor het kasteel in Hoensbroek.

Bewonersvereniging Welten in brief aan leden:

„Niet uitspreken vóór of tégen kabeltelevisie"

HEERLEN – De Vereniging ter behartiging van de Belangen van bewoners van Welten heeft haar leden onlangs opgeroepen zich niet uit te spreken vóór of tégen de aanleg van kabeltelevisie. De oproep, in een brief aan de huurders van NEDU/ABP-woningen, is gedaan omdat de NEDU geen overleg wenst te voeren met de bewonersvereniging. De NEDU/ABP wil eerst zelf een enquête over de kabeltelevisie onder de bewoners houden.

Begin deze maand ontvingen de bewoners in Welten een brief van de NEDU met daarbij een formulier. Hierop dienden de bewoners zich uit te spreken als voor- of tegenstander van aansluiting op de kabeltelevisie. De bewonersvereniging vindt dat de NEDU daarbij geen onvolledige informatie geeft. De bewoners krijgen dan ook het advies van de vereniging alleen naam en adres in te vullen op het enquêteformulier en verder de opmerking te plaatsen dat deze enquête onredelijk is.

Overwegingen

„De overwegingen voor dit advies zijn de volgende: De Gemeentebedrijven Heerlen dulden naast de door hen beheerde kabeltelevisie geen gemeenschappelijke antenne-inrichting. Als U verklaart voorstander te zijn van aansluiting op de kabeltelevisie, geeft U daarmee te kennen dat wat U betreft de huidige gemeenschappelijke antenneinrichting kan verdwijnen en U het ABP ontslaat van haar verplichting tot signaallevering", aldus de bewonersvereniging in het schrijven aan de NEDU-huurders.

„Als U voorstander bent van kabeltelevisie hebt U bij toekomstige ontwikkelingen geen alternatief meer en bent U overgeleverd aan de Gemeentebedrijven Heerlen. De verschuldiugde vergoeding voor kabeltelevisie bedraagt aanvankelijk 14,75 gulden per woning per maand. Volgens ons zullen deze kosten in de toekomst snel stijgen en U hebt maar af te wachten wat de Gemeentebedrijven Heerlen U dienaangaande voorschotelen", aldus de vereniging.

Schilderwerk aan verkeersbrug Vrusschenhuske

Bewoners bezorgd over loodmenie

HEERLEN – De omwonenden van verkeersbrug Vrusschenhuske in Heerlen zijn bezorgd over giftige loodmenie die vrijkomt omdat in opdracht van de Nederlandse Spoorwegen de brug ontroest en schoongemaakt wordt. De werkzaamheden aan de brug duren volgens de spoorwegen nog ongeveer vijf weken.

In een brief aan de bewoners vraagt de N.S. begrip voor het lawaai van de compressoren en de straalinstallatie en het stof dat vrijkomt. „Dit stof verplaatst zich, afhankelijk van de wind en kan gedeeltelijk neer dwarrelen op en rondom uw woning. Er is geen enkele agressieve bijwerking", aldus de brief.



● De werkzaamheden bij de brug in volle gang.

De bewoners geloven echter niet dat er geen agressieve bijwerkingen zijn 'omdat de te verwijderen verflagen voor een niet gering gedeelte bestaan uit uiterst giftig loodmenie. Mogelijk zelfs honderden kilo's.'

Volgens de omwonenden gaat het hier om 'echte' luchtvervuiling en ze vragen zich dan ook af wat er gebeurd als het neerdwarrelend stof in de nabij gelegen weilanden terecht komt.

Organisatie: 'Spijtig'

Fikse kloppartij tijdens tentfeest

HEERLEN – In de nacht van zondag op maandag heeft de Heerlense politie een eind moeten maken aan een vechtpartij in de feesttent van het Bekkerveld Festival. Een groep jongeren, afkomstig van de Molenberg in Heerlen, verkeerde onder invloed van drank en gedroeg zich agressief. Zo vernielden ze bierglazen, betaalden de consumpties niet en urineerden in de feestruimte. Een en ander wekte de irritatie op van andere bezoekers.

De gewaarschuwde politie trachtte de zaak te sussen en verzocht de jongeren de ruimte te verlaten. Deze laatsten werden toen agressief ten opzichte van de politie en de vechtpartij brak los. Uiteindelijk moest de wapenstok worden gebruikt om de orde te herstellen. Drie van de raddraaiers werden aangehouden en op het politiebureau ingesloten.

De organisatie van het Bekkerfestival betreurt het ten zeerste dat zoiets op het laatste uur van het tot dan toe vlekkeloos verlopen feest moest gebeuren.

Jongens pleegden 120 autokraken

LANDGRAAF – De gemeentepolitie van Landgraaf heeft twee jongens uit Landgraaf aangehouden die hebben bekend in de afgelopen maanden maar liefst 120 inbraken te hebben gepleegd in auto's.

De jongens, 20 en 21 jaar oud, waren aktief in Landgraaf, Kerkrade, Heerlen, Brunssum, Sittard, Geleen en Beek. Ze zijn inmiddels voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht en in afwachting van verder onderzoek in verzekerde bewaring gesteld.

Jachtgeweren met munitie gestolen

BRUNSSUM – Drie dure jachtgeweren alsmede vermoedelijk ook een voorraadje munitie is de heer B. uit Brunssum kwijt nadat dieven in de nacht van maandag op dinsdag een bezoek hebben gebracht aan zijn kantoorruimte aan de Trichterweg in Brunssum.

Het zijn een Browning, een FN en een Sauer-Waetterby. De politie neemt aan dat ook patronen gestolen zijn. De jachtgeweren bevonden zich in een afgesloten kast, waarvan de deur, evenals de voordeur van het kantoor, geforceerd werd.

BINNEN DE GEMEENTE KERKRADE

Ontwerpplannen voor nieuwbouw en herstel

KERKRADE – Het college van B en W van Kerkrade legt binnenkort de diverse raadscommissies enkele ontwerpplannen op tafel over nieuwbouw en onderhoud/renovatie van woningen.

Het bestemmingsplan Romeinenstraat in Kerkrade-West, begrensd door een gedeelte van de Kampstraat, Romeinenstraat, Kleingraverstraat, Sophiastraat en Sophiaplein, voorziet in 77 woningwetwoningen, waarvan 43 eengezins- en 34 meergezinswoningen.

Bosveld

Het plan Bosveld III, het grondgebied van het voormalige confectiebedrijf Roda Fashion aan de Vroen-, Bosveld-, Clara- en Ursulastraat te Bleijerheide, bestaat uit een nieuwbouw van 100 portiekwoningen met twee slaapkamers in drie en vier bouwlagen.

Schot

Zeven woningen voor alleenstaanden en tweepersoonshuishoudens worden geprojecteerd op het terrein van de nog te slopen oude brandweerkazerne aan de Kloosterraderstraat. Twintig woningwetwoningen komen op de plek waar cafépanden aan de Einderstraat geruime tijd geleden door brand werden verwoest. Ook komt er eindelijk schot in de plannen om op het terrein van de reeds gesloopte woningen aan de St. Quirinusstraat te Chèvremont 115 woningen, 45 eengezins- en 58 meergezinswoningen en twaalf woningen voor alleenstaanden, te realiseren. De voormalige kleuterschool aan de Mgr. van Gilsstraat wordt verbouwd tot acht woningen voor alleenstaanden en tweepersoonshuishoudens.

Voor verbetering van de woonomgeving van 106 woningen in de wijk Hopel is een krediet nodig van 250.000 gulden en de verbeterings- en onderhoudswerkzaamheden aan de 68 Vasco-woningen aan de Dir. Petersstraat en omgeving in het Rolduckerveld gaan ruim 2,3 miljoen gulden kosten.

Na trieste dood van 10-jarige LOM-scholier

Schoolbus in Landgraaf blijft voorlopig rijden

LANDGRAAF – De gemeente Landgraaf ziet in het ongeval maandagmiddag waarbij een scholier de dood vond, vooralsnog geen aanleiding om de nieuwe vervoersregeling van en naar de LOM-school De Wissel in Nieuwenhagen op de helling te zetten. „Er bestaat geen relatie tussen dit ongeluk en het busvervoer", aldus een zegsman van de gemeente. „Als het kind uit een taxi was gestapt, zou hetzelfde zijn gebeurd".

Mario van der Zet uit Schaesberg bezweek maandagavond in het Heerlense De Weverziekenhuis aan eerder die dag opgelopen verwondingen. De 10-jarige LOM-leerling stapte om 15.30 uur op De Wendelstraat uit de schoolbus, rende achter de bus de straat op en werd toen door een personenauto gegrepen. Vóór dit trieste ongeval hadden diverse ouders al kritiek gespuid op het nieuwe schoolvervoer dat niet meer voorziet in het met busjes thuis ophalen en naar De Wissel brengen van 49 leerlingen. Zij moeten nu gebruik maken van 27 opstapplaatsen.

Bezinnen

De heer J. Lejeune, hoofd van de Nieuwenhaagse LOM-school, heeft B en W van Landgraaf gistermorgen gevraagd zich te bezinnen op de vraag welke de meest ideale wijze van schoolvervoer is.

Hoewel ook hij de dood van de Schaesbergse jongen niet direct in verband wil brengen met de nieuwe regeling vindt Lejeune toch dat de LOM-scholieren (en dus ook hun vervoer) kinderen van de rekening worden. „De heer Deetman wil hier se bezuinigen", aldus Lejeune. „Daartegen hebben we met z'n allen in Utrecht geprotesteerd, maar het heeft niet mogen baten. Nu wordt op ministerieel niveau gewoon te weinig rekening gehouden met LOM-kinderen". Wat in Landgraaf de meest ideale manier van vervoer van en naar De Wissel is weet Lejeune ook niet precies.

„Meer opstapplaatsen is veiliger maar duurder. Maak je de rit korter dan zijn de kinderen sneller op school maar wel minder veilig. Wat is de beste oplossing?", vraagt de heer Lejeune zich af die zegt na zijn gesprek met B en W het gevoel te hebben dat ook de gemeente bereid is mee te zoeken naar een oplossing.

Na het dodelijk ongeval gisteren was de verslagenheid groot, zowel onder leerlingen als onderwijzend personeel. Het oudercomité van de LOM-school heeft nog maandagavond een brief op poten naar het college van B en W gestuurd waarin de ouders laten weten dat dit dodelijk ongeluk op schrijnende wijze heeft aangetoond dat de nieuwe regeling niet voldoet aan de meest elementaire veiligheidseisen die gesteld moeten worden aan dit specifieke busvervoer.

Mevrouw M. Janssen, secretaresse van de oudervereniging: „Het is onverantwoord zo'n grote groep kinderen tegelijk te vervoeren. Deze kinderen verdienen een speciale aanpak, maar die is er nu niet". Op 15 juni van dit jaar heeft het oudercomité het dagelijks bestuur van Landgraaf reeds een kostenbesparend busvervoer voorgesteld. „Dat voorziet in het in groepsverband ophalen en afzetten van scholieren nabij de ouderlijke woning", aldus mevrouw Janssen die zegt dat direct overleg met de gemeente nu noodzakelijk is. „Want de huidige regeling is wel het allerlaatste wat we willen".

50 Op vrijdag 19 augustus zijn onze ouders en grootouders 50

E. LEWICKI
en
A.C. LEWICKI-ZWEIPHENNING

50 jaar getrouwd.

Uit dankbaarheid wordt om 14.30 uur een h. mis opgedragen in de H.H. Petrus en Pauluskerk van Schaesberg. Indien u hen wilt komen feliciteren kunt u daarvoor van 18.30 tot 20.00 uur terecht ten huize van het gouden paar.

Hun kinderen en kleinkinderen.

50 Sleinadastraat 13 Schaesberg 50

Op vrijdag 19 augustus as. hopen onze ouders en grootouders

WIEL WEERTS
en
GONDA WEERTS-MOM

hun 50-jarig huwelijk te herdenken.

Wegens familie-omstandigheden wordt dit alleen in familiekring gevierd.

Heerlen, Karmelstraat 32
Corr.adres: A. Coolenstraat 10,
6372 HW Schaesberg

Kinderen en kleinkinderen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Plotseling is geheel onverwacht van ons weggenomen, op de leeftijd van 10 jaar, onze lieve en vrolijke

Mario

Wij zullen hem zeer missen en bevelen hem in uw gebed aan.

Familie Thoma
Familie Aust

6372 VC Schaesberg, 15 augustus 1983
Pastoor Tummersstraat 2

De plechtige engelenmis, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 18 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Schaesberg, Eikske.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De avondmis ter intentie van Mario zal plaatsvinden op woensdag 17 augustus a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Diep geschokt en intens verdrietig, namen wij kennis van het overlijden van onze leerling

Mario

Wij zullen steeds als een fijne, prettige knul aan je terugdenken.

Meesters en juffs
van de school
"De Wissel"
Nieuwenhagen.

Diep geschokt vernamen wij het plotseling overlijden van

Mario van der Zee

Het medeleven van alle ouders gaat uit naar de naaste familie.

Namens de oudervereniging
van de school "De Wissel"
Nieuwenhagen

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om de scheiding, delen wij u mede, dat heden, na een werkzaam leven, in de leeftijd van 93 jaar, kalm en zacht is overleden, onze goede, zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager en oom

Johannes Antonius de Ree

weduwnaar van

Grietje van der Zee

Weert: **J. de Ree**
H.J. de Ree-Vanderfeesten
Kerkrade: **P. de Ree-Kilkens**
Sittard: **A.E. Stelten-de Ree**
M.J. Stelten
Sittard: **J.M. Remie-de Ree**
C. Remie
Sittard: **A.B. de Ree**
A.M. de Ree-Maessen
Sittard: **H. de Ree**
J.M. de Ree-Tummers
Geleen: **W. de Ree**
J.C. de Ree-Kuiper
Utrecht: **S. de Ree**
kleinkinderen en
achterkleinkinderen
Familie de Ree

Sittard, 15 augustus 1983
Corr.adres: Landweringstraat 44, 6133 AH Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 18 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Antonius van Padua Ophoven-Sittard, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats Wehrerweg te Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Woensdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium Barbaraziekenhuis te Geleen dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Mia Aelmans**, echtgenote van Teun Frencken, oud 64 jaar. Kastanjelaan 31, Maasniel. De eucharistievieing zal plaatshebben donderdag 18 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Hendrik Hubertus Steeghs**, weduwnaar van Johanna Maria Christina Leen, oud 88 jaar. Elmpterweg 14, Maasniel. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 18 augustus om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel. Schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.

† **Barbara Wuts**, echtgenote van Mathias van Birgelen, oud 80 jaar. Hammerstraat 16, Herkenbosch. Corr.adres: Hammerstraat 11, 6075 AJ Herkenbosch. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 18 augustus as. om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Sebastianus in Herkenbosch. Geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid, zorgzaamheid en behulpzaamheid, moesten wij afscheid nemen van mijn lieve vrouw, onze inniggeliefde en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

May Storcken

echtgenote van

Frits Meijers

Zij overleed na een kortstondige ziekte te Limbricht, op de leeftijd van 69 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Limbricht: **Frits Meijers**
Nieuwstadt: **Lei en Toos, Mandy, Roy**
Grevenbicht: **Jeannie en Aloys, Marida**
St.-Odiliënberg: **Tiny en Ad**
Familie Storcken
Familie Meijers

6141 AK Limbricht, 15 augustus 1983
Burg. van Boxtelstraat 11

Liever geen bezoek aan huis.

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op vrijdag 19 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Salvius te Limbricht, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Avondmis donderdag 18 augustus a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard.

Gelegenheid tot afscheid nemen van 17.30-19.00 uur.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Karel Garritzen

echtgenoot van

Liesbeth Houkes

Hij overleed op de leeftijd van 72 jaar.

Heerlerbaan: **L. Garritzen-Houkes**
Merkstein (Dld): **Annie en Wiel**
Roscheck-Garritzen
Lothar
Heerlerbaan: **Karel en Elly**
Garritzen-Langohr
Mark
Eygelshoven: **Herman en Leny**
Garritzen-van Reenen
Stanny en Wim
Laren: **Carla en Bert**
van de Brink-Garritzen
Nick
Schaesberg: **Els en Leo Vorage-Garritzen**
Dave en Rob
Familie Garritzen
Familie Houkes

6418 ER Heerlen, 15 augustus 1983
Bautscherweg 132

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 19 augustus a.s. om 9.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst aan het rouwhuis om 8.45 uur. Vertrek rouwstoet om 9.00 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Voor vervoer wordt gezorgd.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van het rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met droefheid geven wij kennis, dat na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, mijn lieve vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Houtvast

echtgenoot van wijlen

Sibilla Martens

Hij overleed in de leeftijd van 73 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Meers: **Tiny en Ton**
Familie Houtvast
Familie Martens

6181 NV Meers, 15 augustus 1983
Grotestraat 12

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 19 augustus a.s. om 10.30 uur in de St.-Josephkerk te Meers.

Donderdagavond om 18.30 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamers van begrafenisonderneming Daemen en Zn., Heirstraat 41, Elsloo-Stein, bezoek dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.

---

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat zij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Lies van Gastel-Coonen

echtgenote van

Jo van Gastel

op de leeftijd van 61 jaar.

In dankbare herinnering:
Nuth: **J. van Gastel**
Hulsberg: **P. van Gastel**
M. van Gastel-Boosten
Armand, Mark
Nuth: **M. Middendorp-van Gastel**
J. Middendorp
Swen, Bjorn
Familie Coonen
Familie van Gastel

6361 TS Nuth, 15 augustus 1983
Donatusstraat 52

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 19 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Daelderveld. Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren. Donderdag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochtenontvangen gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 83 jaar, onze goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Mathieu Vanhautem

weduwnaar van

Betsie Rompen

Partij: **Mia Vanhautem-Loozen**
Mechelen: **Ria Vluggen-Vanhautem**
Jac Vluggen
Lemiers: **Casper Vanhautem**
Maria Vanhautem-Einmahl
Mechelen: **Agnes Cremer-Vanhautem**
Gerard Cremer
Liers (België): **Annie Ancion-Vanhautem**
Jean Ancion
Margraten: **Hub Vanhautem**
Bep Vanhautem-Moonen
Mechelen: **Col Vanhautem**
Finy Vanhautem-Mohnen
en al zijn kleinkinderen
en achterkleinkinderen

6281 AH Mechelen, 15 augustus 1983
Hilleshagerweg 106

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 20 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Mechelen.

Geen condoleren.

Samenkomst in de kerk.

In de avondmis van vrijdag om 19.00 uur zal vader herdacht worden in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen.

Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging

Daar het mij onmogelijk is iedereen persoonlijk te danken voor uw blijken van belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vader, schoonvader en opa

Wiel Cobben

wil ik langs deze weg mijn erkentelijkheid betuigen voor de condoléances, h.h. missen en bloemen.

Jolanda Heinen-Cobben en kind

Schaesberg, augustus 1983
Muhlenbergstraat 39

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 21 augustus om 18.00 uur in de dekenale kerk van de H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken, betuigen wij u hiermede onze oprechte dank voor uw medeleven, ondervonden bij het overlijden en begrafenis van mijn zorgzame vrouw, onze lieve moeder en oma

Dorothea Hubertina Maria Koninkx

N.L.J. Dalemans
Kinderen en kleinkinderen

Augustus 1983
Dorpstraat 29, 6096 AH Grathem

De zeswekendienst is op zondag 21 augustus 1983 om 10.00 uur in de kerk van de parochie H. Severinus te Grathem.

Dankbetuiging

Het heeft ons bijzonder goed gedaan, dat wij zoveel hartelijke blijken van medeleven mochten ondervinden bij het heengaan van onze dierbare

Bertien Rutten-Hacking

Wij danken U oprecht voor Uw bijdrage aan een waardig en troostvol afscheid.

P. Rutten
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, augustus 1983

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 21 augustus a.s. om 11.30 uur, in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië aan de Laanderstraat te Heerlen.

Vader is er niet meer
De plaats in huis is leeg
Hij geeft ons niet meer zijn hand
De dood verstoorde de mooiste band.

18 augustus is het een jaar geleden dat wij afscheid namen van mijn dierbare echtgenoot, onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Hans Diederen

M. Diederen-v. Buggenum
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige jaardienst zal gehouden worden in de Gregoriuskerk te Brunssum op zaterdag 20 augustus as. om 19.00 uur.

Een trouw lid ging van ons heen

Lei Lebens

Supportersvereniging VV Born

Born, 15 augustus 1983.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons erebestuurslid de heer

A. Crutzen

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze bank bewezen.

Beheerders, directie en personeel
Rabo-Bank Schaesberg

Schaesberg, Hoofdstraat 120

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed door een noodlottig ongeval, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 33 jaar, onze dierbare zoon, vader, verloofde, broer, behuwdbroer, oom en neef

Henk Hodiamont

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Raymond
J.J. Hodiamont
A. Hodiamont-Smit
kinderen en kleinkinderen
Agnes en Marco
Familie Hodiamont

6466 EM Kerkrade, 15 augustus 1983
Holzbroekstraat 7

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 19 augustus as. om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Altijddurende Bijstand (Heilust), waarna aansluitend crematie te Heerlen. Voor vervoer is gezorgd. Bijeenkomst in voornoemde kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt Henk bijzonder herdacht in voornoemde kerk. Henk is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader

Paul Ramakers

betuigen wij u onze oprechte dank.

M. Ramakers-Goossens
en kinderen

Schimmert, augustus 1983
Op de Bies 21

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 20 augustus om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

Voorlopige surséance van betaling

Bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht is door de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Electro-Bouw Elbo BV, gevestigd te Heerlen, kantoorhoudende te Kerkrade, Langheckweg 10, ingediend een verzoekschrift tot het bekomen van surséance van betaling. Bij beschikking van gemelde rechtbank van 4 augustus 1983 is aan bovengenoemde verzoekster voorlopig surséance van betaling verleend. Tot bewindvoerder in de hierboven genoemde voorlopige surséance van betaling is benoemd Mr. Th.J.M. Oostdijk, advocaat en procureur te Heerlen, Akerstraat 94-98 en tot rechter-commissaris is benoemd mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft, lid dezer rechtbank. Tevens is bepaald, dat de bekende schuldeisers zullen worden opgeroepen om in persoon of bij schriftelijke gemachtigde op DONDERDAG 24 november 1983, des voormiddags om 9.30 uur, te verschijnen in Raadkamer van bovengenoemde rechtbank, teneinde op het verzoekschrift te worden gehoord, alvorens beslist zal worden omtrent het definitief verlenen van de gevraagde surséance. Beveelt tevens, dat de schuldenares en de bewindvoerder eveneens zullen worden opgeroepen om te verschijnen op tijd en plaats voormeld teneinde naar aanleiding van het verzoekschrift te worden gehoord. Bij voormeld verzoekschrift is GEEN ONTWERP-AKKOORD gevoegd. Procureur van verzoekster is mr. Ch.M.E.M. Paulussen, advocaat en procureur te Maastricht, St. Servaasklooster 30a.

Maastricht, 12 augustus 1983
De griffier van de rechtbank vnd.
J.H. Keulers wnd.

Op 22 juli 1983 is onder nummer HV 8297 in het openbaar Huwelijksgoederenregister ter Griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht ingeschreven, de akte houdende wijziging van de huwelijksvoorwaarden op 20 juli 1983 voor mijn plaatsvervanger verleden, door de echtgenoten de heer **A.W.P.J. Knols** en mevrouw **M.C.B. Knols-Veraart,** beiden wonende Bemelerweg 70, Maastricht.

Maastricht, notaris Mr. C.G. Smeets.

Vakantie

CARAVANSTALLING va. ƒ 100,– mogelijkheid overdekt en onoverdekt: voor informatie te bellen 04490-10888.

DIGUE-CARAVANS superlicht, 345 kg, super laag in prijs ƒ 6495,-, voor splinternieuwe 1984'er modellen. Diverse occasions v.a. ƒ 1750,-. Stalling ƒ 125,-. Ubachs, Vink 39 Kerkrade. Tel. 045-460252.

Steggerda FRIESLAND, te huur stacaravans v.a. ƒ 200,– p. week Na aug. v.a. ƒ 125,– p. week. Tel. 05714-1586.

Pension Sonnblick, 8491 Waffenbrunn, tel. 09-4999711629, URLAUB in herrl. Bayer Wald. Halbpens. ab DM 26,–, vollpens. ab. DM 30,–. Bitte prospekt anfordern.

Te k. gevr. alle merken TOURCARAVANS en vouwwagens. Tel. 045-752747.

CARAVAN – Import Feijts: vouwwagens: Alpenkreuzer nu met winterkorting vanaf ƒ 2970,–; Trigano, het snelste vouwsysteem. Caravans: IFA nog steeds de goedkoopste ƒ 4995,–; Bürstner, nieuw, 350 Club, voor ƒ 9890,–, met kachel en koelkast; verder Knaus, Hobby, Munsterland en Intercamp. Diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Stacaravans in diverse maten. Grote keuze in gebruikte caravans. Ook reparatie en schaderegeling. Hoofdstr. 76, Amstenrade. Tel. 04492-1860.

TOURCARAVAN te k. gevr. Tel. 045-324243, na 18 uur.

te k. Construktan TOURCARAVAN i.z.g.st. ƒ 3500,- . P. Potterstr. 10 Heerlen.

Te k. of te h. lux STACAR., w.c., douche. Pr. n.o.t.k. 045-225118/045-217449.

Te k. CARAVAN Adria 3-4-pers., ijskast, dubb. glas. Vr.pr. ƒ 3500,–. Tel. 045-242896.

Te h. geheel inger. 5-pers. VAK.HUISJE te Sippenaken-Belg. Inl. 045-717268.

Te k. Dethleffs 480 CARAVAN, z.g.a.n., met verwarm. en ijskast, nw. voortent en veel extra's. Spoorstr. 9, Nuth, tel. 045-244075.

Te k. STACARAVAN m. tuinhuisje en 3-pers. caravan, camping Bree-België, tel. 045-316045.

Te k. VOUWCARAVAN merk Andre Jemet bwjr. '75, 8-pers. met compl. keuken. Vr.pr. ƒ 1250,-. Brunssummerstr. 12 Schinveld.

Te k. ZEILBOOT compl. m. 2 zeilen ƒ 1250,–, tel. 045-725595.

OOSTENRIJK, Maria Alm te huur vakantieapp. Tel. 045-410353, 's avonds.

CARAVANHANDEL De Viersprong biedt aan: 5 à 6-pers. The King gewicht 670 kg, kachel, ijskast, toiletruimte, dubb.glas, tent i.s.v.nw. ƒ 7200,–; 2x Adria 450, 5 à 6 pers. kachel, ijskast, tent i.z.g.st. ƒ 3450,–; 3 à 4 pers. Weltbummel ƒ 1500,–; Homecar Opel Blitz, kachel, ijskast, gekeurd als caravan ƒ 3950,–; VW bus homecar, ijskast ƒ 2300,–. Weekendjacht met of zonder motor, speedbootje met trailer en Mercurie 35 PK ƒ 2750,–, garantie, financiering, tel. 045-228690, Terlindeweg 12a Hoensbroek, nabij kasteel, geopend van 10-18 uur.

Te k. CARAVAN Cavalier met prima gr. PVC voortent i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1750,-. Unescostr. 98 Heerlen. 045-225913.

Te k. i. 2½ oude VOUWCARAVAN Concorde de luxe met bermkeuken ƒ 2750,–. Achter de Heggen 43, N'hagen, 045-319037.

Te k. HY KAMPEERBUS vol. inger. ijsk. verwarm. etc. ƒ 2500,–, tel. 045-459158, na 18.30 uur.

Te k. SPEEDBOOT Vega Pioneer 65 pk b.b.motor + trailer bj. '79, vr.pr. ƒ 5750,–, zeer snel, tel. 045-410959.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten Voerendaal bellen tel. 045-750187, Tenelenweg 8-10.

TRAPPENSPECIALIST: Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of informatie, tel. 04490-19970.

Auto's en motor

AUTORAMA BV. He drijf met de betere ser Een greep uit onze v raad. VW Kever jeans '82, 1e eig., kl. rood, km ƒ 9750,–, div. G diesel M 80, kl. ƒ 9850,–, Golf ML '79 oranje ƒ 9000,–, Golf '7 ƒ 6000,–, Golf GTI '78 grijs ƒ 8750,–, Polo L kl. blauw ƒ 6250,–, Sc co GT '77, kl. grijs ƒ 67 Mitsubishi Colt GT '8 eig., kl. grijs ƒ 10.500,– nault 5 GTL, autom., kl. grijs ƒ 8900,–, 2x M des 230 E 250 '81, 1e 10.000 km, demon.a ƒ 37.000,–, 300 D '76 geel ƒ 11.000,–, 350 '74, kl. groen ƒ 15.000,– SL 64 kl. wit ƒ 25.000,– Matra Bagheera S '77, v.a. ƒ 5750,–, Triumpf T cabriolet '81, kl. bl ƒ 16.500,–, TR 7 '78 groen ƒ 8000,–, Lancia HPE '78, kl. grijs ƒ 47 Rover 2600 S '79, autom., kl. ivoor ƒ 87 3x 3500 '78, '79, ƒ 6000,–, Range Rover gas kl. groen, ƒ 85 BMW 320 '80 gas, 1e eig roodmet., veel ƒ 17.750,–, 318 '77 kl. ƒ 8500,–, 528 '79, kl. g ƒ 12.500,–, 2x 520-518, '80, v.a. ƒ 9500,–, Opel kord 2.0 S caravan 80 kl. ivoor ƒ 9500,–, 2x kord '79, '80, v.a. ƒ 67 Rekord van '79 gas rood, ƒ 6500,–, Manta SR '79, gas kl. ƒ 9000,–, 2x Manta '76, v.a. ƒ 4000,–, Ascona 1 kl. geel ƒ 8500,–, 2x Ka '80, '82, v.a. ƒ 10.000,–, dett, combi autom., '78 wit ƒ 4750,–, Kadett co autom., '76, kl. b ƒ 4250,–, Peugeot 505 80, 1e eig., kl. b ƒ 10.750,–, Honda Prel 80, 1e eig., kl. g ƒ 11.500,–, Accord EX '80, 1e eig., kl. ƒ 11.000,–, 3x Accord dan '78, '79v.a. ƒ 60 Toyota Carina DL' 81 grijs ƒ 10.500,–, Ford nus 1.6 L, 80, kl. ƒ 8250,–, 2x Taunus 1 '79, ƒ 6000,–, div. Fords pri 2.0 S '79, kl. bl ƒ 9000,–, Capri 1.6 GL kl. bruin ƒ 4250,–, Fi 1,3 S '78, kl. wit spec. ƒ 7500,–, Fiesta 1,1 L '78 goud ƒ 6750,–, 2x Es 1,1 L '78, v.a. ƒ 4500,–, nus 1,6 GL '77, kl. b ƒ 2750,–, Granada 2,3 '78, kl. grijs ƒ 5750,–, 131 CL 1,6 '80, 1e eig blauw ƒ 6500,–, 132 aut. kl. blauw ƒ 3250,–, 2x A 100 5 S '78, '79, ƒ 6500,–, Citroën GS P 80 gas kl. blauw ƒ 60 Visa 80 kl. groen ƒ 62 Datsun Sunny coupé kl. groen ƒ 6250,–, Su Rally '78, kl. rood ƒ 47 2x 120 A coupé '76, ƒ 2000,–, Alfa Alfetta '78, kl. zwart ƒ 5750,– Alfetta 2.0 '78, v.a. ƒ 50 Oldsmobile Cutlass '79, kl. grijs ƒ 6500,– gas, kl. bruin ƒ 99 Saab 99 GL 2.0 aut., '78 kl. bruin ƒ 6750,–, 2x subishi Galant '77, '78, ƒ 4000,–, Honda Goldw '78, ƒ 3750,–, inkoop, in en direkte financ. A.N.W.B. keuring toeg Autorama BV, Heerle weg 39, Sittard. Tel. 04 24697. Prov.weg, Sitt Heerlen.

Wij halen en bet. ƒ 50,- ƒ 5000,- voor schade- SLOOPAUTO'S. Wolters, Sportstr. 14 K rade. Tel. 045-411480.

Te k. MERCEDES 20 ƒ 3500,-. Inl. 045-711617

Te k. VW Golf AUTO TIC, bj. '78, 1e eig., ƒ 6750,-. Op de Klink Bocholtz, tel. 045-4422

Te k. OPEL Kadett, bj. goed onderh., vr.pr. ƒ 6 Tel. na 18 uur 04493-21

Te k. OPEL Manta 19 S '74, radio-cass., ƒ 12 Tel. 045-461871.

Te k. OPEL Ascona type '77 i.z.g.st. ƒ 37 Austin Allegro '75 ƒ 9 Kerkveldweg 2, Craub Klimmen.

Onderwijs

Dansschool KORS aanvang nieuwe kur sen 26 augustus in de gende lesplaatsen: R mond, Sittard, Gel Meerssen, Vaals, Ule ten, Obbicht en St.-Jo Voor informatie tel. 0 73657 of postbus 555, AB Elsloo (Lb.).

Erkende RIJSCHOOL Schut, Ringoven 6372 DB Schaesberg, 045-322834. De eerste sen à ƒ 25,–.

DANSINSTITUUT en Betty Decker, FD diplomeerd. De exclus NBD-dansschool van zuiden, met opleiding alle dansvormen. met cursussen voor leeftijden. Hubertusstr Beek, tel. 04402-73273.

U lest toch ook bij GRK 81 rijschool. Her baar aan de gele sticke

Moordbrigade Alsdorf op zoek naar aanwijzingen

● Vervolg van pagina 1

[...]N – Marion Gerecht werd op [...]ag 26 juli voor het laatst in [...] woonplaats gezien. Een voor[...]nger merkte op de vrijdag[...]ag daarna haar lijk op in de [...]ges tussen Herzogenrath en [...]rf. Dat was nadat de ouders [h]et meisje op de ochtend van vrijdag tevergeefs navraag [...] haar gedaan hadden omdat ze voor de afgesproken vakantie[...] was komen opdagen.

[...]nderzoek heeft uitgewezen dat [...]onderdagavond om het leven [...] zijn gebracht. Sindsdien is een [...]man sterke moordbrigade van de politie van Alsdorf op zoek naar aanwijzingen die de dader van de moord op het meisje kunnen ontmaskeren.

Moord wordt voor vast aangenomen omdat het meisje werd gekneveld voor ze werd gedood. Die knevels werden later weer losgemaakt en bij het lijk teruggevonden.

Dienstertje

Volkomen duister is nog waar Marion Gerecht tussen dinsdag 26 juli en de avond van donderdag daarop is geweest. In een groot aantal verschillende bars aan weerskanten van de Limburgs/Duitse grens heeft Marion Gerecht de voorbije maanden als dienstertje gewerkt. Ze was goed thuis in de narcoticawereld in dat gebied. Ze stond zelf niet bekend als verslaafd aan verdovende middelen. Bij de sectie door een gerechtsdokter is evenwel komen vast te staan dat ze kort voor haar dood hasjish heeft gebruikt.

Het onderzoek van de speciale moordbrigade richt zich ook op schoenen en broek die het meisje op de dag van haar dood moet hebben gedragen, maar die niet bij haar lijk werden teruggevonden. Het gaat om een pas gewassen blauwe spijkerbroek en witte linnen enkelhoge gymschoenen. Die spullen droeg het meisje bij voorkeur en werden bovendien niet meer in haar kleerkast in haar woning in de Bardenbergerstraat in Herzogenrath aangetroffen.

CDA-voorzitter slaat hard terug

● Vervolg van pagina 1

SITTARD – Pleumekers geeft overigens toe dat binnen het CDA de stelling terrein wint dat bindingen van fulltime politici, zoals Kamerleden, GS-leden, burgemeesters met bedrijven, instellingen en organisaties, er niet dienen te zijn. Ook parttime politici moeten in zijn ogen een behoorlijke scheiding leggen tussen politiek en broodwinning.

„Ik ga ervan uit dat u uw raadslidmaatschap en uw ondernemerschap, meneer Eyssen, ook keurig gescheiden houdt", sneert de CDA-voorzitter, die in een uitvoerig memo de heer Eyssen erop wijst dat ook in de ZZL-affaire namen van PvdA-politici zijn genoemd. „Moet ik dan concluderen dat de PvdA als organisatie in die zaak betrokken is?", vraagt hij zich af.

Verbijsterend

Hard slaat Pleumekers terug wanneer het gaat om het in discrediet brengen van de hoofdingenieur-directeur van de Volkshuisvesting in Limburg, Jacobs. Verbijsterend noemt Pleumekers de stelling van Eyssen dat een ambtenaar zich niet politiek mag profileren. Dat sluit zijns inziens in dat sommige mensen in Nederland van het passief kiesrecht uitgesloten moeten worden. „Misschien zou U zich minder druk moeten maken over mijn dweilvermogen en beter eerst uw eigen stoep schoon gaan vegen", besluit de CDA-voorman.

Verdachte weigert een (nieuw) psychiatrisch onderzoek

Strafzaak tegen Rompelberg uitgesteld tot 19 september

door servé overhof

[M]AASTRICHT – „Om organisatorische redenen" zoals presi[dent] mr. H. Pijls omschreef, heeft de Rechtbank Maastricht [...]eren opnieuw de strafzaak tegen de 37-jarige Maastricht[se] profwielrenner Fred Rompelberg aangehouden, ditmaal maandag 19 september te 14 uur. Rompelberg wordt er[van] verdacht een akte van verpande spaardepositogelden te [heb]ben vervalst en tussen 1 januari 1978 en 31 maart 1983 on[juis]te belastingaangiften te hebben gedaan en valsheid in ge[sch]rifte te hebben gepleegd (of te hebben laten plegen) door [bij] de Rabobank te Maastricht onder gefingeerde namen re[ken]ingen te openen.

[...] 28 juni had de rechtbank de [o]pen[ba]re behandeling uitgesteld [...] tussen die datum en medio [augu]stus onder meer te kunnen [ken]nisnemen van de definitieve [...]e van een over verdachte uit te [bren]gen psychiatrisch rapport. Op [verz]oek van zijn raadsman werd [Rom]pelberg die dag uit voorlopige [hech]tenis ontslagen. De rechtbank [...]od hem echter ten alle tijde ge[...] te geven aan een oproep om [...] rechter-commissaris of recht[...] te verschijnen en zich niet [...] het buitenland te begeven. Bij [...]e van garantiestelling moest hij [...]elfde dag zijn paspoort inleve[ren].

[...]ens

[Offi]cier van Justitie mr. J. Arps [heri]nnerde er de rechtbank gisteren aan, dat de gewenste psychia[tris]che rapportage, betrekking [heb]bend vooral op mogelijke [...]nissen in de hersenfunkties, [...] name in het herinneringsver[mog]en, niet tot stand is gekomen [om]dat verdachte dit niet nodig achtte en er zijn medewerking bijgevolg aan onthield.

Rompelberg had schriftelijk laten weten reeds jarenlang particulier in behandeling van een zenuwarts te zijn en daarom, in overleg met zijn raadsman mr. M. Moszkowicz sr., niet bereid te zijn een nieuw onderzoek te ondergaan. Mr. Arps achtte dit in strijd met een der voorwaarden waaronder de voorlopige hechtenis van Rompelberg op 28 juni was geschorst. President mr. Pijls daarentegen ontkende dat een nieuw onderzoek als bijzondere voorwaarde was opgelegd. De rechtbank had dit wel als wens uitgesproken. De president hield verdachte voor dat het miskennen van een dergelijke wens niet zonder consequenties hoeft te blijven. „De rechtbank kan iemand bijvoorbeeld dwingen een observatie in het Pieter Baan-Centrum te Utrecht te ondergaan", verduidelijkte hij waarschuwend. Toen verdachte verschrikt reageerde, haastte mr. Pijls er geruststellend aan toe te voegen: „Ik zeg niet dat zoiets nú gebeurt, ik noem het alleen als een algemene mogelijkheid ..."

Mr. Moszkowicz drong er bij de rechtbank op aan de reeds lange tijd door Rompelberg geconsulteerde zenuwarts als getuige-deskundige ter zitting uit te nodigen. Voorts bepleitte hij een korter uitstel dan een tot 19 september.

Verkoop

In dat verband herinnerde de raadsman aan een gisteren gepubliceerde aankondiging van de deurwaarder van Rijksbelastingen dat meubilair, huishoudelijke goederen, machines, een kantoorinventaris en nog andere aan Rompelberg toebehorende goederen vandaag (woensdag) in het openbaar zullen worden verkocht. Welwillend raadpleegden president en rechters hun agenda, maar zij moesten constateren dat elke zittingdag reeds was volgeboekt. Daarop bleef de datum van 19 september ongewijzigd.

[...]p beveiligde overweg

[E]chtpaar [a]an dood ontsnapt

[VE]NRAY – Een echtpaar uit Gen[...] is maandagavond aan de dood [ont]snapt toen hun personenauto [op] het met knipperlichten bevei[ligd]e overweg bij de Vennenweg [...]er Oostrum (nabij Venray) ge[...]en werd door de personentrein [...] Venlo-Nijmegen. Dank zij de [ople]ttendheid en het afremmen [van] de treinmachinist werd de [aut]o alleen aan de achterzijde ge[rak]en.

door jan a. c. de klerk

SUSTEREN – Vanuit Limburg doet alarmapparatuur met een electronische stem zijn intrede in Nederland. Alarmapparatuur die werkt zonder bemiddeling van alarmcentrale of meldingsbank. Een jaar is er bij Contitel in Susteren aan gesleuteld. Vijftien mensen vinden werk aan de productie van de – op een klein onderdeeltje na – compleet Limburgse apparatuur. Technisch directeur Gisberts van Contitel zegt trots:

Alarmcentrale bij estafette overbodig geworden



● *Overal in huis – en ook daarbuiten – kan met een simpele druk op de knop met een electronische stem een s.o.s. worden doorgegeven.*

Hulp inroepen met electronische stem

„We zijn de enige in Nederland die deze rechtstreekse alarmmogelijkheid kunnen aanbieden."

Het alarmsysteem bestaat uit drie onderdelen aan de alarmvraagkant en een normale telefoonaansluiting aan de ontvangstzijde. De potentiële alarmvrager draagt een halsketting met daar aan een drukknop. De halsketting fungeert als antenne die het signaal van de drukknop over een afstand van maximaal 100 meter buitenshuis of 25 meter binnenshuis doorgeeft aan een in huis opgestelde ontvanger, die weer verbonden is met een geheel automatische telefoonkiezer. Zodoende gaat bij het drukken op de meegedragen knop de vooraf geprogrammeerde telefoonaansluiting over.

Tien maal

Bij bezettoon of geen gehoor kiest de automaat zelf een andere, tevoren geprogrammeerde, telefoonaansluiting. Tot tien maal toe zelfs probeert de apparatuur zo nodig de boodschap aan een van de opeenvolgende opgegeven geadresseerden af te leveren.

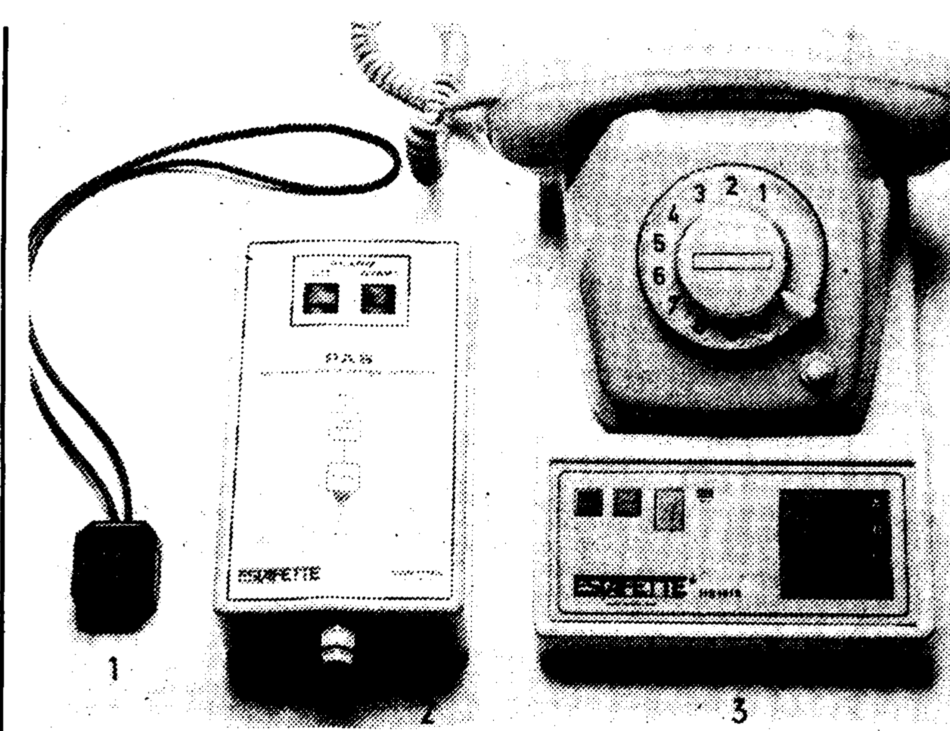
De automatische kiezer kan ook naar een semafoon geprogrammeerd worden waardoor ook ambulante personen kunnen worden gealarmeerd. Normaal telefoonverkeer blijft intussen gewoon mogelijK. 'Estafette' heet het nieuwe systeem, dat op een paar gulden na een investering van twee mille vergt. Geheel nieuw erin is de 'sprekende' chip. Als de telefoonverbinding via de zender en de automatische kiezer tot stand is gekomen, hoort de persoon die aan de andere kant de telefoon opneemt een electronische stem zeggen: „Dit is een dringend verzoek om hulp. Kom alstublieft direct naar ....". Daar kan dan een adrescode of een compleet adres bij worden aangegeven. Volledige adressen worden bij de koop van de apparatuur door Contitel in Susteren er in geprogrammeerd.

Eenvoudig

Heel eenvoudig kan de bestemming van de alarmboodschap worden gewijzigd door simpelweg een ander telefoonnummer op het toetsenbordje van de automatische telefoonkiezer in te tikken.

Tijdrovende en vaak ook kostbare tussenkomst van een centrale is bij het nieuwe – geheel draadloze – systeem uitgesloten. De drie onderdelen van Estafette zijn beperkt in omvang en gewicht. De zendknop met halsketting weegt maar 35 gram; de zender meet 19 bij 11 bij 6 centimeter en weegt bijna een pond en de kiezer meet 30 bij 17½ bij 4½ centimeter en weegt 900 gram.

Contitel-directeur Gisberts: „We zijn niet ontevreden over de eerste verkoopresultaten. We hebben sinds de start een paar weken geleden al een paar honderd aanvragen voor de nieuwe alarmapparatuur". Over een eventuele uitbreiding van de productie en daarmee samenhangende werkgelegenheid durft hij geen voorspelling te doen.



● *Van links naar rechts: de drukknop die om de hals gedragen moet worden, de ontvanger en de automatische telefoonkiezer.*

Rechtbank vonnist conform eisen

Wraak leidde tot [i]nbraak bij CAD

[M]AASTRICHT – Conform de eis [va]n de officier van Justitie heeft [de] Rechtbank Maastricht dinsdag [de] 25-jarige T.v.D. wegens het ple[ge]n van enkele diefstallen in ver[en]iging met anderen en enkele [da]arenboven vergezeld van braak [ve]roordeeld tot negen maanden [on]voorwaardelijke gevangenis[st]raf. De meest opmerkelijke [inbr]aak pleegde hij samen met een [..]-jarige vriend in het Consulta[tie]bureau voor Alcohol en Drugs [i]n Sittard, met welke instatie hij [ee]n appeltje te schillen meende te [he]bben. Ontvreemd werden een [sc]hrijfmachine, een cassetterec[or]der, een radio en wat geld, maar [T.v.]D. zei daarvan onkundig te zijn. [T]er verontschuldiging voerde hij [aa]n dat hij in het bureau een fles [s]herry aan de mond had gezet en [d]aarenboven een handvol tran[q]uilizers had geslikt. Tijdens de [n]acht was hij in de tuin in elkaar [ge]zakt en pas twee dagen later [wa]kker geworden. Thuis.

Ter zitting veertien dagen geleden bekende de jongeman ook in Sittard een personenauto te hebben gestolen, in Hoensbroek een videorecorder en in Geleen een tasje met inhoud te hebben geroofd. Met zijn 23-jarige plaatsgenoot J.C. had hij voorts een greep gedaan in de etalage van een Sittardse elektrohandel en daarbij twee televisietoestellen, twee autoradio's, een draaitafel en een versterker weggenomen. Voor zijn aandeel hierin en twee hem verweten gevallen van steunfraude hoorde C. zich, eveneens conform de eis, veroordeeld tot zes maanden onvoorwaardelijk. Terzake van tweemaal gepleegde opzetheling hoorde E.L. (22) zes weken voorwaardelijk tegen zich eisen.

De officier had aan deze voorwaardelijke straf nog een boete van 750 gulden toegevoegd, maar dat werd niet door de rechtbank overgenomen.

Mogelijk oprichting eigen vakorganisatie

Gesprek tussen WSW en vakbonden mislukt

door joep dohmen

HEERLEN – Het gesprek dat het Landelijke Actiecomité Sociale Werkvoorziening gisteren georganiseerd heeft met verschillende vakorganisaties is op een mislukking uitgelopen. Van de zes uitgenodigde organisaties kwam slechts één, de industriebond FNV, opdagen. „De belangen van de duizenden WSW'ers tellen blijkbaar niet mee bij de andere organisaties", aldus voorzitter Ger Meesters van het Landelijk Actiecomité, die tevens meedeelde dat het niet uitgesloten is dat de WSW'ers een eigen vakorganisatie zullen oprichten. Hierover en als peiling van de actiebereidheid van de achterban van het Actiecomité wordt binnenkort een congres in Eindhoven belegd.

Het had een constructief gesprek moeten worden gistermorgen. „Ons leek het zinvol om samen met alle vakorganisaties acties te ondernemen. De Unie BLHP en het CNV hebben helemaal niet gereagèerd op onze uitnodiging, de Algemene Bond van Werknemers kon niet wegens vakantie en de ABVA/KABO en CFO kwamen niet, in plaats daarvan kregen wij een uitnodiging om naar hun te komen. Onze belangen tellen blijkbaar niet mee", aldus de voorzitter.

Wim Wittenbernds, eveneens van het Landelijk Actiecomité, vindt het erg jammer dat de vakorganisaties het hebben laten afweten. Hij: „Ze hebben altijd gezegd te willen meewerken. Nu moeten we echter ervaren dat de vakbondspolitieke constructie blijkbaar een hogere prioriteit heeft dan de WSW-problemen. Het is daarom zeker niet uitgesloten dat wij een eigen vakorganisatie zullen oprichten."

De industriebond FNV was als enige vakorganisatie wél aanwezig tijdens het gesprek. Vertegenwoordiger Hans van Winkel van de FNV: „Wij zijn naar dit gesprek gekomen om een aantal redenen. Allereerst hebben we rond de 1000 leden bij de sociale werkplaatsen, daarbij zijn we uitgenodigd voor het gesprek en bovenal onderstrepen we de doelstelling van het actiecomité. Het onderwerp heeft onze belangstelling."

Gecombineerde straf voor heroïnehandel

MAASTRICHT – Wegens het verhandelen van heroïne en het plegen van verduistering heeft de Rechtbank Maastricht dinsdag de in Sittard opererende J.S. (21) veroordeeld tot een gevangenisstraf van zes maanden waarvan drie voorwaardelijk en verbeurdverklaring van bij hem in beslag genomen geld, dat in het kader van de drugstransacties als „handelskapitaal" werd beschouwd.

De officier van Justitie had een geheel onvoorwaardelijke gevangenisstraf van zeven maanden geëist.

Verdachten op vele markten thuis

Officier eist 27 maanden

MAASTRICHT – Officier van Justitie mr. J. Arps persisteerde gisteren bij een eerder uitgestroken eis van 27 maanden gevangenisstraf tegen de 24-jarige J. E. uit Heerlen, die op uiteenlopend crimineel terrein bijzonder actief bleek te zijn geweest. In de ogen van president mr. H. Pijls bleek hij het zelfs zo bont te hebben gemaakt, dat deze meende te moeten waarschuwen: „Het is onze verantwoordelijkheid gevaarlijke elementen uit de samenleving te houden..."

De Heerlenaar werd verweten in Nuth een pompbediende geld afhandig te hebben gemaakt onder bedreiging met een mes en diezelfde dag in Heerlen levensgevaarlijk te hebben gezwaaid met een hamer. In dat laatste geval moest hij echter zonder buit afdruipen doordat zijn slachtoffer zich teweerstelde. Voorts was hem tenlastegelegd in Valkenburg een geldkistje en een kelnerbeurs te hebben gestolen en in Heerlen een tas met bankchèques, autopapieren, een paspoort en wat geld en op een ander adres in die plaats twee luidsprekers. De dagvaarding werd gecompleteerd met de beschuldiging heroïne in bezit te hebben gehad.

Eerder was de behandeling van deze strafzaak uitgesteld om te laten nagaan in hoeverre van verdachte ook in de toekomst gewelddadige handelingen zijn te vrezen. Het onderzoek was uitgemond in de conclusie dat ten aanzien van E. terbeschikkingstelling van de regering niet noodzakelijk is, maar een klinische behandeling halverwege de straftijd wel gewenst.

69-jarige vrouw spoorloos

MAASTRICHT – Sinds 9 augustus is de 69-jarige M. Custers-Scheepers uit Itteren, die op vrijwillige basis wordt verpleegd in het psycho-medisch centrum Vijverdal, spoorloos. Op genoemde datum verliet zij in depressieve toestand Vijverdal.
Sindsdien is er niets meer van haar vernomen. Mevrouw Custers heeft ook al om andere redenen verzorging nodig omdat zij hartpatiënte is.

Zij is klein van postuur, heeft grijs golvend haar en is gekleed in een gele jurk met bloemmotieven. Wie inlichtingen kan verstrekken omtrent haar verblijfplaats wordt dringend verzocht zich met de Maastrichtse gemeentepolitie in verbinding te stellen, tel. 043-844444.

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Octopussy, 6e week, 12 jr., wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Blue Thunder, 12 jr. 4e week, wo 15.30 en 20 uur. Dik Trom weet raad, a.l. wo 14 uur.
H-5: Firebird tornado, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur. 55 dagen Peking, a.l. dag. 20 uur. Ten to midnight, dag. 14 en 21 uur. Postman always rings twice, 2e week, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. Poltergeist, 16 jr. 5e week, dag. 14.15 en 21.15 uur. Heer Bommel, 2e week, dag. 14 uur.
Passage: Zwaard van een casanova, 18 jr. dag vanaf 14.00 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Elvis the movie, a.l. wo 22 uur. The last hunter, 16 jr. wo 24.15 uur.

MAASTRICHT
Festival: Firebird tornado, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Flash gordon, 12 jr. dag. 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Postman always rings twice, 16 jr. 2e week, dag. 14.15 en 20.15 uur.
Studio: De val van Rome, a.l. dag. 20 uur. Donald Duck, dag. 14 uur.
Royal 1: Jonge meisjes zonder taboe, 18 jr. dag. vanaf 12.00 uur.
Royal 2: Kannibalen vallen aan, 4e week, 16 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 1: Octopussy, 12 jr. 6e week, dag. 14, 16.45 en 20.30 uur.
Mabi 2: Lone wolf McQuade, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: 48-hours, 16 jr. 2e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.

VALKENBURG
Duoscoop: Beach girls, 12 jr. ma t m wo 14.30, 19 en 21.30 uur. Tootsie, a.l. ma t m wo 14.30, 19 en 21.30 uur. Schule der Lust, 18 jr. dag. 24 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Vaessen bv, Oranje Nassaustraat: zilveren bestek werken van 1650 tot heden. Open tijdens winkeluren. Tot en met 3 september.
NMB, Bongerd: werk van fotoclub Nuth. Open ma t m vr 9 - 16 uur, do ook 17 - 18.30 uur. Tot en met 23 september.

KERKRADE
Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t m vr 9 - 17 uur, za 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein – Galerie De Blauwe Olifant: Kunst uit Thailand. Open do, vr en zo 14 - 17 uur. Tot en met 26 augustus.

UBACH OVER WORMS
Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

HOENSBROEK
Kasteel - archeologisch museum: carboonfossielen van S. Prins. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.
Kasteel — fotogalerie 68: werk van Limburgse beroepsfotografen. Open ma t m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 28 augustus.
Kasteel – ridderzaal: Rond een veelluik van Evert Thielen. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 15 september.
Kasteel – expositiezolder: olieverven van Frans de Jongh. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 28 augustus.

VALKENBURG
Centrum Cocarde, Odapark: olieverven en aquarellen van zr. Odilia Bruls M.M.Z. Open ma t m vr 13.30 - 17.30 uur. Tot eind augustus.

MAASTRICHT
Galerie Noortman, Vrijthof 49: schilderijen, aquarellen en tekeningen van 1530 tot heden. Open tijdens winkeluren.
Red and blue, Stokstraat 30: werk van Bob Bonies, Ad de Keyzer, Imre Kocsis, Hermann Abrell. Open di t m vr 10 - 18 uur, za 10 - 17 uur, zo 14 - 17 uur. Tot 27 augustus.
Bonnefantenmuseum, Dominicanerplein 5: zomeropstelling eigen collectie. Open ma t m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 4 september.
Stichting Agora, Boschstraat 74: olieverven van Harrie Bartels, aquarellen van Ger van Dijck, acrylschilderijen van Fons Haagmans, een scenario voor „The battle of Europe" van Raul Marroquin en scenario's voor audiowerken van Rod Summers. Open di t m za 13 - 18 uur. Tot 20 augustus.
Galerie Gadiot, Grote Gracht 58: textiel objecten en grafiek van Arty Grimm, gouaches en grafiek van Henk van Vessem. Open di t m vr 11 - 18 uur, za 11 - 17 uur. Tot 30 augustus.
Galeria, St.-Annalaan 52: werk van Marcel Sprooten. Open di t m za 13 - 18 uur. Tot eind augustus.

EPEN
Hotel de Kroon, Wilhelminastraat 8: tekeningen en schilderijen van Paul Olfers. Tot eind september.

SLENAKEN
Gemeentehuis: werken van de Limburgse Kunstkring. Open ma t.m za 9 - 12 en 14 - 17 uur, zo 11 - 17 uur. Tot 29 augustus.

Galerie 't Sauveurke, Dorpsstraat 19 - 21: werk van o.a. Natascha Rieter, Jopie Rosenburg, Kromjong, Harry Koolen, Jos van Wunnik. Open wo t.m za 14 - 18 uur. Tot eind augustus.

MECHELEN
Studio Rongen, Hilleshagerweg 5: werk van Sjef Biessen, Leslie Boonekamp, Wim Caus, Ber Leenders en Pierre Lumey. Open di t m zo 13 - 17 uur. Tot en met 11 september.

GELEEN
Intratuin, Danikerstraat 15: beelden van het Amsterdams Beelhouwerscollectief. Open tijdens winkeluren. Tot voorjaar 1984.

SITTARD
Galerie Michel, Steenweg: olieverven en tempera's van Frits van der Zander. Open dag. 14 - 19 uur. Tot 29 augustus.
Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2: werk van Shinkichi Tajiri. Open ma t m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 21 augustus.

VENLO
Museum Van Bommel-Van Dam: werk van Limburgse kunstenaars, aangekocht door het museum. Open dag. 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 5 september.
Cultureel Centrum: schilderijen, grafiek en objecten van deelnemers Jan van Eyck Academie. Tot en met 21 augustus.
Novotel, Nijmeegseweg 90: werk van Hans Truyen. Tot 24 augustus.

ROERMOND
Galerie De Beggarden, Bakkerstraat 1d: werk van acht Midden-Limburgse kunstenaars. Open do 18 - 21 uur, za 9 - 17 uur en zo 14 - 17 uur. Tot en met 18 augustus.

Enorme krachttoeren met tractoren:

Groot 'trekspektakel' op draf- en renbaan

LANDGRAAF - Op de draf- en renbaan te Schaesberg heeft zondag een groot trekkertrek-spektakel plaats. De organisatie is in handen van de Stichting Autosport Limburg, onder auspiciën van de Nederlandse Trekkertrek Organisatie. Vanaf 11.00 uur kan men getuige zijn van de enorme krachttoeren die met tractoren verricht kunnen worden.

Er wordt gestart in de klassen standaard, superstandaard en vrije klasse. De standaards zijn gewone landbouwtrekkers, bestuurd door agrariërs uit de gemeente. Zij worden aangevoerd door wethouder Lei Bisschops, die tevens de officiële opening verricht. In de superstandaardklasse worden trekkers toegelaten zoals ze door de fabriek worden afgeleverd, maar waarvan de motoren onbeperkt mogen worden opgevoerd. Er zijn machines bij waarvan het vermogen 10 maal hoger ligt dan bij de standaarduitvoering.

Vliegtuig

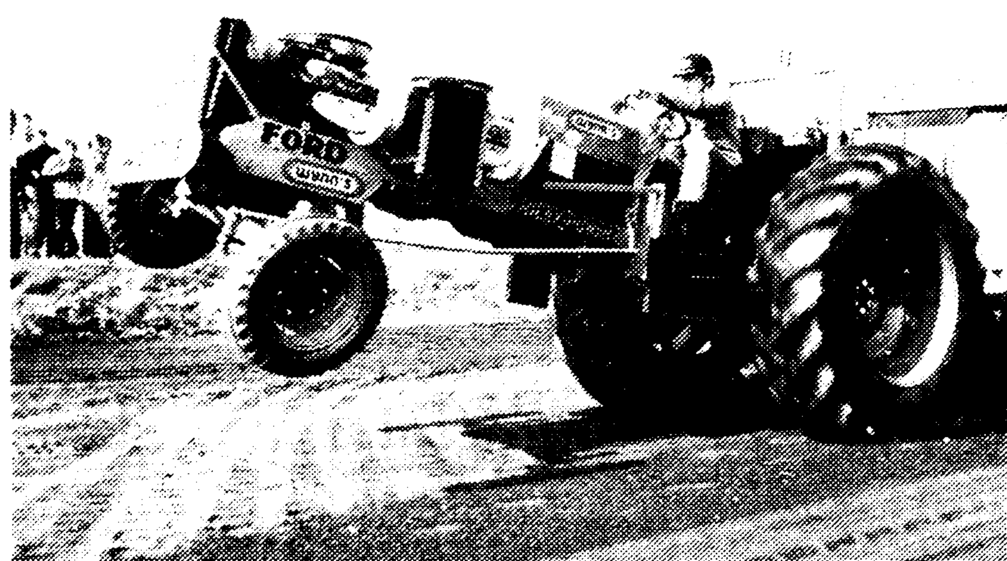
In de vrije klasse is elke combinatie van motoren, transmissie en eindaandrijving toegestaan en de overeenkomst met een normale trekker is vaak ver te zoeken. De trekkers die in deze klasse in Schaesberg aan de start komen behoren tot de Europese top. Sommigen zijn uitgevoerd met meerdere motoren achter elkaar en er zijn er zelfs met vliegtuigmotoren.

Trekker 'Dombo' weegt 4,4 ton en heeft een 1600 pk. straalmotor. Hij kan vanuit 'stand' in 16 seconden tijds een vracht van 15 ton 100 meter verplaatsen. 'Popeye' weegt 5,7 ton en is uitgevoerd met een 16 cilinder Rolls Roycemotor uit een Spitfire. Naast deze reuzen treden de mensen van de 'Vriendenclub Ubach over Worms' in het strijdperk. Zij wonnen op 31 juli tijdens de trekkertrek in Gulpen een prijs en wagen zich nu met hun 'special' onder de groten.

Er worden per klasse drie manches verreden. De trekkers komen één voor een aan de start en moeten een speciaal geconstrueerde sleepwagen met oplopend vrachtgewicht zo snel mogelijk 100 meter verplaatsen. Naarmate de trekker verder komt, wordt de druk van de lading steeds groter, zò groot zelfs dat de voorwielen van de trekker van de grond worden getild. Ieder 'trek' duurt maximaal 4 minuten.

Tegen 18.00 uur zijn alle wedstrijden verreden en heeft de prijsuitreiking plaats. De verrichtingen op de baan zijn in het restaurant van de draf- en renbaan ook op video te volgen. De entree bedraagt voor volwassenen f 10,- en voor kinderen tot 13 jaar f 5,-.


● Trekker 'Dombo' heeft een straalmotor van 1600 pk.



● De druk van de lading wordt zo groot dat de wielen van de grond worden getild.

Echtpaar Hendriks 50 jaar getrouwd



BRUNSSUM – In de Hokkelenbergstraat 36 in Brunssum wordt vrijdag feest gevierd. Martin Hendriks en Catharina Hendriks - Stevelmans zijn dan namelijk 50 jaar getrouwd. Daarom is er om 15 uur in eucharistieviering in de kerk van de Fatimaparochie. Tussen 18.30 en 20 uur kan men het gouden paar de hand drukken in Partyhuis De Pollepel aan de Rimburgerweg 2a in Brunssum.

Na 50 jaar kunnen Martin(75) en Catherina(71) nog geen dag zonder elkaar. Na de pensionering van Martin, bijna 20 jaar geleden, hebben zij zich nog geen minuut verveeld. Zij doen samen de huishouding en de tijd die daarna overblijft wordt besteed aan autotochtjes, zij kennen alle mooie plekjes van Zuid-Limburg, aan bezoekjes aan hun twee dochters en hun gezinnen en aan de kaartavondjes met vrienden en bekenden. De gouden bruidegom knutselt bovendien graag aan zijn auto en verzorgt de tuin rondom het huis. Hij werkte 40 jaar in het mijnbedrijf.

Zang- en dansgroep terug van reis door Polen

Nieuwe uitnodigingen voor Podlasie Brunssum

BRUNSSUM – De zang- en dansgroep 'Podlasie' uit Brunssum heeft een uitnodiging ontvangen om in 1984 naar Gdansk te komen. De uitnodiging komt van de directeur van Culturele Zaken van de stad Gdansk, die aanwezig was toen de zang- en dansgroep 30 juli het 'Festival van Noord Polen' opende. Podlasie was van 17 tot en met 30 juli in Polen voor een tournee langs diverse steden.

Een groep van in totaal 61 personen toog in de julidagen naar het Poolse land. Optredens, waaronder ook speciaal ingestudeerde Nederlandse dansen in originele klederdracht, werden verzorgd in Koscyrzyna, Szarlota, Wdzydzice.

De Poolse t.v. heeft opnames gemaakt van de zang- en dansgroep en tevens aangekondigd dat er belangstelling bestaat om een reportage te maken van Podlasie in Nederland.


● Podlasie in Poolse klederdracht.

Zomerfeest van Les Amis Reunis

RANSDAAL – De fanfare Les Amis Reunies heeft ook dit jaar weer beslag weten te leggen op de loods van de heer Huntjens aan de Gillistraat om de traditionele Zomerfeesten te organiseren. Vrijdag begint het feest met een treffen van Zaate Hermeniekes.

De zaterdag is gereserveerd voor een Beierse avond met de Ransdorfkapelle, met als speciale gasten de Rödsjerjonge uit Wijnandsrade. Het hoogtepunt van deze avond is een boomzaagwedstrijd. De zondag wordt ingezet met een eucharistieviering, direkt gevolgd door frühschoppen met het duo de Ricordis. Om 13 uur starten een rommelmarkt en fancy fair. Concerten van de harmonie Amicitia Banholt, fanfare Eendracht Simpelveld, harmonie Concordia Margraten, fanfare St. Servatius Maastricht en de oude harmonie St. Cecilia uit 's Gravenvoere besluiten vanaf 18 uur de Zomerfeesten 1983.

Renovatie Casino voorbij

TREEBEEK – De renovatie [van] het Casino, het gemeenschaps[huis] van Treebeek, is voorbij. Vrij[dag]middag om 16 uur verricht bu[rge]meester Louw Hoogland [van] Brunssum de officiële heropeni[ng].

Niet alleen is de inrichting ve[rnieuw]derd en heeft het Casino een uitb[rei]ding ondergaan, er is ook een ni[eu]we beheerder gekomen. Met ing[ang] van maandag heeft Ron Klos [de] functie van exploitant overge[no]men. Freek Posthuma, die tot nu [toe] actief was in het Casino, is in[mid]dels vertrokken naar de Expo [in] Bunde. Ron Klos is geen onbek[en]de in Treebeek. Hij was voorh[een] beheerder van het Jeugdhuis aa[n de] Maanstraat, waar nu het bewind [ge]voerd wordt door de familie Ze[...]sen uit Oirsbeek.

Zaterdag worden er voor de kin[de]ren van Treebeek festiviteiten [ge]houden ter gelegenheid van de [her]opening. Een ballonnentocht om 12.30 uur start bij de St. Fran[cis]cusschool en om 14.00 uur een fi[lm]voorstelling in het gerenovee[rde] Casino. 's Avonds is er een gr[ote] feestavond, die om 21.00 uur beg[int]. Zondag geeft het jeugdorkest [van] harmonie Concordia een koffiec[on]cert om 11.00 uur. Verder is de h[ele] dag het Casino open voor de m[en]sen die een kijkje willen komen [ne]men.

Gesprekken alleenstaande ouders

HEERLEN – De Stichting Fi[om] Limburg start in september w[eer] met gespreksgroepen voor alle[en]staande ouders in de Ostel[ijke] Mijnstreek. Die groepen bestaan [uit] zes tot acht personen en komen [tijdens] achtereenvolgende weken bi[j el]kaar, op een ochtend, een midda[g of] een avond. De duur van de bije[en]komsten is ongeveer twee uur. [Met] iedereen die zich aanmeldt vi[ndt] vooraf een gesprek plaats. Aanm[el]den kan tot 1 september bij Fiom, telefoon 045-718363 of [0...]14856.

Seizoenstart Kaffee De Nor

HEERLEN – Kaffee de Nor aan [de] Geerstraat 284 start zaterdag w[eer] met haar aktiviteiten. De ee[rste] groep die op het podium zal v[er]schijnen is de Heerlense New W[ave] Band „Tim's Toy". Deze band is [sa]mengesteld uit Tim Semeyn gi[taar] en zang, Boud Schleijpen bas, [Cas]par Jongen slagwerk en Rudi K[...] lozang en entertainer. Het ka[ffee] gaat om 20.30 uur open en de en[tree] is ƒ 3,50. Kaarten zijn in de voor[ver]koop verkrijgbaar bij boekhan[del] Feyen aan de Honigmanstraat 4[...].

Renovatie Juphuis voltooid

HEERLEN – Burgmeester Reij[...] van Heerlen verricht vrijdag [...] augustus om 19 uur de offic[iële] opening van het gerenoveerde J[up]huis aan de Schandelerstraat [...] Na de openingsdaad houden [het] stichtingsbestuur en de beheers[...] een receptie, waarna men in de [ge]legenheid wordt gesteld het ge[re]noveerde gebouw te bekijken.

Ook zaterdag is er vanaf 15 uur ge[le]genheid een kijkje te komen ne[men] en zaterdagavond wordt er e[en] feestprogramma aangeboden do[or] de harmonie Eendracht, kerkeli[jk] zangkoor Schandelen en de Glo[ry] Singers. Deze feestavond begint o[m] 20 uur. Het dans- en amusementso[r]kest De Schintaler besluiten [de] avond. De fanfare Callistus luist[ert] zondagmorgen vanaf 11 uur h[et] frühschoppen op.

Regio kort

HOENSBROEK
● In kafé Overbroek is vandaag weer het vrouwencafé. Aanvang 20 uur.
● In zaal Amicitia aan de Markt vindt vanavond de eerste voorronde van een talentenjacht van „talent '83" plaats. Aanvang 20.'30 uur. Kaarten in voorverkoopverkrijgbaar bij platenzaak Roeks, Disco Danser, Disco Down Town en het Limburgse platenhuis in Geleen. Inschrijfformulieren bij Paul Lardenoye, Heerstraat C. 155, Stein, tel. 04495 - 1946. De volgende voorrondes vinden 24 augustus plaats in het Hubertushuis in Kerkrade, 1 september in zaal Meijer in Geleen en 7 september in Im Weissen Rössl in Valkenburg.

SIMPELVELD
● Vandaag om 9.30 uur en morgen om 13.30 uur starten weer de handwerkclubs van het Dienstencentrum.
● De sluitingstermijn van de balonnenwedstrijd van het kapelfeest Bosschenhuizen is verlengd tot zaterdag.
● Penningmeester Jan van Biljouw van de Tennisvereniging heeft wegens ziekte bedankt voor deze functie, die voorlopig wordt waargenomen door voorzitter Ad Raaymakers.
● De Kapelfeesten Bosschenhuizen brachten ruim ƒ 10.000 op. Dit bedrag zal worden gebruikt voor de restauratie van de kapel en de historische wegkruisen.
● Voor de reis van de Stichting welzijnswerk voor Ouderen naar de Hoge veluwe zijn nog enkele plaatsen vrij. Inlichingen op werkdagen van 8.30 tot 9.30 uur bij Betty de Wert in het Dienstencentrum.

BRUNSSUM
● De fractie van D'66 vergadert morgen om 20.30 uur in het gemeenschapshuis De kepper aan de Gregoriuslaan 1a.

KERKRADE
● In Kerkrade starten deze week bewegingslessen voor dames in de gymzalen aan de Kapellaan, Vincent van Goghplein, Singelweg en Willem Sophiaplein. Bijdragen ƒ 1,75 per les. Inlichtingen bij bureau Sport- en Recreatiezaken, Kapellaan 11, tel. 458613.

HEERLEN
● Inlichtingen over de cursussen van de volksdansgroep zijn verkrijgbaar bij Agatha de Vree, Erfstraat 33, tel. 216727.
● Tot en met zondag zijn in kaffee de Nor 120 cartoons te bezichtigen. Opening op alle werkdagen, behalve dinsdag van 10 tot 16 uur.

SCHAESBERG
● De uitslag van de loterij van RKONS is als volgt: 2406 - 6666 - 2215 - 2588 en 2070. De prijzen kunnen worden afgehaald bij de heer Wolff, Dr. Calsstraat 21.
● Jongeren tot 14 jaar hebben gratis toegang tot de competitiewedstrijden van RKONS.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier. 19.45 uur in het Kegelpaleis..
Kerkrade: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen. 19.45 u[ur] in zaal Krings Spekholzerheide. [...] uur in zaal Reuling. 20 uur in ca[fé] Nulland. 20 uur in het gemee[n]schapshuis Spekholzerheide. 19.[45] uur in club 208. 19.45 uur in ca[fé] Blaue Bock Spekholzerheide.
Hoensbroek: 19.45 uur in Ons Tre[ff]centrum. 19.15 uur in de harmonie[]zaal. 19.30 uur in De 12 Ambachten[.]
Nieuw-Einde: 19.45 uur in het ge[]meenschapshuis Romantica.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje. [...] uur in zaal Eggen.
Bocholtz: 20 uur in de Wilhelmina[]zaal. 14 uur in het soosgebouw.
Brunssum: 14 uur in het Open Huis[.] 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Kepper. 20 uur in café het Hofke[.] 19.45 uur in cafe Het Schachtwiel.
Nieuwenhagen: 20 uur in de kanti[]ne van het sportcomplex S.V.N.
Voerendaal: 19.45 uur in het ge[]meenschapshuis Kunderhoes.
Simpelveld: 20 uur in de harmonie[]zaal Broekman.
Schaesberg: 20 uur in Wijkcentrum 't Eikske.

Vakbonden reageren verdeeld over terugtrekken Masson

Anoniem zwartboek begin ABP-affaire

● Vervolg van pagina 1

EERLEN – De anonieme medewerkers bij het ABP, die in ei van dit jaar uit onvrede met de reorganisatieplannen an ABP-directeur Masson een lijvig 'zwartboek' naar minister Rietkerk stuurden, lijken hun zin te hebben gekregen. e voornaamste persoon, die zij in hun aanklacht in een waad daglicht stelden, directeur mr. drs. A.Masson, zal oorlopig niet meer in de 'directietoren' van het Algemeen urgerlijk Pensioenfonds verschijnen.

e inmiddels tot nationaal schanal uitgegroeide ABP-affaire am eind juni voor het eerst in de ubliciteit. Op 23 juni stelden kaerleden van enkele linkse fracties vragen aan minister Rietkerk van nnenlandse Zaken en minister uding van Financiën over opzienrende transacties in onroerend ed, waarbij het ABP nauw beokken was of was geweest. Kern n de vragen was het verkijgen van pheldering over de manier waarop nnen de top van het ABP deze ansacties werden afgehandeld en aanzienlijke vergoedingen, die ssenpersonen bij de transacties uden hebben opgestreken.
e kamerleden hadden hun informatie uit hetzelfde rapport van anoeme ABP-medewerkers geput aarschijnlijk drie ambtenaren), ook minister Rietkerk al van n onvrede op de hoogte hadden steld.

itgelekt

een reactie op de kamervragen elde minister Rietkerk mee dat al begin juni aan oud-minister ans Gruyters opdracht had gegeen een onderzoek in te stellen ar de manier van handelen van ABP-directie. De kamervragen het inmiddels uitgelekte rapprt leidden tot onrust onder de 2500 medewerkers van het ABP in Heerlen, waarop de directie op 28 juni een verklaring deed uitgaan aan het personeel.

Donderdag 30 juni lichtte minister Rietkerk de Tweede Kamer in. Daarbij werd voor het eerst gewag gemaakt van mogelijke chantagepogingen op een directielid van het ABP en het aannemen van steekpenningen.
De heer Gruyters, tevens lid van de Centrale Beleggingsraad, diende op 7 juli zijn rapport in bij minister Rietkerk. De inhoud van dat rapport was van dien aard, dat de minister terstond besloot een oriënterend justitieel onderzoek in te stellen en weigerde de inhoud van het rapport openbaar te maken. Over het wel of niet openbaar maken van het rapport Gruyters werd in de daarop volgende weken een stevig robbertje touwtrekken ten beste gegeven.

Op 21 juli informeerde minister Rietkerk de Raad van Toezicht van het ABP. In een persconferentie werd toen ontkend dat het nodig was maatregelen tegen de directie te nemen. De ambtenarenbonden eisten ook inzicht in het geheime rapport Gruyters („de centen van onze mensen zijn er mee gemoeid"), maar minister Rietkerk bleef weigeren.

Diverse kranten en weekbladen waren inmiddels in de ABP-affaire gedoken en de ene 'onthulling' volgde op de andere. Het weekblad Vrij Nederland berichtte als eerste over de banden tussen zakenman W. Meijer en het ABP en de mogelijke aanleiding tot een chantagepoging.

Op 4 augustus eisten enkele politieke partijen, ondanks het zomerreces van de Kamer, dat er een spoedoverleg moest komen tussen minister Rietkerk en de betrokken kamercommissies. Een overleg dat vorige week donderdag, 11 augustus, werd gehouden. Daar werd bekend gemaakt dat oud-minister Polak van Amsterdam de leiding had gekregen van de commissie, die de organisatie en de wijze van functioneren van de ABP-top gaat bestuderen. Daarnaast loopt het justitieel onderzoek naar de chantage-pogingen en het aannemen van steekpenningen.
Intussen had minister Rietkerk op 5 augustus uitvoerig antwoord gegeven op de 32 vragen van kamerleden. Daaruit bleek, dat de directie van het ABP in een of twee gevallen onvoldoende informatie hadden verstrekt aan de Beleggingsraad, maar dat van verdere onregelmatigheden niets was gebleken. De opdracht tot justitieel onderzoek bleef echter gehandhaafd. De sfeer van verdenkingen en verdachtmakingen bleef ook hangen. Die verdachtmakingen hebben uiteindelijk directeur Masson doen besluiten tijdelijk terug te treden.

Verdeeld

De vakbonden reageerden gisteravond verdeeld over het besluit van Masson. Secretaris Th. Sonneveld van de overkoepelende organisatie van overheidspersoneel ACOOP noemde het besluit van Masson „op zichzelf een verstandige zaak". Sonneveld is ook lid van de Raad van Toezicht op het ABP. Hij zei echter te betreuren dat Masson pas in dit stadium zijn besluit had genomen. „Het was te voorzien dat er moeilijkheden zouden komen, zeker gezien de geheimzinnige houding van de minister", zei Sonneveld. Ook de reactie van de FNV-ambtenarenbond luidde in termen van „een wijs besluit".

Voorzitter De Jong van de CNV-bond voor ambtenaren wilde geen oordeel geven over het terugtreden van Masson. „Het is niet aan ons om te bepalen wie er bij het ABP weg moeten en wie blijven zitten. Essentieel is dat het onderzoek van justitie zo snel mogelijk wordt afgemaakt en openbaar wordt gemaakt. Dat onderzoek duurt mij veel te lang", aldus De Jong.



● *Liliane van Heteren (geknield) en zus Ghislaine (links) werkend aan een goede houding van de toevertrouwde leerlingen.*

Limburg grootste knoeiprovincie van Nederland

Liliane van Heteren: „Ballet is mooi, maar kan ook gevaarlijk zijn"

HEERLEN – „De ouders moeten zich bewust worden van de belabberde balletsituatie in Limburg. Ballet is heel mooi en heel esthetisch, maar ballet kan ook gevaarlijk zijn. En dat gevaar schuilt in de lessen van mensen, die zonder enig diploma een school openen. Zij hebben hooguit op een amateurschool gestudeerd. In heel Limburg zijn nog niet eens tien gediplomeerde balletpedagogen, maar hier vraagt nooit iemand naar diploma's."

„In elk dorpje schieten door de serie Fame jazzballetscholen als paddestoelen uit de grond, maar voordat de ouders hun kinderen daar naartoe sturen moeten ze wel bedenken, dat het gevaar niet denkbeeldig is, dat hun kinderen voor hun leven ernstige blessures kunnen oplopen, zeker als hun lichamen nog niet volgroeid zijn". Aan het woord is Liliane van Heteren uit Sittard. Zij is een van de weinige in Limburg werkzame afgestudeerde balletpedagogen, die zich mateloos opwindt over de enorme wildgroei, die zich op balletgebied in Limburg voordoet.

Overbrugging

Samen met Ghislaine heeft zij de bekende balletscholen van Helen van Heteren – haar moeder – in Heerlen aan de Klompstraat en in Sittard aan de Leyenbroekerweg overgenomen. Als primeur voor Limburg start Liliane vandaag in de balletschool in Sittard met een zogenaamde overbruggingsklas. Dit is een eerste stap in de goede richting om ook de ontluikende danstalenten in Limburg een evengrote kans op een professionele opleiding te geven als de kinderen in de rest van Nederland.
Nederland heeft immers slechts zes balletacademies, waar men zijn diploma kan halen. Die liggen in Tilburg, Arnhem, Rotterdam, Den Haag en twee in Amsterdam. Aan deze academies worden opleidingen gegeven voor toneeldanseres en voor balletpedagoge. Den Haag leidt alleen op voor toneeldanseres.
In Limburg is geen enkele balletacademie met deze restrictie, dat in Venlo een vooropleiding voor toneeldanseres wordt gegeven. Liliane van Heteren: „De academies willen slechts leerlingen, die een vooropleiding genoten hebben. Dat betekent voor de Limburgse kinderen, dat zij al op heel jeugdige leeftijd een pleeggezin in het noorden van het land moeten gaan zoeken. Voor de opleiding toneeldanseres moet men minimaal negen jaar oud zijn. Wil men de andere opleiding, de balletpedagogie, volgen dan heeft men minstens een Havo-diploma nodig. Dat houdt in, dat de Limburgse kinderen overdag naar de Havo in hun omgeving zouden moeten gaan en daarbuiten naar plaatsen in het noorden van het land moeten pendelen. Dat is een heel karwei".

Spiegels

Dat karwei hebben Liliane en Ghislaine inmiddels geklaard. Ze zijn afgestudeerd aan de Theaterschool in Amsterdam, afdeling Nel Roos Academie voor het Ballet. Hoewel zij nu beiden een school starten – Ghislaine in Heerlen en Liliane in Sittard – zijn zij niet van plan om zich bij de onmogelijke balletsituatie in Limburg neer te leggen.

„Ik mag geen vlees verkopen, maar iedereen, die er zin in heeft kan zomaar ballet gaan geven. In een garage worden spiegels opgehangen en er is weer een balletschool erbij. Of men schroomt niet om in advertenties te vermelden, dat men in twee jaar tijd opgeleid kan worden tot balletpedagoge en dat in dorpjes hier in de omgeving. Dat bestaat toch niet. We zullen er dan ook alles aan doen om de wetgeving zodanig veranderd te krijgen, dat er alleen nog op een verantwoorde manier les gegeven kan worden".

Blessures

„Want wat gebeurt er nu? Men schroomt niet om kleine kinderen les in jazzballet te geven. Het is pas verantwoord om het te doen als het kind dertien jaar oud is. Als het jonger is worden de heupbanden veel te lang gerekt, waardoor de heupgewrichten eruit schieten. Dat levert hun hele verdere leven problemen op. Aan onze scholen krijgen kinderen jonger dan dertien jaar geen jazzballet. Klassiek kunnen ze al vanaf hun vijfde jaar studeren".
Beide opleidingen kunnen de kinderen aan de school van Ghislaine in Heerlen (op dinsdag) en aan de school van Liliane in Sittard (op woensdag) volgen. De school in Sittard heeft daarenboven nog een opleiding moderne dans en de genoemde overbruggingsklas. Via deze overbruggingsklas kan men gewoon naar zijn middelbare school hier in Limburg gaan en daarbij in Sittard toch al gereed gemaakt worden voor de vooropleiding van de richting balletpedagogie. Het vroege vertrek uit het ouderlijk huis of het kostbare pendelen naar het noorden van het land is hiermee al een stuk uit de wereld geholpen.
Ghislaine: „Wij hebben ons doodgeleerd om verantwoord les te kunnen geven, terwijl anderen zomaar tegen bijzonder lage prijzen les gaan geven, waarmee ze de school van de gediplomeerde pedagogen kapot maken".
Liliane: „De ouders moeten ook heel goed weten dat er groot verschil bestaat tussen jazzballet en jazzgymnastiek. Jazzgymnastiek wordt door een gymnastiekleraar gegeven en heeft dus met gymnastiek en niet met ballet te maken. Jazzballet geeft een balletpedagoge en heeft met dansen te maken. Zelfs middelbare scholen werken de beroerde balletsituatie in de hand. Er zijn leerlingen van mij benaderd om daar jazzballet te gaan geven. Dit is toch een onhoudbare situatie. Er zal zeer snel wettelijk iets moeten gebeuren, maar voor die tijd moeten de ouders eens heel goed nadenken wat zij hun kinderen kunnen aandoen".

THEO PASING

MEC bij Maastrichtse raad over eindstreep

MAASTRICHT – Afgezien van het fiat van het rijk en het effect van eventueel nog in te dienen bezwaarschriften bij de Kroon staat, wat de gemeente Maastricht betreft, sinds gisteravond niets meer in de weg om op Randwyck de eerste spade te steken voor het MEC. Na een betrekkelijk korte discussie, die nog altijd twee uur in beslag nam, is de Maastrichtse raad tijdens een extra vergadering met 29 tegen 7 stemmen – VVD, PSP en Stadsbelangen haakten af – akkoord gegaan met de wijziging van het bestemmingsplan Randwyck. Die wijziging betroffen het stellen van gefundeerde limieten aan de hoogte van het MEC, de capaciteit van het MEC-hotel en de omvang van het bijbehorende service-centrum.

Deze restricties dienden als voortvloeisel van aangedragen bezwaren tegen het MEC-project bij besluit van de Kroon alsnog te worden bepaald. Bij de discussie gisteravond werd het in juni reeds door de raad beklonken principe over het al of niet tot standkomen van een MEC vrijwel geheel buiten beschouwing gelaten. Het debat in de Maastrichtse raadszaal spitste zich vooral toe op de omvang van het MEC-hotel, die B. en W. op basis van een reeks onderzoeksrapporten hebben bepaald op 185 kamers van de 1e klasse.

Bij de VVD-fraktie konden bij monde van mr. H. Stollenwerck, die reeds in de juni-vergadering het MEC-project "de ongunst van de twijfel" had gegeven wegens de financiële risico's voor de gemeente, de onderzoeksrapporten, waarop het college zijn becijfering heeft gestoeld, geen genade vinden. Volgens de heer Stollenwerck voldoet geen enkel rapport aan de door de Kroon gestelde normen. MEC-opponent van het eerste uur, de heer H. Haaken (Stadsbelangen), die het MEC-project omschreef als "het monster van Randwyck" en "een miljoenen verslindende puinhoop", wreef de rapporteurs ondeskundigheid en het college doordrijverij tegen beter weten in aan.

De frakties van CDA en PvdA onderschreven tenvolle de visie van B. en W. Namens de CDA-fraktie stelde drs. J. Hardy wel de eis dat het MEC volkomen professioneel gerund dient te worden.
Zowel wethouder J. Wevers van onder meer Ruimtelijke Ordening als wethouder drs. H. Roovers van Financiën, welke laatste als raadsvoorzitter fungeerde bij afwezigheid van de door ziekte gevelde burgemeester Baeten, braken een stok op rug van de samenstellers van het onderzoeksrapport van het Bedrijfsschap Horeca, die volgens hen schromelijk gefaald hebben en waarbij nauwelijks gesproken kan worden van objectiviteit.

Uit recente gegevens puttend liet wethouders Wevers weten dat Maastricht dit jaar op 25.000 congresovernachtingen kan rekenen en dat in de eerste acht maanden van 1983 reeds een aantal is bereikt dat gelijk aan het gehele jaar 1982. De raad ging ook akkoord met het ongegrond verklaren van de drie ingediende bezwaarschriften.

Nederlandse vermoord in Zwitserland

**LUGANO – Een 40-jarige Nederlandse vrouw die in de Zuidzwitserse stad Lugano directeur was van een casino is in de nacht van maandag op dinsdag vermoord in het casino-gebouw.
De vrouw werd gevonden in een plas bloed. Ze was gewurgd en tevens met een wapen verwond. Er werd in het casino 50.000 gulden vermist.**

officiële mededeling

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat vanaf 18 augustus 1983 gedurende een maand op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, alsmede op de sekretarie van de gemeente Nuth voor een ieder ter inzage is gelegd de bij besluit van het dagelijks bestuur van 26 mei 1983 verleende vergunning ingevolge de Wet verontreiniging Oppervlaktewateren aan de stichting Proefboerderij Wijnandsrade, Opfergeltstraat 2, Wijnandsrade, voor het lozen van draineerwater in de Hulsbergerbeek te Nuth.
Binnen de termijn van de terinzageligging kunnen belanghebbenden tegen voornoemde vergunning in beroep gaan bij de Kroon.
Het beroepschrift – dat geen schorsende werking heeft – dient ingesteld te worden bij de Kroon, p/a afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN Den Haag.
Voorts kan tot het einde van de beroepstermijn met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek tot schorsing van de beschikking danwel tot het treffen van een voorlopige voorziening worden gedaan bij de voorzitter van de afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN Den Haag in welk geval de beschikking niet van kracht wordt voordat op dat verzoek is beslist.

Roermond, 17 augustus 1983.

Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen,
voorzitter,
drs. F.W.G. Laarakker,
sekretaris.

GEZELLIG AVONDJE!

Party Houts Kool – Houtskool zak 7,5 liter 3.95

Gemarineerde schouderkarbonades kilo 8.98

Goldmeister mousserende vruchtenwijn, 0,7 liter 1.99

Heinz tomatenketchup fles 500 gram 2.19

Gemarineerde varkensribjes kilo 3.98

Gemarineerde speklapjes kilo 5.98

Golden Wonder vleessauzen diverse smaken, fles 0,3 liter 1.69

GOEDKOOP AVONDJE! BIJ DE KAMPIOEN GOEDKOOP HUISHOUDEN.

Wat denkt u ervan? Toch nog maar eens een gezellig avondje bouwen rond het knisperende houtskool? Dan heeft de Kampioen Goedkoop Huishouden alles wat u nodig hebt. Voor zo'n beetje de laagste prijzen van ons land. Zo wordt uw gezellig avondje ook nog een goedkoop avondje. Samen met de Kampioen Goedkoop Huishouden.

VERS ARTIKELEN

- Snijbonen hollandse, klasse I per 500 gram 1.49
- Perssinaasappelen Brazil, net 14 stuks 4.98
- Bamipakket panklaar, ± 500 gram 1.39
- Stokbrood knapperend vers, ± 400 gram 1.39
- Picknick minibroodjes zak 10 stuks 1.19
- Pop.wit/bruinbrood verpakt gesneden, ± 800 gram 1.81
- Huzarensalade kant & klaar, Fano, kilo 3.95
- Kwark „Melkbur" beker 500 cc 1.49
- Karnemelk dagvers, literpak 99
- Roomijs ijsco tricolore, rum rozijnen of dame blanche bak 1000 ml 1.98

- Vanille of aardbei ijs Campina, bak 1000 ml 1.59
- Saté varkensvlees, 3 stokjes in pinda-satesaus, zakje 99
- Croma pakje 200 gram 85
- Resi frituurvet pak 500 gram 1.69
- Gegrilde achterham 100 gram 1.89
- Slagersleverworst staaf 500 gram 1.69
- Ananasschijven blik 565 gram 1.69
- Halve perziken 1/1 blik 1.49
- Appelmoes 1/1 blik 69
- Drinkbouillon California, pot 140 gram 1.49
- Knakworst pot 180 gram 95

- Unox braadworst duopak, 2x112 gram 2.29
- Bockwurst blik 250 gram 2.29
- Mayonaise grote tube, 170 ml 79
- California vleessauzen diverse soorten, zakje 89
- Augurken 3/4 pot 99
- Peper/nootmuskaat bus 50 gram 65
- Smith super chips paprika/naturel, 90 gram 99
- Tuc duopak, 2x75 gram 74
- Melba toast pak 65
- Yogho yogho diverse smaken, pak 1 liter 1.39

- Crackerbread pak 200 gram 1.25
- Pils wegwerpfles, 6x33 cl 3.66
- 3 ES frisdrank cola-sinas-drink, blik 33 cl 55

- Manoir wijnen rood/wit/rosé, 0,7 liter 3 voor 10.00
- Papieren zakdoekjes 10x10 stuks 1.25
- Aanmaakblokjes doosje 1.69

AGF en vleesprijzen geldig t/m 27 aug. 1983.

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen en of van fabrikantenzijde voorbehouden.



Kampioen Goedkoop Huishouden. Dat blijkt uit alles!

● WINKELCENTRUM DE PAREL BRUNSSUM ● RIJKSWEG-ZUID 87 GELEEN ● FRANCISCUS ROMANUSWEG 2 MAASTRICHT (TUSSEN KIJKSHOP EN SUPERDOE) ● ● WINKELCENTRUM D'N TEMPEL SITTARD ●

Contacten/clubs

Hallo heren wij zijn nieuw. PRIVÉ en escortservice voor dag en nacht. Ook liveshows. Tel. 045-424987.

Heren, MARION, Diana en Heidi ontvangen u dagelijks vanaf 11.00 uur. Wij hebben de tijd en zijn voor alles in. U ook??? Wilt u het net iets anders, dan op naar Laathofstr. 9 in Neerbeek. Tel. 04402-78746.

ESCORTSERVICE: uitsluitend beauty's, 24-uurs telefoondienst, ook weekends. Nw. inschr. v. leuke, goed uitziende meisjes altijd welkom. Noth Europe, Maastricht. Tel. 043-12333.

Privé bij HANNIE, tel. 045-228491, tevens meisjes gevr..

BRIGITTE ontvangt u privé. Tel. 043-35259.

TAMARA ontvangt u privé. Tel. 043-31440.

Nieuw ESCORT, discreet, tel. 043-616864.

Privé MARGO, Jacky en Cora, ma. t/m vr. vanaf 11 uur, tel. 04494-52758.

Welkom in privéclub AU REVENEZ-Y, ligbaden en videofilms m. charmante dames. Dag. open v. 14 tot 2 uur. Pr. Hendriklaan 68, Brunssum, tel. 045-272012.

Bar LA-STRADA, Pr. Hendriklaan 66, Brunssum, tel. 045-254842, dag. open v. 14 tot 2 uur.

PALOMA, Pr. Hendriklaan 70A, Brunssum, privéclub, sexfilmshow, charm. dames ontvangen u, ma. t/m vr. van 15 tot 2 uur, entree ƒ 10,-. Drankje gratis.

Bar LA CHANDELLE, gezellig en intiem, v.a. 20.00 uur. Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

ESCORT ook voor u! Tel. 04750-31624.

PRIVÉ en zeer discreet, ruime verdekte parkeerplaats, 04750-31693.

NIEUW escort jonge dame komt bij u thuis, discr. 045-425311 ass. gevr.

VIDEOCLUB HEERLEN. Ongestoord film zien? Leuk meisje en gratis drank? 045-718067.

ESCORT!! Lief meisje bezoekt u thuis 100% discr. tel. 045-727335.

Leuke ASSISTENTE gevr. voor privé, tel. 045-227941.

Mooi MEISJE (privé), tel. 045-227542.

PRIVÉ-ESCORT Nancy en Bianca. Liveshow. Ook weekends, tel. 045-226980.

ESCORTSERVICE!!! Liveshow!!! Ook weekends!!! Tel. 045-227178!!!

Privé PRISCILLA, splinternieuw. Tel. 045-228620.

Privé MARIET verwent vrouwen. Tel. 045-462505.

SONJA!!! Nog steeds de knapste, de beste en de goedkoopste. Komt aan huis. Tel. 045-462749.

Privéclub YVONNE ma. t/m vrij. v. 12-23 uur, Haanrde, Grensstr. 23, 045-461968.

INGE van Geleen, Bachstr. 25, nu Grensstr. 23, Haanrade, tel. 045-461968.

CLEOPATRA open ma.-za. 20-2 uur, tel. 045-228491.

MEESTERES Christine, dagelijks vanaf 9.00 uur, ook weekends, tel. 045-721759.

NIEUW Caresse dag. van 14.00 tot 2.00 uur, tel. 045-425101, Drievogelstr. 4, Kerkrade-W.

OOSTERS MEISJE wil graag lief zijn voor mannen, iedere dag to 2 uur, ook zat. + zond. tel. 045-721759.

PRIVÉ Rebecca, vers van de pers. Tel. 045-227873.

CHANTAL ontvangt u privé, discreet va. 13-22 uur, tel. 04407-1403.

OMEGA CLUB. The best there is. Nu ook met meisjes uit club Denice, open 11-23 u, Bredestr. 31, M'str. Tel. 043-14485.

CONTACTBURO Limburg. Bem. privé-adres d.m.v. naaktfoto's. Geen beroeps. Kamerverh. 11-23 uur. Rijksweg Zd. 178 B, Geleen. Tel. 04494-46884.

Extra voordelige vleesprijzen

Magere speklappen	hele kilo	4,98
Gemengd gehakt	hele kilo	5,98
Kuikendrumsticks	hele kilo	6,98
Saksische leverworst	hele kilo	4,98
Droogworst	per stuk	2,98
Jachtworst	per stuk	1,98

Carbonadevoordeel

Halscarbonade	hele kilo	6,98
Steelcarbonade	hele kilo	7,98
Filetcarbonade	hele kilo	8,98

EURO SLAGERIJEN – Heerlen: Heerlerbaan 108; Brunssum: Julianastraat 24; Sittard (Sanderbout): Veestraat 42

EURO MEAT PACK – Amby Maastricht Lindeplein 1, t.o. eindpunt bus A en bus 2

GEOPEND VANAF WOENSDAG 12.00 UUR. DONDERDAGAVOND KOOPAVOND



direct technisch werk voor:

M.T.S.'er wtb

die op part-time basis werkzaamheden kan verrichten bij een bedrijf te Kerkrade. Het werk bestaat voornamelijk uit het maken van installatietekeningen alsmede all-round kantoorwerkzaamheden.

klusjesman

die bij een bedrijf te Kerkrade o.a. schilder- en behangwerk kan verrichten, alsmede andere onderhoudswerkzaamheden.
Kandidaten met enige aantoonbare ervaring genieten de voorkeur.

Neem voor meer informatie contact op met onze vestiging te Kerkrade.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045-718515
Sittard, Rosmolenstraat 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

VANAVOND: INVASIE – AS. WOENSDAG: CHRIS ANDREWS
GEEN ENTREE IN
La Diligence
'N BEGRIP IN LIMBURG
IMSTENRADERBOS: HEERLEN
Predikant: Wim Frijns

GELD LENEN

Snelle afwikkeling enkele voorbeelden

P.L.	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 3.000,-	ƒ 105,-		
ƒ 5.000,-	ƒ 176,-	ƒ 120,-	
ƒ 7.500,-	ƒ 258,-	ƒ 174,-	ƒ 127,-
ƒ 10.000,-	ƒ 340,-	ƒ 228,-	ƒ 165,-
ƒ 12.500,-	ƒ 422,-	ƒ 282,-	ƒ 204,-
ƒ 15.000,-	ƒ 504,-	ƒ 337,-	ƒ 242,-
ƒ 17.500,-	ƒ 586,-	ƒ 391,-	ƒ 281,-
ƒ 20.000,-	ƒ 668,-	ƒ 445,-	ƒ 319,-
ƒ 22.500,-	ƒ 751,-	ƒ 499,-	ƒ 358,-
ƒ 25.000,-	ƒ 833,-	ƒ 553,-	ƒ 396,-

Tevens bemiddelen wij in doorlopende kredieten, 1e en 2e hypotheken.
Vraag vrijblijvend inlichtingen bij uw intermediair:
H.M. Geurts B.V.
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
045-211668 en 221090.

Contacten/clubs

DONNA-CHRISTIEN speciaal voor oudere heren. Tel. 045-227734.

!!!WINDY!!!tel. 045-324514.

Antiek

Nog nooit in onze 3000 m2 toonzalen geweest? Dat is dan jammer voor u, want zoveel ANTIEK heeft u nog nooit bij elkaar gezien. Kom en overtuig uzelf bij Antiekhandel Wijshoff B.V. Centrum Hoensbroek, Amstenraderweg 9, Tel. 045-211976. Dond. koopavond.

Heerlense cash & carry slagerij
VERS VLEES IN SUPERIEURE KWALITEIT
REKLAMEPRIJZEN:
KALFSVLEES EXTRA IN PRIJS VERLAAGD

Ook verkrijgbaar: konijnebouten, kipfilet, etc.
Openingstijden: woensdag t.m. vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 15.00 uur
RENNEMIGSTRAAT 25, HEERLERHEIDE

De Griffier van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht deelt mede aan **Charlotte Maureen Lombard**, laatst gewoond hebbende te Brunssum, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats, zowel binnen als buiten het Koninkrijk, dat door haar gewezen echtgenoot **Jan Willem Hanssen**, wonende te Brunssum, een verzoekschrift is ingediend, strekkende tot wijziging van de aan hem opgelegde betalingsverplichting, van welk verzoekschrift door haar, Lombard, een afschrift kan worden afgehaald te zijner Griffie (kamer G. 10) tot en met 3 weken na plaatsing dezer. De Griffie is van maandag tot en met vrijdag geopend van 9.00 uur tot 16.00 uur.
De waarnemend Griffier
J.H. Keulers.

COMMERCIEEL VASTGOED

Te koop

HEERLEN, Centrum
Zeer gunstig gelegen winkel- woonhuis. Voor vele doeleinden geschikt. Winkelopp. ca. 100 m². Ruime mooie bovenwoning. Aanv.: direct.
Koopprijs ƒ 210.000,– k.k.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed sittard maastricht venlo
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 tel 043 18941

Studeren in deeltijd

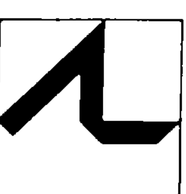
voor een akte van bekwaamheid van de eerste, tweede en derde graad.

Al meer dan 70 jaar verzorgt ons instituut MO-opleidingen. Deze zijn thans geheel vernieuwd.
De minister heeft aan onze opleidingen het recht toegekend de studenten zelf te examineren.

Duits	Sittard	**Nederlands**	Sittard*
Engels	Sittard*, Maastricht	**Pedagogiek**	Sittard*
Frans	Sittard	**Spaans**	Nijmegen
Geschiedenis	Sittard	**Wiskunde**	Sittard

* Voor deze opleidingen verzorgen wij bij voldoende belangstelling naast de avondcursussen ook cursussen overdag

Inlichtingen en aanmeldingsformulieren:
secretariaat MO-opleidingen, Dominicanenwal 2, Sittard, tel 04490-19186.



katholieke leergangen

Natuurlijk óók voor jou!

PIETERS•DORTU
Heren En Jongens Mode Voor Jong En Minder Jong
Heerlen/Maastricht

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 17 augustus 1983 ● Pagina 15

„Judobond moet eens achter bureau uitkomen"

Anton Geesink op tenen getrapt

door jo gerards

VOERENDAAL – Als Anton Geesink zijn kolossale gestalte in Nederland vertoont en iets op judogebied wil organiseren, gaan de haren van voorzitter Van Oosten en het bestuur van de Judobond overeind staan. Geesink, de judofanaat die in de hele wereld gerespecteerd wordt, die tientallen uitnodigingen voor demonstraties ontvangt, wordt in Nederland met de nek aangekeken. Althans door het bestuur van de bond. Door de Nederlandse clubs wordt de reus op handen gedragen. Judoclub Voerendaal profiteerde als eerste van de relaties van Geesink. Zij ontving gisteren een Oostenrijkse ploeg en kreeg door de grootmeester zelf een demonstratie voorgeschoteld.

Geesink is nog steeds 24 uur per dag met „zijn" judo bezig; een sport die vooral door hem in Nederland veel bekendheid kreeg. De bereisde Geesink wil in Nederland het judo een flinke oppepper geven. Daarom is hij als trainer van het district Midden-Nederland steeds bezig internationale contacten te leggen. Dit-maal haalde Geesink een sterke jeugdploeg uit Oostenrijk, de officiele Westduitse jeugdploeg, het All Japan-team en een team van de Tokai-universiteiten in Japan naar Nederland.

Profiteren

President Matsumai van de Wereld Judofederatie, goede vriend van Geesink, heeft hierin bemiddeld. Geesink vond directeur Bemboom van Ponypark Slagharen bereid de buitenlandse ploegen onderdak te verschaffen en geheel te verzorgen. Toen Geesink het bestuur van de Judobond Nederland voorstelde de jeugdselectie te laten profiteren van het bezoek van de buitenlandse gasten kreeg hij nul op zijn rekest.

„Een eenvoudig briefje dat de JBN geen medewerking wilde verlenen, was na weken wachten het antwoord", zegt Anton Geesink. „Ik begrijp die functionarissen niet. Ze krijgen buitenlandse ploegen op een presenteerblaadje voorgeschoteld, hoeven er geen cent voor te betalen en zien toch af van deelname. Voor de Nederlandse judoka's erg vervelend want ook zij willen graag tegen buitenlanders aantreden", aldus Geesink.

Geesink en zijn mede-organisator Martin Franken krijgen dagelijks tientallen telefoontjes van fanatieke judoka's die graag willen meedoen. „Wij hebben het komend weekeinde een prima judohappening in Slagharen. Van de bond zal niemand aanwezig zijn om de ploegen te ontvangen. Dan deed burgemeester Strous van Voerendaal het beter. Hij ontving de Oostenrijkers officieel op het gemeentehuis. Judo leeft nog steeds in Nederland. Ik wil het promoten, maar de bestuursleden moeten eens achter hun bureau uitkomen", aldus Anton Geesink, die aardig op zijn reusachtige tenen is getrapt door de houding van de Judobond.

● *De jeugd keek gisteravond zijn ogen uit bij de judodemonstratie die Anton Geesink in de Joffert in Voerendaal verzorgde.* Foto: FRANS RADE

Come-back Walter Godefroot ● Thevenet ploegleider in '84

Fred de Bruyne op de wip

Fred de Bruyne: einde ploegleiderscarrière.

door bennie ceulen

HEERLEN/GENT – Het einde van Fred de Bruyne's ploegleiderscarrière lijkt nabij. De huidige chef d'équipe van de Jacky Aernoudt-formatie (o.a. Kuiper, Van der Poel en Vanderaerden) komt in ieder geval aan het einde van dit seizoen op straat te staan. Zijn ploeg wordt dan overgenomen door het Italiaanse grootmeubelbedrijf Hoonved en de Belgische sigarettenfirma Boule d'Or. Beide bedrijven wensen niet in zee te gaan met Fred de Bruyne en hebben inmiddels Walter Godefroot als diens opvolger gecontracteerd. Wél wordt José de Cauwer als assistent-ploegleider van de formatie, waarvan Eric Vanderaerden en hoogstwaarschijnlijk Phil Anderson de kopmannen zullen worden, gehandhaafd.

Ook in het Franse ploegenbestand is een opzienbarende verandering op komst. Gisteren lekte uit dat postorderbedrijf La Redoute einde dit jaar een punt achter de sponsoring zet. Alle renners (o.a. Van den Broucke, Vallet, Alban en Bondue) en ploegleider Philippe Crepel zullen een dezer dagen officieel op de hoogte worden gesteld. Dat betekent echter niet dat de professionals van La Redoute in 1984 zonder werkgever komen te zitten, want ex-Peugeotploegleider Maurice Demuer heeft een nieuwe sponsor weten te strikken, die een groot gedeelte van La Redoute wil overnemen. Demuer wordt manager van deze nieuwe formatie en oud-Tourwinnaar Bernard Thevenet debuteert als ploegleider.

Crepel

Behalve Philippe Crepel, zal ook Fred de Bruyne het bijzonder moeilijk krijgen om een nieuw profteam voor het nieuwe seizoen op de been te brengen. Toen Daf vorig jaar stopte met de sponsoring, had De Bruyne al de grootste moeite om een nieuwe werkgever voor zijn renners te vinden. Op de valreep verklaarde de Belgische meubelhandelaar Jacky Aernoudt zich toen bereid De Bruyne uit de nood te helpen. Ondanks de successen van Hennie Kuiper, Adrie van der Poel en Eric Vanderaerden, was sponsor Aernoudt dit jaar nooit honderd procent tevreden over de ploeg. Dat was hoofdzakelijk te wijten aan het door De Bruyne gevoerde beleid.

Aernoudt verweet de oud-televisieverslaggever dat hij zijn beloften niet nakwam. Zo had Fred de Bruyne voor de start van het seizoen toegezegd voor een medesponsor te zorgen. De belofte heeft De Bruyne nooit kunnen waarmaken. Bovendien verslechterde de verstandhouding tussen De Bruyne enerzijds en zijn renners Vanderaerden, Kuiper en Van der Poel anderzijds. Via het Italiaanse racefietsbedrijf Rossin redde Hoonved de Tourdeelname van de Aernoudt-équipe. Toen Jacky Aernoudt na afloop van de Tour de France liet doorschemeren dat hij met de sponsoring wilde stoppen, verklaarde directeur De l'Oglio van Hoonved zich bereid de hele ploeg in 1984 over te nemen.

Medesponsor

Boule d'Or, dat inmiddels had besloten haar wielerploeg (kopman Daniël Willems) op te doeken, zag plots wél weer brood in medesponsoring van een ploeg rond de Belgische coming-man Eric Vanderaerden. Als voorwaarde voor het samengaan werd wel gesteld dat Fred de Bruyne gewipt zou worden en dat Walter Godefroot (vorig jaar nog ploegleider van het inmiddels ook al gestopte Capri-Sonne) de leiding in handen zou krijgen. Toen Fred de Bruyne de op handen zijnde veranderingen vernam, trok hij zich teleurgesteld terug in zijn buitenverblijf aan de Côte d'Azur. Gisteren was hij daarom niet te bereiken voor commentaar.

De belangrijkste contracten van de nieuwe ploeg Godefroot zijn inmiddels getekend. In België, Nederland, Luxemburg en West-Duitsland zal het team Boule d'Or-Hoonved-Rossin-JA (de initialen van Jacky Aernoudt, die als kleine mede sponsor blijft fungeren) heten en in de andere landen (met Italië en Frankrijk als belangrijksten) Hoonved-Rossin-JA omdat de renners daar geen reclame voor sigaretten mogen voeren.

Wat het rennersbestand betreft, hebben Walter Godefroot en zijn assistent José de Cauwer de ploeg zo goed als rond. Van het Aernoudteam worden gehandhaafd: Eric Vanderaerden, Guy Nulens, Nico Emonds, Rudy Rogiers, Marc Dierickx, René Martens, Wim van Eynde, Dirk Demol en de Nederlanders Frits van Bindsbergen en Henri Manders. Nieuwe gezichten zijn: Daniël Willems, Pol Haeghedoorn, Rudy Dhaenens en Ronny Claes. Hoogstwaarschijnlijk kiest de Australiër Phil Anderson eind deze week ook voor de ploeg van Walter Godefroot. Stephen Roche, die ook met Godefroot in onderhandeling is, neemt na het wereldkampioenschap een beslissing. De Belgische amateur Gino Knockaert zou het geheel moeten completeren.

● *Walter Godefroot ploegleider der Hoonved-Boule d'Or.*

Geruchten over Lewis ontzenuwd

Wereldkampioenen vrij van doping

STOCKHOLM – Professor Arne Lundqvist, de Zweedse voorzitter van de anti-dopingcommissie van de internationale atletiekfederatie, heeft gisteren in Stockholm verklaard, dat de controles op doping bij de wereldkampioenschappen in Helsinki geen enkel positief resultaat hebben opgeleverd.

Lundqvist maakte haast met de bekendmaking van dit bericht, omdat er aanhoudende geruchten waren dat Carl Lewis, de Amerikaanse sprinter en verspringer die drie gouden medailles won, betrapt zou zijn op innemen van het spierversterkende hormoonpreparaat Testosteron. Het bericht werd het eerst gepubliceerd in de Zweedse krant 'Aftonbladet' na een tip van een Noorse atletiekofficial.

„Ik zou de eerste moeten zijn, die weet of er iemand betrapt is", verklaarde professor Lundqvist gisteravond. „Dat is niet het geval. Ik weet bovendien als enige de namen bij de code's op de urinemonsters. Zelfs het laboratorium kent de identiteit van de atleten niet. Vermoedelijk wil iemand afbreuk doen aan de verrichtingen van Lewis".

Carl Lewis, dinsdag in Berlijn voor internationale wedstrijden van vandaag, reageerde gelaten op het gerucht. „Ik ben onschuldig, meer hoef ik er niet over te zeggen", meende hij.

VADER ZWARE BRANDWONDEN

Kartracer Guus Jacobs ontsnapt aan vuurzee

Van onze verslaggever

MAGIONE – Midden in zijn voorbereidingen op de Europese kampioenschappen 125 cc op op 3 en 4 september in het Italiaanse Magione, heeft kartrijder Guus Jacobs (Schimmert) een zware slag moeten incasseren. Tijdens de trainingsraces op deze Italiaanse baan is zijn als werkplaats ingerichte (auto)bus door nog onbekende oorzaak geheel uitgebrand. Jacobs en zijn drie mecaniciëns konden heelhuids de vuurzee ontvluchtten. Vader Jacobs die nog probeerde een brandblusser te bereiken, liep daarbij zware brandwonden op en moest in het ziekenhuis in Magione worden opgenomen.

Op het moment dat de brand uitbrak stond de kart van Schimmertenaar buiten en liep geen schade op. Alle reservemateriaal, waaronder 70 nieuwe banden, ging in vlammen op. De schade bedraagt ongeveer zestig mille. Guus Jacobs stelt desondanks alles in het werk om begin september aan de EK deel te nemen.

Knetemann op trainerscursus

WOERDEN – Gerrie Knetemann begint op maandag 5 september aan de trainerscursus van de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie. De geblesseerde profrenner heeft om die reden een uitnodiging van de KNWU als gast de wereldkampioenschappen bij te wonen afgeslagen.

● *Club Brugge schaart zich tijdens de barbecue rond de kok. Kessler (vierde van rechts) hoopt vanavond Waterschei op dezelfde wijze te roosteren.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Club Brugge panklaar

van onze sportredaktie

MAASTRICHT/WATERSCHEI – Het Club Brugge van Georg Kessler bereidt zich in Maastricht in alle rust voor op de ouverture van de competitie, vanavond in de uitwedstrijd tegen Thor Waterschei. Gisteravond werden in België reeds twee wedstrijden gespeeld (voor uitslagen zie elders sportkatern), maar voor de meeste teams wordt vandaag het eerste officiële fluitsignaal voor de campagne '83-'84 gegeven.

Het is niet verwonderlijk dat 'Sir' Georg zijn 'troepen' opwarmt in hotel Maastricht. Club Brugge heeft nog nooit verloren in de vijf keer dat, onder Kessler, daar de tenten werden opgeslagen. „Wij hebben één keer ergens anders gelogeerd en kregen meteen een nederlaag te slikken. Hotel Maastricht brengt ons geluk", reageerde Kessler, want hij blij en een sfeervolle barbecue assistentie verleende.

Ook fans eisen ontslag Michels

van onze verslaggever

KEULEN – Rinus Michels heeft niet alleen maar ruzie met een aantal spelers van FC Köln, ook de fans vinden nu dat hij als trainer weg moet. Na de nederlaag tegen Arminia Bielefeld (2-3) op de eerste competitiedag in de Bundesliga trok een aantal supporters naar het clubhuis en eiste met verhitte hoofden het vertrek van Michels.

Al tijdens de wedstrijd tegen Bielefeld werd de 55-jarige Nederlander geconfronteerd met spreekkoren als „Michels raus" en „Michels arschloch". Bovendien trok de wedstrijd maar 11.000 toeschouwers, wat een aanzienlijke domper was. Het bestuur van FC Köln heeft echter verklaard dat Michels in ieder geval zijn contract tot 1984 zal uitdienen. Of Michels dat ook zelf wil en kan moet worden afgewacht, want op den duur wordt het natuurlijk een onwerkbare situatie met al die opposities.

Bij beschikking 12-8-83 van de kantonrechter te Heerlen is aan **Theunissen Albert EJ,** geboren te Heerlen op 22-3-1964, wonende te Landgraaf, Stiftstraat 19, 6381 AW Ubach over Worms, handlichting verleend tot het zelfstandig uitoefenen van een colportagebedrijf chemisch reinigen. Een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde in artikel 235, boek 1 van het Burgerlijk Wetboek.

Europacup B-finale atletiek met 25 Helsinki-finalisten

WK-revanche in Sittard



● *Wereldkampioene Tiina Lillak, trekpleister in Sittard.*

Van onze sportredactie

SITTARD – Limburg krijgt aanstaande zaterdag tijdens de Europacup B-finale atletiek voor dames in Sittard de 'WK-uitsmijter' gepresenteerd. Vijfentwintig atletes, die in Helsinki tot de finale doordrongen, komen op het De Baandert-ovaal in actie. Grootste trekpleisters zijn ongetwijfeld de Finse wereldkampioene speerwerpen Tiina Lillak en wereldrecordhoudster verspringen Anisoara Cusmir. De Roemeense moest in Helsinki genoegen nemen met een zilveren plak. De Nederlandse ploeg is samengesteld rond de WK-équipe bestaande uit Els Vader, Tineke Hidding, Ria Stalman en Marjan Olijslagers.

Unitas-atlete Wilma Rusman, die zal uitkomen op de 3000 meter, is de enige Limburgse atlete in het internationale deelnemersveld dat wordt gevormd uit de landen België, Finland, Frankrijk, Italië, Noorwegen, Roemenie, Zweden en Nederland.

Uniek

Niet alleen de wereldrecordhoudsters Cusmir en Lillak maken het atletiekevenement in sportpark De Baandert tot een voor Limburg uniek gebeuren. Ook de 'atletieksubtop' die in Sittard aan de start verschijnt, staat garant voor goede wedstrijden. Met name de loopnummers zijn sterk bezet. Op de sprintnummers ontmoeten Els Vader en de Zweedse finaliste Linda Skoglund elkaar.

Tijdens de 800 en 1500 meter, waar voor Nederland respectievelijk Elly van Hulst en Saskia Brouwer aan de start verschijnen, maken Melinte en Dorio hun opwachting. Zo zijn er op alle onderdelen zaterdag steeds wel atletes in actie, die in Helsinki een rol in de finales hebben gespeeld.

Het tijdschema van de Europacup is (tussen haakjes de op dat onderdeel in actie komende Nederlandse atlete): opening 14.40 uur; 15 uur 400 meter horden (Olga Commandeur); 15.10 uur hoogspringen (Ella Wijnants), discus (Ria Stalman), 100 meter (Els Vader); 15.25 uur 800 meter (Elly van Hulst); 15.40 uur 400 meter (nog niet bekend); 16.05 4x100 meter (Cooman, Derby, Olijslager, Vader); 16.25 uur verspringen (Tineke Hidding); 16.30 uur kogelstoten (Ria Stalman), 1500 meter (Saskia Brouwer); 16.35 uur speerwerpen (Lida Berkhout); 16.50 uur 200 meter (Els Vader); 17.15 uur 100 meter horden (Marjan Olijslager); 17.25 uur 3000 meter (Wilma Rusman), 17.55 uur 4x400 meter (De Leeuw, Commandeur, Van Agt, Verhoef).

oefenvoetbal

...ania-Walram	5-1
...ania 2-KEV 2	2-0
...M-EVV	3-1
...M 2-EVV 2	3-1
...um-Walburgia	2-3
...eren-MKC	0-1
...ND VAN RODE WISSELTROFEE	
...el-Haanrade	4-2
...ra-Heilust	1-2
...vremont-SVK	2-3
...anda-KVC Oranje	4-1

...NDAAG
...e wedstrijden om 19.00 uur
...denheuvel-Caesar
...e-RKBSV
...sberg-Kaspora
...n-KEV
...V '28-Geleen
...r-WVV
...C-SCG
...rendaal-RKONS
...eikhuizer Boys-Vaesrade
...ubach-Heerlen
...Ster-Bekkerveld

buitenland

...LGIË	
...egem-Mechelen	1-1
...eren-Beringen	4-1
...rschot-Anderlecht	2-1

...NDAAG
...M-Antwerp
...le Brugge-Beveren
...erschei-Club Brugge
...k-Seraing
...se-Kortrijk
... Gent-Standaard Luik

...ST-DUITSLAND	
...desliga	
...serslautern-Dortmund	2-2
...ker	
...nz '05-VFB Stuttgart	0-1

...NDAAG
...tuna Düsseldorf-FC Koln

...rijzendeling in lotto

...N HAAG – Niet minder dan vijf-...n spelers zetten in lotto 32 de zes ...uisjes op de goede plaatsen. ...echts twee spelers kwamen in ...nmerking voor de tweede prijs. ...ij de verdeling zouden de eerste-...rijswinnaars een kleiner bedrag ...tvangen dan de tweede-prijs-...innaars. Volgens het lotto-regle-...ent is dit onmogelijk. De be-...hikbare bedragen voor eerste en ...eede prijs werden bij elkaar ge-...aan en vervolgens over de zeven-...en winnende deelnemers ver-...eld.De verdeling van de prijzen ... lotto 32 was als volgt: eerste en ...eede prijs: zeventien keer ...7.130,20; derde prijs: 314 keer ...39,40; vierde prijs: 4073 keer ...9,20. Vijfde prijs: 44930 keer ...,00.

...et winnende nummer in cijferspel ... was 754477. Geen der deelnemers ...d zes of vijf cijfers goed. Vijftien ...eelnemers kregen de derde, 168 de ...erde en 1695 de vijfde prijs.

„Fortuna Sittard klaar voor competitie"

'Luchtmachtbrigade' schiet Eijsden af

Van onze verslaggever

EIJSDEN – Eijsden-Fortuna Sittard (0-6) werd een wedstrijd met twee gezichten. In de eerste helft domineerde Fortuna volledig en liet vaak voortreffelijk voetbal zien, waarbij de Eijsdenaren van het kastje naar de muur werden gestuurd. Eijsden-trainer Peter Benen bracht in de tweede helft liefst zeven invallers in het veld en wonder-boven-wonder kregen de Eijsdenaren toen meer greep op het spel. Doelman Nico Hanssen stond enkele malen het zweet in de handen bij schoten van Eugene Smeets (paal) en Henk Kessels.

Bij Fortuna, verzadigd door vier doelpunten voor rust, was de fut eruit. Geen Fortunees was bij machte om de leiding naar zich toe te trekken en weer lijn in het spel te brengen. Dit deed Frans Körver zelfs geirriteerd uit de dug-out komen. Körver was na de wedstrijd spaarzaam met zijn commentaar: „Dit is ongeveer het team dat ik voor de competitie in gedachten heb. Ik heb geconstateerd dat we er klaar voor zijn. Het team kreeg weinig uitgespeelde kansen omdat Eijsden het eigen doel barricadeerde. Wat wil je anders? Ik wil niet teveel waarde aan deze wedstrijd hechten".

Uitblinker bij Fortuna Sittard was Arthur Hooyer. Hij had de hand in veel aanvallen en knokte vanaf de eerste tot de laatste minuut. In de 14e minuut kon Wim Koevermans de score openen door een corner van Theo van Well in te schieten. Daarna scoorde Smeets tweemaal op aangeven van respectievelijk Hooyer en Evers. Een puntgave een-twee combinatie tussen Hooyer en Smeets werd door eerstgenoemde afgerond met een subtiel wipje over Eijsden-goalie Bouvrie. In de 57e minuut weifelde Bouvrie even en Huub Smeets was er als de kippen die op hem te spoelen en 0-5 aan te tekenen. De ijverige Anne Evers mocht tenslotte het halve dozijn volmaken.

Eijsden-Fortuna Sittard 0–6 (0–4). 14. Koevermans 0–1; 21. Smeets 0–2; 24. Smeets 0–3; 37. Hooyer 0–4; 57. Smeets 0–5; 80. Evers 0–6. Scheidsrechter: Goffin. Toeschouwers: 500. **Fortuna Sittard:** Hanssen, Maessen, Dekker, Eleveld (45. Van de Berg), Koevermans, Hooyer, Evers, Suvrijn, Van Well, Smeets, Ruys.

Geplaatsten sneuvelen bij LK-tennis

Van onze tennismedewerker

ROERMOND – Tijdens de eerste dag van de Limburgse tenniskampioenschappen zijn in het enkelspel in de B2-klasse, twee van de vier geplaatste spelers die op de baan kwamen, gesneuveld. De nummers 6 en 7 konden hun eventuele deelname aan de B1-categorie dan ook verder vergeten. Flip van Betuw (6e) moest aantreden tegen Theo Kuipers uit Heythuysen, die in drie sets (6–2; 4–6; 6–0) de sterkste was. Tonni Bokhorst had ook de maximale aantal sets nodig om de nummer zeven, Peter Bertens uit te schakelen (1–6; 6–1; 6–1).

Winst was er voor Rob le Haen (8e geplaatst) die Jean Schijns uit Roermond met 6–2; 6–3 versloeg, terwijl Maurice den Hartog (4e) met 6–1; 6–2 Charles Westhoff wist uit te schakelen. Voor een goede prestatie zorgde Meerssenaar Hans Meussen die het GTR-lid Jos Brassé met 6–2; 6–1 versloeg.

Nederland klopt Spanje

AMSTELVEEN – In de laatste oefenwedstrijd voor het Europees kampioenschap, dat donderdag begint, heeft het Nederlands hockeyelftal met 5-1 van Spanje gewonnen. Bij rust was de stand 3-1. Coach Van Heumen liet tegen Spanje zijn elftal spelen, waarmee hij ook donderdag aan het Europees kampioenschap begint.



● *Een delegatie van gemeente Maastricht, sportstichting en hockeyclub woonde gistermorgen het zetten van de eerste spade voor een kunstgrasveld bij.*

Foto: JOHN BAAN

Eerste spade kunstgrasveld in Maastricht

MAASTRICHT – Een langgekoesterde wens van de Maastrichtse hockeyclub is in vervulling gegaan. Gistermorgen werd op het sportcomplex De Geusselt door voorzitter Harry Hogenhuis van M.H.C. de eerste spade gezet voor het eerste kunstgrasveld in Zuid-Limburg. Dit hockeyveld (kosten 650.000 gulden) moet medio september worden opgeleverd.

Na een jarenlange 'strijd' wist de club bij de gemeente Maastricht een subsidie van vier ton los te weken. De heer Corten zei namens het gemeentebestuur verheugd te zijn „dat het ei is gelegd". „De hockeyclub heeft trouwens een slim spelletje gespeeld met de onderhoudskosten en daarmee gemeente en sportstichting overtuigd van de haalbaarheid", aldus Corten.

Door dit tweede kunstgrasveld in Limburg, in navolging van de hockeyclub Venlo, wordt de contributie voor de leden van M.H.C. met dertig gulden verhoogd, wat tijdens de extra ledenvergadering werd geaccepteerd. Begin oktober wil de Maastrichtse hockeyclub het nieuwe veld in gebruik nemen met een wedstrijd tegen een gerenommeerde club.

Lubberding wint in Tiel

TIEL – Henk Lubberding heeft de vierde ronde van Tiel gewonnen. Hij versloeg na 86 kilometer de Deen Kim Andersen in de eindsprint. De wedstrijd, die 35.000 kijkers kreeg, werd 'gemaakt' door Bert Oosterbosch en de gebroeders Van Houwelingen. De Limburgse prof Leon Nevels werd niet onverdienstelijk zestiende.

Uitslag: 1. Lubberding; 2. Andersen (Den) 3. Adri van Houwelingen; 4. Van der Poel; 5. Fons van Katwijk; 6. Pirard; 7. Rooks; 8. Jan van Houwelingen; 9. Van Dongen; 10. Smit; 16. Nevels.

● **MICHEROUX** - Uitslag van de amateurkoers over 106 kilometer in Micheroux: 1. Slendebroek; 3. Van Mulken en 6. Moons.

(ADVERTENTIE)

HANS LINDERS EN DICK NANNINGA WILSKRACHTIG

MVV stuit op inzet Caberg

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – MVV is er in zijn laatste oefenwedstrijd tegen derde klasser Caberg niet in geslaagd de 0-9 overwinning, die Fortuna Sittard vorige week tegen dezelfde tegenstander behaalde, te overtroeven. De Maastrichtenaren moesten zelfs vier minuten voor tijd, bij een 0–5 stand, de dik verdiende tegentreffer van de hardwerkende amateurs toestaan.

Ofschoon de 800 toeschouwers de verrichtingen van de 'sterrendragers' kritisch volgden en meer dan eens hun misnoegen over het vertoonde spel kenbaar maakten, zaten er ook positieve kanten aan het optreden van MVV. Vooral rechtervleugelverdediger Hans Linders, met goed opkomen en loepzuivere passes op Nanninga, waaruit de eerste twee doelpunten ontstonden, kreeg applaus van de toeschouwers. Ook Dick Nanninga liet zien over veel wilskracht te beschikken. Los van zijn geblesseerde hand liep Nanninga ook nog met een stijve nek rond, maar bleef de volle negentig minuten binnen de lijnen en scoorde het eerste en tweede doelpunten met het hoofd.

MVV kwam in de eerste helft op een 2-0 voorsprong, maar de beste kansen waren voor Caberg. Tot tweemaal toe moest doelman Chrit Baetsen op schoten van Hennie Walstock en Leo de Lepper al zijn kwaliteiten tonen. Ook na rust bleven de amateurs conditioneel goed meedraaien. Ondanks doelpunten van Paul Penders, Noud Janssen en Jean Maas bleven zij vechten voor de eretreffer. Zij slaagden in hun opzet, middels een magnifieke kogel van Arno Rutten.

Caberg-MVV 1–5 (0–2). 18. Nanninga 0–1; 39. Nanninga 0–2; 55. Penders 0–3; 75. Janssen 0–4; 77. Maas 0–5; 86. Rutten 1–5. Scheidsrechter: Lucassen (Schaesberg). Toeschouwers: 800.
MVV: Baetsen, Linders, Van Marwijk, Dijkstra, Delahaye, Maas, Janssen, Adam, Penders (80. Trags), Nanninga, Van Staveren.

Fikse geldboete voor Konopka

KEULEN – Het bestuur van FC Köln heeft middenvelder Harald Konopka beboet met een geldstraf van 2000 Mark. Konopka, maakte zaterdag tijdens de eerste wedstrijd van zijn club tegen Arminia Bielefeld, die door de Keulenaren werd verloren, een obsceen gebaar naar het publiek.

Abramczik buitenspel

BOCHOLT — Rudiger Abramczik staat buitenspel. De 27-jarige spitsspeler, die negentien maal voor het Duitse nationale team uitkwam, bereikte geen overeenstemming met Schalke 04. Ook bij Oberligaclub Olympia Bocholt, waar Abramczik een baan kreeg aangeboden met een salaris van 150.000 Mark per jaar, bereikte de grillige speler geen akkoord.

Roda 2 verslaat naamgenoten

LEUSDEN – Door hoofdklasser ROHDA uit Raalte met 2-0 te verslaan heeft het tweede team van Roda JC het Roda 46-toernooi in Leusden gewonnen. Aan dit toernooi namen clubs deel die de naam Roda, Rhoda of Rohda dragen. Zes verenigingen hadden ingeschreven. Naast de beide finalisten en de organiserende vereniging speelden ook RODA uit Deventer, Roda 23 uit Bovenkerk en Roda uit Bodegraven mee.

Peter Shilton breekt pink

SOUTHAMPTON – Peter Shilton, de doelman van Southampton en het Engelse elftal, is het seizoen niet goed begonnen. In een oefenduel tegen Crystal Palace brak hij de pink van zijn linkerhand. Het is twijfelachtig of Shilton de start van de competitie (op 27 augustus) zal meemaken.

Jehovas in Nou Camp

BARCELONA – Nou Camp, het stadion van FC Barcelona, was dit weekeinde het toneel van het jaarlijkse congres van Jehovahs getuigen. De bijeenkomst werd bezocht door 23.000 gelovigen. De voetbalclub week voor even een dagje uit naar Andorra.

Fiat voor Wunderlich

HANNOVER – De Westduitse handbalbond heeft Erhard Wunderlich toestemming gegeven voor FC barcelona te gaan spelen. Dit heeft DHB-voorzitter Thiele na een bestuursvergadering in Hannover bekend gemaakt. Als voorwaarde wordt gesteld dat Wunderlich beschikbaar blijft voor de nationale ploeg. Dat betekent dat hij officieel als amateur te boek moet staan.

Geen 1500 voor Ovett

LONDEN – Steve Ovett ziet er van af dit weekeinde tijdens de finale om de Europese beker in Londen de 5000 meter te lopen. Na zijn teleurstellende vierde plaats in Helsinki kwam hij niet voor de 1500 meter in aanmerking. Op die afstand start voor Engeland wereldkampioen Steve Cram.

Zege Cova

KOPENHAGEN – De Italiaan Alberto Cova, gouden-medaillewinnaar bij de wereldtitelstrijd in Helsinki op de tien kilometer, won maandagavond in Kopenhagen bij internationale wedstrijden de 3000 meter in 7.52,31. De mijl werd gewonnen door Richard Tuwei (Ken) in 3,59,56, zijn landgenoot Mike Boit werd tweede in 3.59,60.

Drubbel blijft aan

WOERDEN – Fred Drubbel is na een gesprek met bondsvoorzitter Piet de Bruinop op zijn besluit van enkele weken geleden teruggekomen, om te bedanken als voorzitter van de commissie nationale top van de volleybalbond. Drubbel blijft tevens lid van het hoofdbestuur van de Nevobo.

Bremen-HSV nu al uitverkocht

BREMEN — Vijf weken voor de derby tussen Werder Bremen-HSV is het Weserstadion in Bremen uitverkocht. Het bestuur van Werder vreest dat enkele honderden kaarten op de zwarte markt aangeboden zullen worden.

Voor deze kaarten worden straks waarschijnlijk hoge prijzen betaald. De politie is van plan om een oogje in het zeil te houden en de kaartjeshandelaren zwaar te straffen.